



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

ANDOVER-HARVARD LIBRARY



AH 5ZYS 0

**HARVARD DEPOSITORY  
SPECIAL COLLECTION  
CIRCULATION RESTRICTED**

816.9  
Hawaiian  
1837

1837

ср. 2

Hydrati



Jan. 1840







*Kanaka Bible.*

NA

# HIMENI HOOLEA.

HE MAU MELE MĀ KA UHANE,

E HOOLEA AI NA KANAKA, NA KEIKI, NA OHANA,  
NA KULA, NA EKALEZIA,

IA

IEHOVA, KĒ ĀKUA E OLAI.

---

HONOLULU:

KA NA MISIONARI MEA PA:

---

1837.



31,550

## KA HOAKAKA ANA.

Aloha oukou, e ka poe heluhelu, a me ka poe mele i keia mau himeni hoolēa.

Eia ko'u mau manao hoakaka ia oukou.

### § 1. O KE KAHOHA.

E pono kakou ke hoomaopopo ma ka naau i ke ano o keia kauoha maikai a ka Haku,

“E noho nui mai ka olelo a Kristo iloko o oukou, me ka naauao loa, e ao ana a e hoonauao ana kekahi i kekahi i na halelu, a me na himeni, a me na mele ma ka Uhane, e oli ana i ka Haku, me ka maikai iloko o ko oukou naau.” Kol. 3: 16.

Pehea la e hiki ai ia oukou ke malama i keia kauoha, ke ike ole oukou i na himeni a me na halelu? Ua hooponoponoia keia mau himeni hoolēa no oukou e pono ai ko oukou malama ana ia kauoha a ko kakou Haku, e mahuahua ai hoi ka hauoli ana o ko oukou naau ia ia, a me ka pomaikai o ko oukou mau uhane.

### § 2. O KE KUMU O NA HIMENI HOOLEA.

Ma ka Palapala Hemolele i hookumuia'i keia mau himeni hoolēa. O kekahi mau halelu a Davida ma, kekahi kumu; a o na *poo olelo* e ae kekahi.

Ua unuhiia kekahi mau himeni mai ka olelo haole; a ua kakau okoa ia kekahi ma ka olelo maoli o Hawaii nei. Ua hooponopono hou ia na Himeni Hawaii 100 i pai pinepine ia mamua; a ua hooahuiia na himeni hou he 94, a haneri ia mau himeni a me kanaiwa kumamaha.

### § 3. O KA MEA I KAKAUIA'I.

Ua kakauia keia mau himeni hoolēa, he mau olelo mele e ku i na leo mele, i mea hoi e hai aku ai ka haipule i kona manao, a me kona mihi, a me kona aloha, a me kona olioli, a me kona paulele, a me kona makau, a me kona lana, a me kona kaumaha, a me kona mahalo, a me kona makemake e pomaikai kona uhane iho, a me na uhane o kanaka e, a e hoonaniia ke Akua.

Ua kakauia hoi keia mau himeni hoolēa, i mea e hoakaka i ka makemake o ke Akua, a me kona nani,

a me kana mauhana nui, a me kona kanawai hemolele, a me kona aloha kupaiānaha, a me ke ahonui luaole o Iesu Kristo i kona make ana e ola'i kakou, a me kona lanakila ana e pomaikai mau ai ko ke ao nei.

Ua hoakakāia ma ia mau himeni, ka manao, a me ke ano, a me ka hope o ka poe pono, i mea e mahalo ai. A ua hoakakāia hoi ka manao, a me ke ano, a me ka hope o ka poe hewa, i mea e weliweli ai.

#### § 4. O KE ANO.

Okoa ke ano o kekahi mau himeni; okoa hoi kekahi. Pela hoi na pauku o ka himeni hookahi. Ma ka papa ano himeni, ua hookaawaleia ae na himeni mamuli o ke ano o ka mānāo, i hiki wawe ke huli ma ka himeni a ka naau e makemake ai, e hoike i kona manao, no ka mea ma ka piha o ka naau e olelo ai no hoi ka waha. Aole nae i maopopo hea ke ano a pau ma ia hookaawale ana. O ka noonoo io ka mea e maopopo ai.

Ma kekahi mau himeni e like me ka 13, o ke *kauoha* ka mea nui; ma kekahi, o ka manao *mihi* ka mea nui, a ma kekahi, ka *olioli*, a ma kekahi, ka *mea e*.

Ma kekahi ua huiia ke kauoha, ka mahalo, a me ka pule, ma ka himeni hookahi; e like me ka himeni 88. Ma ia himeni, o ka lalani mua, he manao mahalo. A malaila iho a hiki i ka pau ana o ka pauku aha, he mau kauoha a ka Haku, me ka hai io i ka hope. A o ka pauku elima, he pule ia na ka poe a pau i lohe i ke kauoha.

Pela hoi ka himeni 57. O ka pauku mua, a me ka pauku lua, he kauoha ia na Iesu mai, o ke kahea loko-maikai ana o ka leo o ke Kahuhipa. A o ka pauku akolu, he manao kahea ia me ka mahalo o ka ekalesia, o ka mea i pomaikai. A o ka pauku aha, o ke kauoha ia a ka lunahaiola. A o ka pauku aluna, he pule ia na ka poe a pau i makemake i ka leo pono o ke Kahuhipa, a me ka lunahaiola.

#### § 5. O KE PAI ANA.

O kekahi mau tausani buke o keia mau himeni hoolea 194 i hooponoponoia, ua pai pu ia'e nei me na leomele, i mea e makaukau ai ka poe ao leomele, a me na kumu, a me na ahamele a pau o Hawaii nei. A ua paia hoi kekahi mau tausani buke o ia mau himeni hoolea me ka leomele ole, i lawa na himeni no na mea a pau i make-

make. Ua like pu keia mau himeni pa-ko-li ole, me na himeni i pai pu ia me ka pa-ko-li. Ua oi nae ke akaka o ke pai ana, aka ua emi nui ke kumu kuai, i hiki wawe ka loa i ka poe makemake. He uuku i ke kuai ana; he oluolu i ka heluhelu ana; he nui hoi i ke kokua ana i ka pono ke makemake mai na'lii, na kana-ka, na makua me na kamalii; he waiwai makamae no ka uha ne ke hoolea io aku i ke Akua malaila, no ka mea, ua kuia i ke kauoha. Ma keia mau himeni, ua paila ke poo himeni, a ua hoikeia ma kekahi, ka pauku o ka palapala hemolele i pili ai ka himeni. A maluna iho, ua paila na inoa o na leomele. Ua ku pono ka himeni i kela mau leomele i paila ka inoa maluna iho; a me na leo like. Aia na leomele, ua paila me na himeni ma ka buke, *Kumu leomele*.

O na hua helu nui ma ke poo o na himeni, oia ka helu o ka himeni. A o na hua helu liili maluna o ke poo himeni, oia ka helu hoailona no na hakina olelo ma ka lalani hookahi o ka himeni. Ina he 8, ewalu hakina o ka lalani; ua ku ia i na hua mele 8, a pela ka 7, ka 10, ka 11, a me ka 12. Ina 8—6, ewalu ka mua, aono ka lua o ka lalani. Pela hoi 8—7. Ina 6—8, ewalu ma ka lalani kolu, 6 ma na lalani e a ekolu o ka pauku. A pela aku. He mau ana ia, no na pauku.

Ma na mele kike ua paila ka inoa o na mea e mele i keia mau lalani, kela mau lalani, aole nae e meleia kela mau inoa.

I ke pai ana, ua hui papalua ia kekahi mau himeni ano okoa, i akaka iki ai ka manao.

O ka pomaikai, (28), a me ka poino, (29). O ke kahea mai o Iesu, (57), a me ka manao e ae aku, (58). O ka manao hoala aku i ka poe poino, (47,) a o ke aloha a me ka mahalo o ka poe i hoalaia, (48). O ka make ana o Iesu (73,) a me ke ala hou ana, (74). O ka manao hoohuli, (77), a o ka manao huli, (78). Pela hoi 111, 112. Ka manao aloha no ka poe hoolohe ole (102) a me ka manao aloha o ka poe lohe, (103). O ka manao kanikau (128,) a me ka manao hoolana, (129). O ka popilikia ana o Iesu, (146), a me ka ahaaina olioli i loa mai ilaila (147). O ka manao mahalo e hoohuli mamuli o Iesu o ka mea nani (179,) a me ka hoomalo-ka o ka aia (180).

Ua paila ma ka pau ana, ka nui o na himeni hoonani pokole, e hoonani nui ai i ke Akua Kahikolu. (84—94.)

## § 6. O KA PAA NAAU ANA.

He pono ke paa naau na himeni hoolea, na himeni a oukou e makemake ai, i makaukau mau oukou i kekali mau manao e hoolea ai i ka Haku, i nalo ole hoi ka pono. O ka paa naau o na himeni a me na halelu, he mea ia e hiki ai ia oukou ke kamailio ma ia mau mea, mamuli o ka makemake o ka Haku i hoikeja mai e Paulo, peneia, "E olelo ana kekahi i kekahi i na halelu, i na himeni, a me na mele na ka uhane, e hoolea ana, a e hookani ana i ka Haku iloko o ko oukou naau."

He pono ke hoopiha i ko oukou naau me na manao ku e ole i ka ke Akua olelo, i ole ai e komo na manao ku e. Enoonoo na kanaka hou, a me na wahine hou i keia, a me na kanalii, a e hoonaaauao koke i ka wa e pono lea ai ke ao i na mea maikai. He pono hoi no na mea kahiko ke imi koke, o pau e ko lakou noho ana, aole makaukau i ka manao hoolea.

## § 7. O KA HELUHELU ANA, A ME KE MELE ANA.

Ina e heluhelu oukou i na himeni hoolea, a ina e mele aku oukou malaila, a ina e hoolohe ka pepeiao, he pono ke noonoo ka naau i ko laila manao, a e malama hoi me ka ikaika. Mai heluhelu walewale me he mea ano ole ia. Mai mele hoi i ka himeni hoolea i ke Akua me he mea paani la, e lealea ai ke kino. Mai manao hoi he mea na ka waha, aole na ka naau. Mai kuhihewa na hai wale no, aole na oukou iho.

O ka mea heluhelu, a o ka mea mele, a o ka mea lohe, me ka naau ikaika ia e pono ai, me ka manao pono i ke ano. He kumu ia e alakai i kona manao i ke Akua, malaila e hahai ikaika ai, i ku pono lea ai kona manao i ka makemake o Iehova. Ina e hoike ka himeni i ke *kauoha* a ka Haku, e like me ka himeni 57, a me ke 58,

"Hele mai ka poe luhī,"—

"Huli mai oukou, e mihi,"—

he pono ke kahea ka leo me ka maopopo loa, a e hoolohe ka naau me ka ae io aku.

Ina he manao *pule* me ke 82,

"E ka Uhane Hemolele,

Me kou mana o iho mai,"

malaila hoi e noi lo ai ka naau, me ka makemake loa o loa mai ia Kokua, a me ke kali io ia ia. No ka mea he *pule* ia na ka mea heluhelu, a me ka mea mele, a me ka mea lohe.

Ina he manao *koho* i ka Haku, e like me ke 58,

“E hele no wau ia Iesu,  
Kuu Haku i aloha mai,”

e koho io no hoi ka naau ia ia, me ka manao e ku paa mau mamuli ona.

Ina he manao *hoolilo nona*, me neia, ma ke 80,

“Nou loa kuu kino, kuu naau,  
Kuu uhane hoi, me kuu manao,”

pela no e hoolilo io ai keia mea kela mea, no Iesu.

O keia olelo, kela olelo o na himeni i ku pono ia oukou, oia ka oukou e lawe ai i olelo na oukou pono.

Ina he olelo no ka Haku e like me ka himeni 78,

“Eia wau mamuli ona,  
Aole au haalele hou,”

he pono keia mea kela mea o kakou ke lawe ia olelo, i olelo nana pono, a malama hoi me ka naau oiaio. Pela hoi ma na himeni a pau, ke ku pono ia oukou.

Ma ka manao *hauoli*, e like me ke 32, ka 127, malaila e hauoli io ai.

Ma ka manao *mahalo*, e like me ke 64, 133, malaila no e mahalo io ai.

Ina he manao *mihi* i ka hewa, e like me ko Davida ma ka 116, pela hoi e mihi io ai.

Ina he manao *pauole* i ka Haku, me ka 104, 115, e pauole io no hoi.

Ina he manao *aloha*, me ke 69, 80, e aloha io hoi.

Ina he manao *kahea* me ke 36, 63, a me ka 147, e kahea io ka mea i heluhelu, me ka mea i mele, e hoolohe nae oia, a me na mea lohe; a ma ka pauku hope o ia mau himeni, e ae like na mea a pau. A pela aku no mamuli o ke ano o ka himeni, ka pauku, ka lalani, ka hua.

O ka mea heluhelu aku i keia mau himeni i lohe mai kekahi, aole hoi ona manao i ke ano, aole pono kona heluhelu ana. O ka mea e lohe mai ana, aole hoi i hele ka naau mamuli o ia alakai, e lilo paha kona lohe ana i mea ole. O ka poe mele i mele aku i ke Akua ma na himeni, me ko lakou manao ole, aole pono lea ko lakou leo a me ka olelo ana.

Aka i na mele oukou me ka manao io i ke ano, me ka like o ka leo oluolu, a me ke akaka o ka puana o na olelo i maopopo ai ka manao, a me ka makemake io o ka naau ia hana hoano, alaila e mahua hua ai ka ikaika me ka hauoli o ka naau i ka malama i ke Akua. Pela hoi e piakaukau ai oukou e hooloa pu i ke Akua ma Ierusalem hou, kona kulanakauhale pomaikai.

## § 8. O KA HOOLAHA ANA.

Hoolahala keia mau himeni hoolea, e ka poe misionari ma Hawaii nei a pau, a me ka poe nana lakou i hoouna mai. No ke aloha i ko Hawaii nei, a i ke Akua, ka hoolaha ana. Nolaila hoi i hoike pinepine ai na kumu i na mele a Ziona, e alakai io i na haipule, me na mea imi a me na mea manao ole, imua o ka noho inoi o ko Ziona Alii, e hoomaikai maoli pu i ko ke ao nei Haku e ola'i.

He nui hoi ka makemake o ka poe misionari, a me ko kakou poe makamaka io, e makaukau pu kakou, e hoolea pu kakou i ka Haku malalo nei, a e hele hauoli, e mele pu aku ia ia, i ke ao pau ole, kahi e mele ai ko ka lani poe hoolea i ke mele a Mose ke kauwa a ke Akua, a me ke mele no ke Keikihipa, e olelo ana,

“He nui, a he kupanaha loa kau hana,

E ka Haku, ke Akua Mana loa;

He pono a he oiaio kou aoao,

E ke Alii o na lahuikanaka:—

Owai ka mea e makau ole ia oe, e ka Haku?

A e hoonani ole i kou inoa?

No ka mea, o oe wale no ka Hemolele:

E hele mai no hoi ko na aitu a pau e kukuli hoomaikai imua ou.”

Na ke Akua ola e hoolilo lokemaikai ae i keia mau himeni hoolea, i mea e hoonani nui ia'i kona inoa hemolele ma keia pae moku o Hawaii nei, i mea hoi e launa ai ko oukou naau ia Iesu, maanei, a e pomaikai mau ai no hoi ko oukou mau uhane, i ka luakimi maluna.

Oia ka manao aloha ia oukou, a me ka makemake o ko oukou hoaaloha,  
Honolulu, Aperila, 1887.

BINAMU.

## NA HIMENI.

1

8—7.

Hawaiian.

"Ke aloha o ke Akua."

**H**E aloha ko Iehova,  
I na kanaka a pau,  
Hai mai oia i ke ola,  
Olioli no kakou;  
Luaole ke aloha  
O Iehova ia kakou!

2 Aole no ko kakou pono,  
Oia i aloha mai;  
Aole kakou i hoopono,  
Ma ke kanawai maikai:  
Lawehala, hoomaloka,  
Hewa wale, kakou nei.

3 Kana Keiki hanau kahi,  
Ke 'Lii mana o ke ao,  
haalele i kona wahi,  
Kii mai oia ia kakou,  
I pakele, ma o na la,  
Kakou i ka make mau.

4 Kakou nei ka poe hewa,  
E imi i ka Haku mau;  
Pule mau kakou ia ia la,  
I pomaikai mau kakou;  
E Iehova, e hoola,  
I ola loa ko ke ao.



2

8—7.

Sikil.

“O Iehova hanohano.”—*Isaia* 33: 21.

**H**E Akua hemolele,  
Ke Akua no kakou;  
Maikai wale—hewa ole—  
Pono loa—ola mau.

2 Nani wale ko Iehova,  
Luli ole ka maikai;  
Ahonui wale kela,  
I ka hana pono mai.

3 Oia no ka Haku mana,  
O na mea ilalo nei;  
Nana kakou nei i hana,  
Aole aku lima e.

4 Pono hoi e pule aku  
I ke Ola no ke ao;  
I ola kanaka ia ia la,  
I ola nui no kakou.

3

8—6.

Alanuimaikai.

“Pono wale oe, e Iehova, a pololei no kou kanawai.”—  
*Halelu* 119: 137.

**K**E Akua o ke ao,  
I lokomaikai mai,  
Hoolaha mai la, no kakou,  
I kona kanawai.

2 Hoike mai la ia,  
No ke aloha mau,

I na olelo a Iesu,  
I naau ao kakou.

3 E malama kakou  
I kona kanawai,  
He olelo hemolele mau  
Ka leo e ola'i.

4 E hele pu kakou,  
Ma kana pono nei,  
He alanui maikai mau,  
Ka aoao pololei.

5 E lelepau oukou,  
Ma keia pono mau;  
I naau ao, i pomaikai,  
I ola mau oukou.

[Hapai i ka Haku—Haleluia!  
Haleluia; e mahalo—  
Haleluia! Hapai i ka Haku.]

4

8—7—4.

Oahu.

"E hiilani aku oukou ia Iehova, e haawi aku i ke aloha  
ia Iehova; maikai no kela; he aloha mau loa ko ia  
ia."—*Halelu* 105: 6.

**P**ULE pono ia Iehova,  
Hapai i kona inoa mau;  
Haku nani o ka lani,  
Oia no ke Akua mau;  
E hoonani  
Ia Iehova ola mau.

## HIMENI.

- 2 Nana no kakou i hana,  
 Nana kakou i hanai,  
 Nana kakou i ao mai la,  
 Nona kakou e ola'i:  
 E hiilani  
 I ka Haku mana mau.
- 3 Ahonui ka Makua,  
 A haawi lilo mai  
 Ke Kamaiki punahele,  
 I alana e ola'i:  
 Haleluia  
 I ka Alana pono mau.
- 4 Iho mai kela ilalo,  
 No kakou i make ai,  
 Oia no ke Kalahala,  
 I ko ai ke kanawai:  
 E hoolea  
 I ke Kalahala mau.
- 5 Mai ka make, ala mai la,  
 Hoi aku la i ke ao;  
 Aia mau me ka Makua;  
 Aia no ka Uhane mau;  
 E hoomaikai  
 I ka Moi o ke ao.

5

8—6. Betelehemā.

"E hoolea kakou, a e moe iho, e kukuli kakou imua i ke  
 alo o Iehova, ko kakou mea nana i hana."—*Halehu* 95: 6.

**H**OOLEA aku ko ke ao  
 I ke Akua mau;

Ua hana oia ia kakou,  
A me na me' a pau.

2 E pule aku kakou nei  
I ka Makua mau,  
E kala mai i ka hala nei  
O ko kakou naau.

3 Kahea mau aku ia Iesu  
I ke Kamaiki mau,  
E pipi mai ia kakou nei,  
Me kona koko mau.

4 E noi aku hoi kakou,  
I ka Uhane mau,  
E hana maikai hou kela  
I ko kakou naau.

5 E hapai aku hoi oukou  
I kona inoa mau;  
IEHOVA—Oia wale no  
Ke Akua no kakou.

6

8.

Kailua.

"Ekolu mea hoike iloko o ka lani, o ka Makua, ka Olelo  
a me ka Uhane Hemolele, a o keia kolu hookahi no ia."  
1 Ioane 5: 7.

**E** OLI aku kakou nei,  
Me ko kakou naau a pau,  
I ka Makua no kakou,  
Ka Haku, ia Iehova mau.

2 Hoolea aku hoi kakou  
I ke Keiki maikai mau,

I iho mai i lalo nei  
I Ola e ola'i kakou.

3 Ka Uhane Hemolele hoi,  
Ke Akua ia e maikai ai  
Ko kakou naau ino nei,  
I lilo i naau maikai.

4 Hoonani pono mau kakou  
I ka inoa o Lakou,  
Ke Kahi-Kolu nani mau,  
Hookahi Akua no kakou.

7

8.

Teruro.

“Ka ikea ana mai o ka lokomaikai, a me ke aloha mai  
• ko kakou Ola o ke Akua i kanaka.”—*Tito 3: 4.*

O IESU Kristo ke'Lii mau,  
Ke Akua nui o kakou;  
Ko kakou Haku mana nei,  
O Iesu ka Mo'i maikai.

2 He Ola ia no kakou nei,  
He nui kona aloha mai;  
No kakou ia i make ai,  
Ka Mohai nui e ola'i.

3 E makemake ae kakou  
Ia Iesu i kahuna mau;  
Nana i lapau ko kakou mai,  
Kahuna mana e ola'i.

4 He Ola nui o Iesu,  
Na ka Makua i kuu mai,

He pono e mahalo pu  
Ia Ola mau e pono ai.

8

8.

Anetiga.

“He aloha no i kanaka.”—*Luka* 2: 4.

**U**A alohaia mai kakou,  
Ka poe kina wale no;  
Iehova ke aloha mai,  
I ola ia ia kakou nei.

2 Ua aloha Iesu ia kakou,  
A iho mai i neia ao;  
I kahe kona koko mau,  
I me' holoi ia kakou.

3 No ko Iesu aloha mai,  
Ua make ia no kakou nei;  
O kona make ana no,  
Ka mea e ola ai kakou.

4 E Iesu, e ka Haku mau,  
Holoi mai oe ia makou;  
Ninini mai i ka Uhane ou,  
I naau hou, i ola mau.

9

6—4.

Beteseda.

“Owau no ke ala, a me ka oiaio, a me ke ola.”—*Ioane*  
14: 6.

**E** KUHIKUHI mai,  
I ala no makou,

Nau hoi e alakai,  
 Ma ka aoao pono ou,  
 E Iesu e, ka Alana mau,  
 E hiki ai i kahi ao.

2 E hooikaika mai  
 I ko makou naau,  
 I lohe pono ai,  
 I ka olelo mau,  
 Nau, e Iesu, ka Olelo mau,  
 E maemae ai ka keia ao.

3 E hoolaila mai  
 Na uhane o makou;  
 Ua make i ka mai,  
 Mai make maoli no,  
 E Iesu e, ke ola mau,  
 Kokua mai, o pau makou.

10

6—8.

Kumu.

“Ua ike makou he kumu qe i hele mai nei, mai ko Akua  
 mai.”—*Ioane* 3: 2.

**K**O makou Haku mau,  
 Ko makou Alakai,  
 Ke Kumu mau na ko ke ao,  
 Ke Kumu akamai;

2 E ao mai ia makou,  
 'Ka poe naau po,  
 Aloha i au haumana nei,  
 Ho mai i naau ao.

3 Hooponopono mai  
I ko makou naau,  
I komo kau kauoha nei,  
I opu ao makou.

4 Ko kanawai maikai;  
Ko olelo pololei,  
E hoopaa loa i keia la;  
I paa ia makou nei:

## 11

6—4.

Amereta.

“Eia ka malamalama io, o ka mea nana e hoomalamalama i na kanaka a pau, ka mea hele mai i ke ao nei.”—*Ioane* 1: 9.

**E** IESU ka maikai,  
Me e kou pono mau,  
E ahonui mai,  
E ao mai ia makou;  
O Oe no ke Kumu mau,  
E pono ai ko keia ao.

2 Hoike pono mai  
I ko makou naau,  
I kou mau kanawai,  
I malama makou;  
E Iesu e ka Hoku mau,  
E alakai i ko ke ao.

3 'Hoonaaauao mai hoi  
I kanaka a pau,  
I maopopo ai  
Ke ola no lakou;



E Iesu ko ka pono La  
I ike ai na maka paa.

4 Nau, e ka La maikai,  
E wehe mai ke ao,  
E pii iluna ae,  
I ao na aina a pau;  
I nui mai ka naau ao,  
Ka pomaikai o keia ao.

## 12

8—6.

Irelane.

“No ka mea, o na mea a pau i alakaiia e ka Uhane o ke Akua, o lakou ka poe kamalii na ke Akua.”—*Roma* 8: 14.

**K**A Uhane nui, 'hoolono mai,  
He ahonui kou;  
Ke noi aku nei makou  
I kou aloha mau.

2 Ka Uhane Akua mana, e,  
'Aloha ia makou;  
E iho mai ilalo nei,  
Nou mai ka naau hou.

3 Ka Uhane maikai, hele mai,  
Ke kali nei makou;  
E hiki koke mai ia nei,  
I pono ai makou.

4 E launa hoi, e noho mai,  
Ma ko makou naau;  
Hoolei i ka ino nui nei,  
E kinai hoi i pau.

- 5 Ka Uhane Hemolele mau,  
 E lokomaikai mai;  
 E noho loa me makou,  
 Nou makou e ola'i.

## 13

6—4.

Lanakila.

“E haliu mai oukou ia'u, e hoolaila hoi oukou, e na kuku o ka honua, no ka mea, Owau no ke Akua, aole mea e ae.”—*Isaia* 45: 22.

I MAI la ka Moi,  
 Ka Haku o ke ao,  
 Maluna o na'lii,  
 Na haku hoi a pau;  
 “Owau no hoi  
 Ke Akua mau,  
 Ke Ola wau  
 E pono ai.

- 2 “Hoolohe pono mai  
 Oukou na'lii a pau,  
 Ia kanawai maikai,  
 E malama oukou:  
 Na'u no i kau  
 Ke kanawai,  
 I lohe ai  
 Oukou a pau.

- 3 “Mai kuhi mai oukou,  
 Aohe Akua nei;  
 Owau ke Akua mau,  
 Aohe Akua e:

E nana mai  
 Oukou ia'u,  
 Ka. Moi mau,  
 E malu ai.

4 "E kanaka a pau,  
 Hoolono maikai mai,  
 I kuu olelo mau,  
 Mai pale iki ae;  
 E huli mai  
 Oukou ia'u,  
 E lelepau,  
 I pomaikai.

5 "Na moku hoi a pau,  
 Na aina me na kai,  
 E noonoo mai oukou,  
 Paulele maoli mai,  
 E holo mai,  
 Oukou ia'u,  
 E pule mau,  
 I ola ai."

14

6—8.

Dovera.

"A o ka mea makewai la, e hele mai ia; a o ka mea  
 makemake, e lawe wale ia i ka wai o ke ola."—*Hoi-  
 keana* 22: 17.

**O**WAI ka makewai,  
 I ane maule no?  
 Eia ke kumuwai maikai,  
 Ke koko o Iesu.

- 2 He wai ia e ola'i,  
No luna no ke ao;  
Ka pōe i inu ia wai,  
Ua ola mau lakou.
- 3 Auhea na makewai,  
E wiki mai oukou;  
E lawe no ia wai maikai,  
He wai hoola mau.
- 4 Kii mai e inu no,  
Kena ka makewai;  
E lawe nui no oukou,  
He wai makana nei.
- 5 I ono wai kakou,  
Manao ia kumuwai;  
Ko Iesu koko mana mau,  
Akahi wai maikai.

15

8—6.

Ke ola.

“Pehea la uanei kakou e pakele ai ke malama ole i ke  
ola nui nei,”—*Hebera 2: 3.*

**K**E ola no ka mea maikai  
No kanaka a pau;  
Akahi waiwai makamae,  
I waiwai mau kakou.

- 2 I noho nui hoi kakou  
Me ke Akua mau,  
I ola mau ma kahi ao  
Na uhane o kakou.

3 Pehea la kakou e ola'i  
     I luna o ke ao?  
 Ia wai la hoi e hiki ai  
     I kahi ola mau?

4 Eia ke ola no kakou,  
     Iesu ka Haku mau,  
 Ma kona aoao pololei,  
     E hele ai kakou.

5 Aole Ola mana ae,  
     E pono ai kakou;  
 Ke Kumu ia e hiki ai  
     I kahi ola mau.

## 16

8—6.

Ua.

“Aole ia e hoi nele mai ia'u; aka e hana no ia i ka mea  
 a'u e makemake ai.”—*Isaia* 55: 11.

**E** LIKE me ka ua hoi  
     I ua nui mai,  
 E pono ai ka aina nei,  
     I ulu ai ka ai;

2 Pela mai oe ia makou,  
     E hana maikai ai;  
 Nau no ka Uhane mana ou  
     Ninini nui mai.

3 Hookupu wawe( a maikai,  
     Ma kou koele nei,)  
 I kau olelo pono mau,  
     I luluia mai;

4 I malu ko makou naau,  
 Ma kou mau kanawai,  
 I hua koke ko makou,  
 He nui, he maikai,

5 Pela e nele ole ai  
 Ka olelo pololei;  
 Pela ka makemake ou  
 E ko pomaikai ai.

17

8—4.

Maui.

“Aole ke Akua i hoouna mai i kana Keiki i ke ao nei  
 i hoohewa’i ia i ko ke ao nei, aka i ola’i ke ao nei ia  
 ia.”—*Ioane* 3: 17.

U A hoounaia mai  
 Ke Ola nani e,  
 Ke’Lii maikai,  
 No kona aloha mau  
 I kanaka a pau,  
 Haalele i ke ao,  
 A iho mai.

2 A i hiki ole mai  
 Ke Kalahala nei,  
 I mohai mau,  
 Ua make mau kakou,  
 Ka poe kina no,  
 Malalo i ka po,  
 Poino mau.

3 ’Hoilihune mai  
 Ko luna Alii waiwai,

A make e;  
 I pomaikai kakou,  
 Ma kona hune no,  
 Maluna o ke ao,  
 E waiwai ai.

4 Na Iesu i lapaaui,  
 Na mai o neia ao,  
 I ola mau;  
 Ua kuu mai, no kakou,  
 I ka Uhane mau,  
 I lilo ko ke ao,  
 I naau hou.

5 Oukou na anela,  
 A me na kanaka,  
 E hapai pu  
 I ka Makua hoi,  
 Me Iesu ka Mohai,  
 Ka Uhane pomaikai,  
 Ke Akua mau.

18

8—7.

Honolulu.

“A hiki aku la lakou i ka wahi i kapaia o Kalevari, ma-  
 laila lakou i kau aku ai ia ia ma ke kea.”—*Luka 23:33.*

**M**AI ka lani, iho mai la  
 O Iesu e imi mai  
 I na uhane hele hewa,  
 Ia ia lakou e ola'i;  
 Lokomaikai wale kela,  
 Lohe ole ko ke ao,

Ukiuki wale ia ia,  
Ku e i ke Ola mau.

2 Aia ma Ierusalemā,  
Ku na lunakanawai,  
Hoahewa hewa ae la  
I ka Moi akahai;  
Makia i na lima ona,  
Me na wawae, i ka hao;  
Kahe kona koko mana,  
No ka hala o ke ao.

3 Kaulia oia ma ke kea  
E na kipi hoomaau;  
Nana lakou i aloha;  
Ua oia e ola'i lakou:  
Pule ia, "E kuu Makua,  
E aloha ia lakou,  
Kala i ko lakou hewa,  
No ka ike ole no."

4 Pouli wale ko ka lewa,  
Olai ka honua a pau,  
"Pau aku la" wahi ana,  
Kulou iho kona poo;  
Make e! Aloha ino!  
Kei ke aloha ia kakou!  
Eha hewa kona kino!  
Kei ke Kalahala mau!



## 19

8—7—4. Kalevari.

“A loa ia Iesu ka vinega, i mai la ia, Pau aku la!”  
*Ioane 19: 30.*

**K**A! ka leo o ke aloha,  
 Mai Kal'vari i pane mai,  
 Pouli wale ai ka lani,  
 Ka honua, u'olai e,  
 “Ua oki ia,”  
 Kahea Iesu, make ai.

2 Oki ae la kana hana,  
 Nui mai ka pomaikai,  
 Ma ko Iesu make ana,  
 No na lawehala nei,  
 Oki ae la,  
 Kei ka Mohai e ola'i.

3 Ua oki io—e mahalo  
 Kakou pu olelo nei,  
 E hoonani me ko luna,  
 I ka Mohai e olai,  
 Haleluia!  
 Olioli kakou nei.

## 20

8—7. Halepule.

“No ka mea, ina i manaoio kakou e, ua make aku la o  
 Iesu, a ua ala hou mai, pela no hoi ke Akua e lawe pu  
 mai ai me ia i ka poe e hiamoe ana iloko o Iesu.”—1  
*Tesalonike 4: 14.*

**A**HONUI wale, Iesu,  
 Eha hewa, no kakou,  
 Iho i ka malu make,  
 -Ola lanakila hou.

- 2 Hemo ae la ka pohaku,  
I ka elele o ke ao,  
Ala wale mai ka Haku,  
Lanakila mana mau.
- 3 A kauoha mai, "E hele,  
E ao ae i na aina a pau,  
E ola no ka poe paulele—  
Lohe ole—make mau."
- 4 Hoomaikai i na haumana,  
Hoi iluna i ke ao,  
Na lakou i hookaulana  
Ka Iesu olelo mau.
- 5 Ua ola oia i ka lani,  
A kakali ia kakou,  
E oli mau oukou iluna,  
Huli, e na aina a pau.
- 6 Kali me ke kiai aku,  
Huli io, pule mau,  
Aia hoi mai ka Haku,  
Pii pu kakou i ke ao.

## 21

10.—11. Hopena.

"Ua olelo mai ke Akua mana, o Iehova, a ua kahea i ka honua mai ka hikina a ka la a i ka napoo ana ona."—  
*Halelu* 50: 1.

**K**AHEA mai ke Akua o ke ao,  
Hoala mai i ko na aina a pau,

Ko ka hikina, ko ka hema no,  
 Ke komohana a me ko ka akau,  
 Poha ka pu, he mana ko ke kani,  
 Makau ka po, hauoli hoi ka lani.

2 Lohe na make i kona leo e;  
 Ko na ilina u'ala nui mai;  
 Ka poe kuli, me na hoomalau,  
 Aole lakou hoomaloka hou:  
 A hiki mai Iesu, me e ka nani—  
 Haalulu ko ka po—hoihoi ka lani.

3 Ke iho nei ka Lunakanawai,  
 Na ino ahi wela ke hahai,  
 I mai ka Haku, "Hele mai oukou,  
 Ke ao, ka po, me ko na aina a pau."  
 A u'ala na maikai; hauoli lea:  
 Auwe ka poe kina; haalulu loa.

4 "Lohe i kuu pono, kuu hoopai ana'e  
 Ia poe aia i lohe ole mai,  
 Oukou na anela, e lawe mai,  
 Ia poe aloha, na kauwa maikai,  
 Lohea ka pule a kuu mau haumana,  
 Owau no hoi ko lakou Ola mana.

5 "Ua makaukau ke aupuni no lakou,  
 Pii nui mai e o'u ohua a pau,  
 E komo mai i kuu hauoli mau,  
 Noho me au, e ola loa oukou,  
 Hauoli mau, i nui ka hoonani,  
 Ua pau ka hewa—Ola i ka lani."

22

8—7—4. La mahope, Aia hoi.

“Aia hiki mai ke Keiki a ke kanaka me kona nani, a o na anela hemolele a pau pu me ia; alaila e noho iho oia maluna o kona noho-alii nani; a e hoakoakoia mai na lahuikanaka a pau loa imua o kona alo.”—*Mataio* 25: 31, 32.

**A** I A i ka la mahope,  
 A Iesu e hoi mai ai,  
 E lohea kona leo,  
 Kana pu e kani mai,  
 Lohe pono,  
 Ko na ilina no a pau.

2 Ko na aina komohana,  
 A me ko ka hikiku,  
 A mai ko ka welau hema,  
 A i hiki i ka akau—  
 E hoolohe,  
 Ku hou, a lulumi mai.

3 Aia hiki mai ka Haku,  
 Me ka hanohano mau;  
 Halawai imua ona  
 O na kanaka a pau;  
 Lehulehu!  
 Hookaawaleia'e lakou.

4 Lohe i ko Iesu leo,  
 “Hele mai, ka poe maikai,  
 No'u no ko oukou paulele,  
 No oukou ke aupuni nei,  
 Ola loa,  
 I ka lani, ola mau.

5 “E ka pōe paulele ole;  
 Hele oukou i ka po;  
 Aole i lohe i kuu olelo,  
 Aohe ola no oukou;  
 Hele pela!  
 I ke ahi, make mau.”

6 E kuu Haku ahonui,  
 Kuu Akua e ola’i,  
 Kii mai oe i kuu uhane,  
 E hoola io mai,  
 E ka Haku,  
 Hele emo ole mai.

23

10.

Ahaolelo.

“Oia ka lua o ka make.”—*Hoiheana* 21: 8.

**L**OHE ia leo mai ka lani mai,  
 “Pau ka manawa, aohe la hou ae,  
 E ala hou, e ko na aina a pau,  
 E hele mai, e ahaolelo no,  
 Ke Akua wau, ka Lunakanawai,  
 Ka Haku mana nana e hoopai.

2 “Auhea oukou ke aloha waha mai?  
 Auhea ka hana hoi e pono ai?  
 Aole loa oluolu wau  
 Ia pule hookamani a oukou;  
 Na mohai a oukou i mohai mai,  
 Aole loa he mea e malu ai.

3 “Ua lohe mai ko oukou pepeiao,  
 A makemake ole ka naau;

Ua ae ka waha i kuu olelo mau,  
 Huhu malu la ko oukou naau,  
 Mamuli o ka aihue ua ae oukou,  
 Ka moe kolohe hoi ua launa pu.

4 “Ua pau ae nei kuu kali nui ana’e,  
 Pau ka manawa e pomaikai ai,  
 Ke ahi pio ole, o ka po,  
 Ka lua o ka make aole e pau,  
 Ka hope ia, ka uku no oukou,  
 Ka poe hoopunipuni mai ia’u.”

5 E ala oukou nei ka poe kina,  
 E kiai hoi, o hiki mai ia la;  
 Hoopololei i ko oukou kekee;  
 Holo ia Iesu, e malu koke ai,  
 O huhu mai ka Lunakanawai—  
 Make na uhane, aole me e ola’i.

## 24

## 8.

## Nehemia.

“Ua hala ole no nae oe ma na mea a pau i hiki mai la ma-  
 luna o makou, no ka mea, ua hana no oe ma ka polo-  
 lei, a o makou ka i hana hewa.”—*Nehemia 9: 33.*

**I**EHOVA e aloha mai,  
 Ia makou nei, ua hewa no:  
 He pono mau kou kanawai;  
 He lohe ole ko makou.

2 Ua uhi mai ka naaupo,  
 Ua hewa io ka naau:  
 E ahonui ia makou;  
 Koko ke i ka make mau.

3 Iehova e hoola mai,  
O make mau makou a pau;  
Ho mai i naauao maikai;  
Ke mihi maoli nei makou.

4 Holo i ko makou naau,  
I pau ka hala o makou;  
He koko mana ko Iesu  
E malu ai, i malu mau.

25

6—4.

Pilipo.

“O ka uhane e lawe hala e make ia.”—*Ezekiela* 18: 20.

U A ino paapu no  
Na kanaka a pau;  
Ua hana hewa pu,  
Ua kina loa kakou:  
Nolaila hoi e make ai,  
Ke kala ole ia mai.

2 Hokai anei kakou,  
I ke ola o Iesu?  
A hana hewa mau?  
A hele i ka po?  
Mamuli e pino no;  
Mamuli nele pu kakou.

3 Iesu, ke Ola mau,  
E lokomaikai mai,  
Hoola ia makou,  
I mau ka pomaikai,  
I lilo ole i ka po,  
I loa mai ko luna ao.

- 4 Aloha ia makou,  
 Ka poe hewa nei,  
 Haumia ka naau,  
 E huikala mai;  
*E* ola'i na *uhane* o makou,  
 A mele i kou aloha mau.

## 26

5—6. Ieremia.

“Ua lawehala makou, a ua kipi aku no hoi, aole hoi oe  
 i kala mai.”—*Kanikau a Ieremia* 3: 42.

- K**O makou Alii,  
 Ke *Akua* maikai;  
 E ike mai nei,  
 E maliu mai;  
 Ua lawa ke koko  
 O kou mohai mau,  
 I pono ko loko,  
 A malu makou.
- 2 Ua kipi makou  
 I ke Alii mau;  
 Paumaele mau no  
 Ko makou naau;  
 Me e hoi ka mana  
 O kona mohai;  
 O Iesu ka Alana  
 Maikai e ola'i.
- 3 Ua hehi makou  
 I kou kanawai,  
 A holo mai no  
 Ia oe, e ke 'Lii,



No makou ka hewa;  
 Nou hoi ka maikai;  
 No Iesu ka eha  
 E malu mau ai.

4 E, mai noho a  
 Manao e hoopai  
 I au mau kauwa,  
 E hoomaikai mai;  
 Ma ko Iesu wawae  
 E paa ai makou;  
 Nau makou e hapai,  
 I pomaikai mau.

27

8. Lunaauhau.

“E ke Akua, e aloha mai oe ia’u i ka mea i hewa.”—  
*Luka 18: 13.*

**E** KUU Akua maikai, e,  
 Imua ou e moe ai  
 Kau kauwa hewa nui nei,  
 Mai noho a kipaku mai.

2 He pono kou, e kuu Alii,  
 He hemolele kou manao;  
 Aole oluolu mai,  
 I ke kina o kuu naau.

3 He hilahila maoli ko’u,  
 He wiwo wale, he makau;  
 A komo mai ka hewa o’u,  
 Ke hoahewa mai nei ia’u.

- 4 Ua hana eha, aku wau,  
Ia Iesu kuu Alii maikai;  
Ua hoomaunauna kuu naau  
I kona aloha e ola'i.
- 5 Aka, ke kau nei kuu manao  
Ma kona koko ano e,  
Oia kuu mea e uhi mai,  
Iesu kuu mohai e ola'i.
- 6 Ke Akua e aloha mai  
No Iesu au i poni ai,  
Hookahi puuhonua nei,  
No'u, no ke kipi, e ola'i.

## 28

## 8. Pomaikai.

"Pomaikai ke kanaka i makau ia Iehova, I hauoli nui  
hoi i kona mau kanawai."—*Halelu* 112: 1.

**P**OMAIKAI wale o lakou,  
Ke mihi pono ka naau,  
Mahalo ma ke kanawai,  
A ma Iesu ka hilinai.

- 2 Ua huikala hoi lakou,  
Ua loa mai ka naau hou,  
Ua alakai, ua noho pu  
Ka Uhane maikai o Iesu.
- 3 Lilo ke Akua o ke ao  
No lakou i Makua mau;  
O ke 'Lii o na 'Lii a pau  
Ke kaikuana o lakou.

- 4 Na malihini ilalo nei,  
 Ua launa ole ia mai;  
 Aia ko lakou aina mau  
 I luna lilo o ke ao.
- 5 Na Iesu lakou i kiai,  
 A pau ko lakou hele nei,  
 E laweia'ku i ke ao,  
 Pomaikai i ke ola mau.
- 6 E Iesu, e, hoomaikai mai  
 I na naau e pono ai,  
 I pomaikai makou a pau,  
 I loa mai ke ola mau.

## 29

## 8.

## Kaimake.

“Auwe i ka mea i hana hewa, e poino ia.”—*Isaia 3: 11.*

- A**LOHA ino o lakou  
 Na kanaka e hoomalau;  
 Ko lakou ola e ola'i,  
 Ka lakou e hoino nei.
- 2 He naaupo hoi ko lakou,  
 He maka paa, he kuli mau;  
 O na uhane makamae,  
 Ka lakou e pepehi ai.
- 3 Walea maoli no lakou,  
 Ia mau aoao o neia ao;  
 Aka he mea pokole no,  
 Ka lealea o lakou.

4 He hope weliweli no,  
A pau ko lakou ola nei;  
E iho lakou i ka po,  
Malaila mau e make ai.

5 E Iesu, e kokua mai,  
I na uhané o makou;  
E hoopakele wale ae,  
Ia hope ino o lakou.

## 30

He Kristiano e make ana.

"I make au i ka make ana o ka poe pono, E like hoi  
kuu hope me kona."—*Na Helu* 23: 10.

**E** KUU uhane ola, e,  
Kuu, e kuu ia kino nei—  
He eha pono! Manao lana!  
Make lanakila ana!  
Waiho keia paio ou,  
E lele i ke ola mau.

2 Ka! He elele hea nei!  
"E kaikaina hele mai,"  
"E kaikaina hele mai,"  
Heaha keia e maule ai?  
Pau kuu ea, ke hele nei;  
Pau ka hanu, kaili e:  
Heaha la ia? Ka make anei?  
Hai mai ia'u, ka make anei?

3 Ua nalo ae nei keia ao;  
Ua wehea mai ka lani no'u;

Memele lea lakou:—  
 No'u na eheu, e lele au;  
 Ua aleia ka make, e,  
 Ua aleia ka make e ka lanakila mau;  
 Auhea kou mana, e ka po?  
 Ka make, mahea kou?

- 4 mau eheu, e lele au;—  
 Ka lua, auhea kou lanakila ana?  
 E ka lua, auhea kou lanakila ana?  
 E ka make, mahea kou?  
 Ka make mahea kou?  
 Ho mai i eheu, e lele au;  
 Auhea ka mana lanakila o ka po?  
 Auhea?—Ua pau!—Pau ia Iesu!

### 31 8. Kinomake, Waimaka.

“Alaila e hoi ka lepo i ka lepo, e like mamua, a e hoi  
 ka uhane i ke Akua nana i haawi mai.”—*Ke Kahuna*  
 12: 17.

**H**E lepo no ko keia ao,  
 E hoi ilaila no lakou;  
 He palupalu maoli no,  
 He kino make ko kakou.

- 2 E nana i neia kupapau,  
 Mamuli pela no kakou;  
 Aole i hāia mai  
 Ko kakou la e make ai.

- 3 He pono hoi, e hoomanao  
 Ia make ana o kakou;

E ninau pono ka naau,  
Auhea la kona makaukau?

4 I keia la, hoomakaukau,  
O nele mau, o make e;  
Paulele koke ia Iesu;  
Alaila hele pomaikai.

5 E Iesu, e hoomakaukau  
I na uhane o makou;  
A lawe ola, i ke ao,  
Me na ohua maikai ou.

## 32

## 8.

## Lamaikai.

“Eia ka la a Iehova i hana, e olioli kakou, a e hauoli iho  
ia.”—*Halelu* 118: 24.

U A hiki mai ka la maikai,  
He pomaikai no kakou nei;  
Hoolea i ke 'Lii o ke ao,  
No kona lokomaikai mau.

2 No ke Akua keia la,  
Hookapu loa mai kela,  
I la hoano nona no,  
I la hoomaha no kakou.

3 E olioli pu kakou,  
Hauoli maoli ko ke ao  
I ke 'Lii i hoawi mai,  
I Sabati e malu ai.

4 E himeni aloha pu,  
E pule i ka Haku mau,

Hoolono i kona kanawai,  
Hapai i ka leo e ola'i.

- 5 A pau na la hoano nei,  
He maha koe i ke ao;  
He la hoano ano e,  
He kapu maoli oia mau.

## 33

## 8. Keaonei, Kahanere.

"E malama ia Iehova me ka hauoli, E hele mai imua o  
kona alo me ke oli ana."—*Halelu* 100: 2.

**M**A ko Iehova alo mau,  
E moe hauoli ai oukou;  
I ike, e na aina a pau,  
Oia ke Akua mana mau.

- 2 Na kona mana oia mau  
I hana mai ia kakou nei;  
A hele hewa pu kakou,  
Kii mai kela e hoola mai.

- 3 Nona na kanaka a pau,  
Na hipa nana i hanai;  
Hoomaikaiia ka inoa ou,  
E ke Akua e ola'i.

- 4 Ma kou mau puka e komo ai,  
Me ke aloha o makou;  
Na ko ke ao e mele ae,  
Hapai i kou inoa mau.

- 5 Nou ke aupuni o ke ao;  
Nou ke aloha nui mau;

E ku paa mau ka olelo au,  
A pau loa aku keia ao.

34

8—6.

Sabati.

“E hoomanao i ka la Sabati a e hoano ia.”

**I**EHOVA ke Akua mau  
Ka Lunakanawai;  
A nana i hoano no,  
I keia la maikai.

2 E hoomānao i keia la,  
I la hoano no;  
I oluolu mai kela,  
I pomaikai kakou.

3 Ko Iesu la i ku mai ai,  
I lanakila hou;  
Ka kakou la e huli nei  
I ola no kakou.

4 No Iesu ko kakou manao,  
I kona kapu nei;  
Haalele wale hoi kakou  
I na manao ku e.

5 I nui mai ka ikaika mau,  
I like mau kakou  
Me na haipule o Iesu,  
Maluna o ke ao.



35

8—6.

Monede.

“E hiki mai kou aupuni.”—*Luke 11: 2.*

**E** HELE olioli mai,  
Lokahi ka manao,  
E pule i ke Akua mau,  
I ola ko ke ao.

2 Mamua, noho naau po  
Na moku nei a pau,  
A puka mai ka la maikai,  
I naau ao kakou.

3 E ko ke ao nei Haku mau,  
E lokomaikai mai,  
I holo ma na aina a pau  
Ka olelo e ola'i.

4 E hiki mai ke aupuni ou  
A puni keia ao,  
I lohe kanaka a pau,  
A malu mai lakou.

36

6—4.

Iubile.

“Alaila, e hookani oe i ka pu Iubile, . . . a e hoano i ke kanalima o ka makahiki, a e hai aku i ke ola a puni ka aina, i ka poe a pau e noho ana ilaila, a e hoi oukou keia kanaka kela kanaka i kona aina iho.”—*Oihanakahuna 25: 9, 10.*

**P**UHI i ka pu oukou,  
Hookani maikai ae,  
I lohe ko ke ao,  
I keia pomaikai,

**Ua hiki mai ka Iubile,  
E ola, e na pio e!**

**2 Hapai i ka Mohai,  
Ke Kalahala mau,  
He koko makamae  
E malu ai ke ao,  
Ua hiki mai ka Iubile!  
E ola, e na pio, e!**

**3 E na poino, e,  
Na kauwa a ka po,  
Na paa i na aie,  
E ola ia Iesu;  
Ua hiki mai ka Iubile,  
Ou hoi oukou, na pio nei.**

**4 Hoolohe mai oukou,  
Ia leo e ola'i!  
E holo ia Iesu,  
Ke 'Lii e malu ai!  
He makahiki Iubile!  
E ola, e na pio, e!**

**5 E hoi pu kakou,  
I kahi e ola'i!  
I kona aina mau  
E noho pomaikai;  
Maluna mau he Iubile,  
E ola mau na pio, e!**

## 37

6—6—8. Ponomau.

"O Iehova no ke Akua oiaio, oia ke Akua ola, o ke Alii mau loa hoi . . . . O na akua i hana ole i na lani, a me ka honua, e make auanei lakou."—*Ieremia* 10: 10, 11.

**A**UHEA ka pono mau  
 I pono ai kakou?  
 Auhea ka pono e ola'i?  
 E imi pu kakou  
 I ke Akua mau,  
 E pau na akua wahaahee.

2 Na Iesu i hoopau  
 Koonei mau kii laau;  
 Pau pu na kapu o lakou:  
 I keia wa maikai,  
 Lohea ke kanawai  
 O ke Akua ola mau.

3 Eia ka pono mau,  
 No ko ke ao a pau,  
 Ko Iesu pono e ola'i:  
 E lele pau kakou,  
 Mamuli ona no:  
 Malaila mau e malu ai.

4 He alanui hou  
 E hele ai kakou,  
 A hiki loa i ke ao:  
 Hoomana! Hoomaikai!  
 Iehova ka Moi,  
 Ke Akua pono oia mau.

38

6—4. Ka pu, Beteseda.

“A e kali no na aina no kona kanawai.”—*Isaia* 42: 4.

**H**E luaole hoi,  
 Na aina o ke kai!  
 Ke pae nani nei,  
 Ka leo hou maikai,  
 Ka olelo e hauoli ai,  
 “UA PAU NA KII AKUA NEI.”

2 Na akua wahahee,  
 I puni ai na lii,  
 Na kapu ino nei,  
 I make nui ai;  
 Ua hooleiia, ua lilo e,  
 Ua pau na kii akua nei.

3 Iesu ke'Lii maikai,  
 Ka Lanakila, e,  
 Kou lima i pau ai  
 Na akua wahahee  
 Hapai makou i kou maikai,  
 Ua pau na kii i make ai.

4 Iehova oia mau  
 Ke Akua e ola'i,  
 Ke kali nei makou,  
 I kona kanawai;  
 Na kona mana e kinai,  
 Na kii o ko na aina e.

5 Na Misionari, e,  
 E hai i ke ola mau,

Iesu e hoomaikai,  
 I huli ko ke ao;  
 I lilo pu i hale nou,  
 A mele i kou aloha mau.

39

7.

Mane.

“E hai aku ana oukou i ka make o ka Haku, a hiki hou mai ia.”—1 *Kerinetō* 11: 26.

**I**ESU no ka Mane mau,  
 Mane mai ka lani mai,  
 Ka berena na ke ao,  
 Ka kakou e maona ai:  
 O ke kino pono ou,  
 I wawahia mai,  
 Lilo mai la na makou,  
 I berena, e ola'i.

2 Lokomaikai kou manao  
 E hoawi lilo mai,  
 I kou koko waiwai mau,  
 I mohai e malu ai;  
 Awahia ka apu ou,  
 No ka hewa o ke ao;  
 A kuu mai la no makou,  
 I ka waina ono mau.

3 Kahuhipa akahai,  
 Kei ke koko kahe ou!  
 Hemolele ka mohai,  
 E ola'i ko keia ao:  
 Hanai mau mai, e Iesu,

Huikala ia makou,  
Launa mai e noho pu,  
I ahaaina oia mau.

40

7. Mane, Waimea, Peleielā.

“Ua pii ae oe i luna lilo.”—*Halelu* 78: 18.

**P**ONO mau ka la maikai,  
A Iesu i pii hou ai;  
Noho hune me kakou,  
Hoi iluna i ke ao.

2 E na anela maikai,  
Ike i kona pii ana'e;  
Wehe, e na puka mau—  
Komo ke'Lii o ke ao.

3 Lanakila mana mau,  
Ola loa, i ke ao;  
Nui kou aloha mai,  
Nani wale kou maikai.

4 Kuu mai i ka Uhane ou,  
I pomaikai mau makou;  
Hoomaikai, a makaukau,  
Pii pu makou i ke ao.

41

7—6. Korenelio.

“O ke ake e hele a e noho pu me Kristo, oia ka maika loa.”—*Pilipi* 1: 23.

**E**U kuu uhane, e pii ae,  
Nana i kou waiwai mau;  
Waiho ka honua nei,  
E lele i ke ao:

Aia hoi! ke emi nei,  
 Ko ke ao nei nani no;  
 Ala, eu, e holo e,  
 I kahi malu mau.

2 E hiolo koke no  
 Na halelewa nei;  
 Aia hoi ka hale mau,  
 Me Iesu, e ola'i:  
 O ka uhane hanau hou  
 Na ka Haku o ke ao,  
 E ake ia e holo no,  
 I kona poli mau.

3 E na hoa luhi nei,  
 E lana ka manao;  
 Emo ole, hoi hou mai  
 Ka Lanakila mau;  
 Ala, eu, a halawai  
 Me ke Ola no kakou;  
 Pau ka luhi; pomaikai;  
 E komo i ke ao.

42

8—6—7. Poenani.

"I iho la ia, E hoomana mai ka poe anela a pau o ke  
 Akua ia ia."—*Hebera* 1: 6.

**K**A poe nani o ke ao,  
 Na anela maikai,  
 E mele pomaikai lakou,  
 I ke 'Lii e ola'i;  
 "O Iesu ke 'Lii kaulana,

Nana kakou nei i hana,  
 Oia ko ke ao Alana;  
 Haleluia, Haleluia,  
 Hapai i ke 'Lii e ola'i."

- 2 Oukou na kanaka a pau,  
 A Iesu i kuai,  
 Hauoli pu, a hapai mau  
 I ko ke ao Mohai:  
 O Iesu ka Moi mana,  
 Nana ko ke ao i hana,  
 Oia ko kakou Alana;  
 Haleluia, Haleluia,  
 Hapai i ke 'Lii pomaikai.

- 3 Ua eha oia no kakou  
 I ola ko ke ao;  
 E ola kakou nona no,  
 Malaila, lelepau:  
 Nani mau ke Ola mana,  
 Kei ka Mohai kala hala,  
 Oia ko ke ao Alana;  
 Haleluia, Haleluia,  
 Hapai i ke 'Lii oia mau.

43

8. Kainoamaikai.

"Ka inoa maluna o na inoa a pau."—*Pilipi* 2: 9.

**O** IESU ka inoa maikai,  
 He hale kiai mana mau,  
 He inoa e pomaikai ai  
 Na lahuiaina a pau,  
 He kupaianaha no nae,



He nani, he ihi he hao,  
 Aohe inoa e ae  
 E ola mau ai ko ke ao.

2 Ke Kaula Kahuna Moi,  
 Ke Ola Akua mau no,  
 Ma kona inoa maikai,  
 E pelu na kuli a pau;  
 Ka Mua, ka Hope, Iesu,  
 I make, a ola mau no,  
 I malu mai ai ko ke ao,  
 I pio mau ai ko ka po.

3 O Iesu ka inoa maikai  
 E kaena ai ka naau,  
 Ko kakou Akua no nei,  
 E paulele loa kakou;  
 Kaulanaolelo uwao,  
 Mesia, Alii, Alakai;  
 E hapai mau ia i ke ao  
 Ko Iesu inoa maikai.

44

12. Himeni 45.

"A holo lakou i na mauna."—*Luka* 21: 21.

**H**EA mai ke aloha, "Auhee i ka mauna,"  
 He kumuwai, no ko Adamu hanauna,  
 No ka hala, haumia, aie, a pau loa,  
 O ko Iesu koko, ua kahe, he ola.

Haleluia i ka Mohai e ola'i na uhane,  
 Hapai hou ia Iesu, a hala'e Ioredane.

2 Na uhane i eha, e kii i ke ola,  
 E holo ia Iesu, hea mai ke aloha;  
 A i nui na hewa a me he mauna la,  
 E pau i ke koko mohai kalahala.  
 Haleluia—

3 O Iesu Mesia ke Lii lanakila, .  
 Ua pio ka make, ka po, me ke kina;  
 Hookani pu ia ia, paulele mau loa;  
 Ma kona mau eha, hu mai nei ke loa.  
 Haleluia—

4 Hookaulanaia ko Iesu inoa,  
 No Iesu ke aupuni, a nona mau loa;  
 E Ziona, e ola, hapai i kou Akua,  
 Hiilani pu kakou me ko ka honua.  
 Haleluia—

5 Hapai nui makou, ma kou Kanaana,  
 E hele hauoli, ke pae maia kapa,  
 E makai pomaikai ma ka muliwai ola,  
 E mele i ke ola, a mau, a mau loa.  
 Haleluia—

45

12. Himeni 45.

O ka hoonani i ke Akua Kahikolu.

**H**APAI i ka Makua oukou a pau loa;  
 Hapai i ke Keiki ko kakou Hoola;  
 I ka Uhane Hoano e mau ka hiilani,  
 Ke Akua-Hookahi-Akolu, he nani:  
 No Iehova ka hoomaikai, ke aupuni ke ola,  
 Ka mana, ka nani; Haleluia mau loa

## 46

## 12. Himeni 45.

## KA MESIA.

Halelu 68: 11. 16: 10. 24: 7, 8. Isaia 7: 14. 9: 6. 53: 3. Luka 3: 14. Ioane 29. Hoikeana 11: 15.

**N**A Iehova ka olelo i hoawi mai la,  
He nui ka poe i hoolaha aku la,  
“E hapai ka puupaa e hanau ke keiki,  
O EMANUELA, ia kakou ke Akua;

2 Kau i kona poohiwi ke aupunui hoomalu;  
O kona inoa, o Kupaianaha,  
O Kakaolelo, o Ke-akua-mana,  
Ka-makua-mau-loa, Ke-lii-oka-malu.”

3 Hoonani i ke Akua, iluna lilo, e!  
He aloha no kanaka, malu ke ao nei;  
Aia hoi ke Keiki Mohai a ke Akua  
Ke lawe i ka hala o ko ka honua.

4 Ua wailanaia, kipakuia ia,  
Ua hune, ua eha, ua popilikia,  
Hele hewa kakou me na hipa auwana,  
Kau ia ia Iehova i ko kakou hala.

5 Pepehiia’e la no ko ka honua;  
Aole i paa kau Alii i ka lua;  
Ua palaho ole kou Mea hoano,  
Ku hou, lanakila ke Lii hanohano.

6 Hosana! E ola! Hoomaikai’aku,  
Ke Lii i hele mai ma ka inoa o ka Haku,  
Hee no ia Iesu ko ka po alii mana,  
uoli ka lani, kei ke Alahouana:

- 7 E weheia'e, e na puka mau loa,  
 Ke Lii nani loa ke komo ae ana:  
 "Owai ua Alii la, ke Lii nani loa?"  
 O ka Haku ikaika, ka Puukaua mana.
- 8 Haleluia no kona hoomalu mau ana,  
 O Iehova ke Lii, ke Akua he mana,  
 Ua lilo na aupuni i ko kakou Haku,  
 A i kona Mesia, e alii mau ana'ku.
- O Ke ola, ka mana, ka hoano, ka nani  
 la Emanuela: Haleluia! Amene.

47

11.

12, H. 45.

E ala na Moku.

**E** ALA na moku, manao i ke ola,  
 Mai moe mau no ma ke kae o ka po;  
 E nana oukou la, ua wanaao mai la  
 Ka malamalama e ola'i oukou.

Haleluia i ka Mohai e ola'i na uhane,  
 Hapai hou ia Iesu, a hala'e Ioredane.

- 2 Na nalu haalulu, na kai a ewalu,  
 Ke lawe mai nei i ka ukana maikai,  
 E nou ka makani, e holo ka moku,  
 A pae mai ka waiwai e ola mau ai.
- 3 Ma na moku i noho i kahi pouli,  
 I popilikia, a make lakou,  
 Ua puka ka Hoku o Betelehema,  
 Ka Hoku hauoli, ka Hoku ao mau.

4 Ua hiolo na kii, ua hiolo na lele,  
 Ko kanaka kaumaha koko, ua pau;  
 Ma ka Mohai hoola, ano, e paulele,  
 A e lilo na heiau i ke Akua mau.

5 E ake lakou e nana maopopo,  
 I ko ka Mesia kukuna maikai,  
 Ua kali na moku i kana kauoha,  
 I pono lakou la, i nani no nae.

Haleluia i ka Mohai e ola'i na uhane,  
 Hapai hou ia Iesu, a hala'e Ioredane.

## 48

## 8.

## Wailuku.

He mahalo no ka hiki ana mai o ka olelo a ke Akua.

**N**ANI na wawae o lakou,  
 I lawe mai, i ka olelo hou,  
 I hai mai hoi ia me' maikai,  
 I malu ai na aina nei.

2 He mea mahalo nui nei,  
 O ko Iehova kanawai;  
 Hauoli pu mai o a o  
 Na makamaka o kakou.

3 Ua aloha wale mai lakou  
 I keia aina naaupo;  
 I houka mai i ka waiwai mau,  
 No na uhane o kakou.

4 Ka poe i noho hune no,  
 Aloha nui ia Iesu,

I haawi lokomaikai mai,  
Ia waiwai maoli e ola'i.

5 He palapala pololei,  
He olelo pono e ola'i;  
E huli nui no kakou,  
Ma ka Iehova pono mau.

6 E hele ma ka pololei,  
Akahi no ka pomaikai;  
No Iesu ke aloha mau,  
Nona ke ola o kakou.

49

12.

Evati.

"E puka mai ana ka La o ke ola."—*Maraki* 4: 2.

**H**IIHIA kakou i ko onei auakua,  
Ko onei mau akua, aole kokua,  
Pilihua, maule, mai make mau loa,  
A pae ka leo, "EIA'E KA HOOLA."

Haleluia i ka La o ka pono, he nani!  
Hapai mau kakou ia Iesu ma ka lani.

2 Mai make kakou i ka poliukua,  
Ua aloha maikai mai ko luna Akua;  
A puka e mai la ko Iesu aluala,  
Hauoli kakou i ka LA O KE OLA.

3 Ei ke Ala, ka Olelo, ke Alakai mana,  
Ke Kumu, ke Kahu, ka Malamalama;  
Ka Haku, ke Ola, ke Akua mau loa,  
Hookani mau loa i ka LA O KE OLA.

Haleluia i ka La o ka pono, he nani!  
Hapai mau kakou ia Iesu ma ka lani.

50

12. Hilo, Nehemia.

He mele mihi.

**E** KO makou Makua, e,  
 E hoomaikai ia makou nei;  
 I lilo ae makou a pau  
 I mau ohua hanau hou.

2 He naau ino ko makou,  
 Ua kuli hoi na pepeiao,  
 Ua hele hewa na wawae,  
 Paumaele hoi na lima nei.

3 E Iesu, e hoolilo ae  
 Ia makou i kauwa maikai,  
 I pau ae i ka hanau hou  
 Na naau kina o makou:

4 I lohe hoi na pepeiao,  
 I mihi ko makou naau,  
 I kuko hoi i kau maikai,  
 I waiwai nani e ola'i.

5 Alaila, hele pololei,  
 Hauoli i kou kanawai;  
 Hoonani i kou Uhane mau,  
 Nana makou i hanau hou.

51

12. Evati, H. 45.

"He wanana e hauoli ai."—*Isaia* 40: 1—5, 8.

**"HOOHAUOLI** aku i kuu mau ohua,"  
 Pela no i mai nei ko oukou Akua,  
 "Hoomaha oukou i ko Ierusalem,  
 Ua pau kona kua, ua pau kona hewa.

- 2 Ma ka aina nahele e hoomaikai aku,  
I makaukau io ke ala o ka Haku,  
Hoopololei wale ma na waoakua,  
I na kuamoo no ko kakou Akua.
- 3 Na awawa, e pau i ka hoopihaiia,  
Na puu me na mauna e hooahaahaaia,  
Na wahi kekee e hoopololeiia,  
Na ala apuupuu hoi e hoomaniaia,
- 4 A e hoikeia ka maikai o Iehova,  
E ike pu ia ia na mea a pau loa,  
Pela mai ka leo maikai o ka Haku,  
O kana olelo, e ku paa mau aku.

E hoonani ia Iesu ko ke ao nei Hoola,  
Ke Lii hele mai ma ka inoa o Iehova.

52

8.

Ewa.

Iehova ka Puuhonua.—*Halelu* 46.

**K**E Akua nona e ola'i  
A lele mai ka ino e,  
Oia ke ku kokoke mai  
Me kana mau haipule nei.

- 2 I naue ka honua nei,  
Haalulu hoi na mauna a pau  
Ke hooleiia'ku i ke kai,  
Aole o kakou makau.
- 3 Aia ka muliwai maikai,  
No ko ke Lii kauhale mau,



Nolaila e pomaikai ai,  
Malaila oia me kakou.

4 Ka olelo au ka muliwai,  
I pono ko makou naau,  
He mana e hauoli ai  
Na uhane luhi o makou.

5 Haunaele ko na aina e,  
A kua mai na hoomaau,  
Ka leo ou ua pane mai,  
Hehee iho la ko ke ao.

6 Iehova no ke Akua mau,  
E hapaiia e ko ke ao;  
Me Ziona ia e noho pu,  
Nona ko kakou ola mau.

## 53

8—7. Abela, Sikili.

No ka hele ana i kauhale o Ziona.—*Halelu 84.*

**N**ANI loa kou kauhale,  
E Iehova kuu Moi,  
Iini wale kuu uhane,  
Me ke 'Lii e noho ai.

2 Pomaikai kou mau haipule,  
Ma kou hale malu nei,  
Nui ko lakou mahalo  
I kou lokomaikai mai.

3 Hele mau lakou imua,  
Ma kou ala pololei;  
A imua o ke Akua,  
I ka lani e ku ai.

- 4 Oe ka La, a me ka Malu,  
No ka Iesu huakai;  
Ma ka po, a ma ka wela,  
Nou lakou e pono ai.
- 5 E Iehova ke 'Lii nani,  
Lohe i kuu pule nei;  
Nau hoomalu kuu uhane,  
Ma kou lani e ola'i.

54

8—7—4. Ka malihini.

O Iehova ke Alakai o kahi alakai ole ia.

**E** kai oe, e Iehova,  
I kou malihini nei;  
Maule au, a mana oe,  
Na kou lima e paa mai:  
E ka Mane,  
Hanai ia'u a maona mau.

- 2 Wehe mai i kumu ola,  
E hu ai ka wai maikai;  
Haawi mai i kou aloha,  
I paku, i alakai;  
Kuu Hoola,  
E hoolanakila mai.

- 3 Aia ku ma Ioredane,  
Hoonana i kuu makau;  
Hoopae ae i kuu uhane,  
Ma ia kapa malu mau:  
Haleluia,  
Nou kuu mele oia mau.

Aia hoi! ke emi nei,  
 Ko ke ao nei nani no;  
 Ala, eu, e holo e,  
 I kahi malu mau.

2 E hiolo koke no  
 Na halelewa nei;  
 Aia hoi ka hale mau,  
 Me Iesu, e ola'i:  
 O ka uhane hanau hou  
 Na ka Haku o ke ao,  
 E ake ia e holo no,  
 I kona poli mau.

3 E na hoa luhi nei,  
 E lana ka manao;  
 Emo ole, hoi hou mai  
 Ka Lanakila mau;  
 Ala, eu, a halawai  
 Me ke Ola no kakou;  
 Pau ka luhi; pomaikai;  
 E komo i ke ao.

42

8—6—7. Poenani.

"I iho la ia, E hoomana mai ka poe anela a pau o ke  
 Akua ia ia."—*Hebera* 1: 6.

**K**A poe nani o ke ao,  
 Na anela maikai,  
 E mele pomaikai lakou,  
 I ke 'Lii e ola'i;  
 "O Iesu ke 'Lii kaulana,

Nana kakou nei i hana,  
 Oia ko ke ao Alana;  
 Haleluia, Haleluia,  
 Hapai i ke 'Lii e ola'i."

- 2 Oukou na kanaka a pau,  
 A Iesu i kuai,  
 Hauoli pu, a hapai mau  
 I ko ke ao Mohai:  
 O Iesu ka Moi mana,  
 Nana ko ke ao i hana,  
 Oia ko kakou Alana;  
 Haleluia, Haleluia,  
 Hapai i ke 'Lii pomaikai.

- 3 Ua eha oia no kakou  
 I ola ko ke ao;  
 E ola kakou nona no,  
 Malaila, lelepau:  
 Nani mau ke Ola mana,  
 Kei ka Mohai kala hala,  
 Oia ko ke ao Alana;  
 Haleluia, Haleluia,  
 Hapai i ke 'Lii oia mau.

43

8. Kainoamaikai.

"Ka inoa maluna o na inoa a pau."—*Pilipi* 2: 9.

**O** IESU ka inoa maikai,  
 He hale kiai mana mau,  
 He inoa e pomaikai ai  
 Na lahuiaina a pau,  
 He kupaianaha no nae,

He nani, he ihi he hao,  
 Aohe inoa e ae  
 E ola mau ai ko ke ao.

2 Ke Kaula Kahuna Moi,  
 Ke Ola Akua mau no,  
 Ma kona inoa maikai,  
 E pelu na kuli a pau;  
 Ka Mua, ka Hope, Iesu,  
 I make, a ola mau no,  
 I malu mai ai ko ke ao,  
 I pio mau ai ko ka po.

3 O Iesu ka inoa maikai  
 E kaena ai ka naau,  
 Ko kakou Akua no nei,  
 E paulele loa kakou;  
 Kaulanaolelo uwao,  
 Mesia, Alii, Alakai;  
 E hapai mau ia i ke ao  
 Ko Iesu inoa maikai.

44

12. Himeni 45.

"A holo lakou i na mauna."—*Luka* 21: 21.

**H**EA mai ke aloha, "Auhee i ka mauna,"  
 He kumuwai, no ko Adamu hanauna,  
 No ka hala, haumia, aie, a pau loa,  
 O ko Iesu koko, ua kahe, he ola.

Haleluia i ka Mohai e ola'i na uhane,  
 Hapai hou ia Iesu, a hala'e Ioredane.

- 2 Na uhane i eha, e kii i ke ola,  
E holo ia Iesu, hea mai ke aloha;  
A i nui na hewa a me he mauna la,  
E pau i ke koko mohai kalahala.  
Haleluia—
- 3 O Iesu Mesia ke Lii lanakila, .  
Ua pio ka make, ka po, me ke kina;  
Hookani pu ia ia, paulele mau loa;  
Ma kona mau eha, hu mai nei ke loa.  
Haleluia—
- 4 Hookaulanaia ko Iesu inoa,  
No Iesu ke aupuni, a nona mau loa;  
E Ziona, e ola, hapai i kou Akua,  
Hiilani pu kakou me ko ka honua.  
Haleluia—
- 5 Hapai nui makou, ma kou Kanaana,  
E hele hauoli, ke pae maia kapa,  
E makai pomaikai ma ka muliwai ola,  
E mele i ke ola, a mau, a mau loa.  
Haleluia—

45

12. Himeni 45.

O ka hoonani i ke Akua Kahikolu.

**H**APAI i ka Makua oukou a pau loa;  
Hapai i ke Keiki ko kakou Hoola;  
I ka Uhane Hoano e mau ka hiilani,  
Ke Akua-Hookahi-Akolu, he nani:  
No Iehova ka hoomaikai, ke aupuni ke ola,  
Ka mana, ka nani; Haleluia mau!

## 46

## 12. Himeni 45.

## KA MESIA.

Halelu 68: 11. 16: 10. 24: 7, 8. Isaia 7: 14. 9: 6. 53:  
3. Luka 3: 14. Ioane 29. Hoikeana 11: 15.

**N**A Iehova ka olelo i hoawi mai la,  
He nui ka poe i hoolaha aku la,  
“E hapai ka puupaa e hanau ke keiki,  
O EMANUELA, ia kakou ke Akua;

2 Kau i kona poohiwi ke aupunui hoomalu;  
O kona inoa, o Kupaianaha,  
O Kakaolelo, o Ke-akua-mana,  
Ka-makua-mau-loa, Ke-lii-oka-malu.”

3 Hoonani i ke Akua, iluna lilo, e!  
He aloha no kanaka, malu ke ao nei;  
Aia hoi ke Keiki Mohai a ke Akua  
Ke lawe i ka hala o ko ka honua.

4 Ua wailanaia, kipakuia ia,  
Ua hune, ua eha, ua popilikia,  
Hele hewa kakou me na hipa auwana,  
Kau ia ia Iehova i ko kakou hala.

5 Pepehiia’e la no ko ka honua;  
Aole i paa kau Alii i ka lua;  
Ua palaho ole kou Mea hoano,  
Ku hou, lanakila ke Lii hanohano.

6 Hosana! E ola! Hoomaikai’aku,  
Ke Lii i hele mai ma ka inoa o ka Haku,  
Hee no ia Iesu ko ka po alii mana,  
auoli ka lani, kei ke Alahouana:

- 7 E weheia'e, e na puka mau loa,  
 Ke Lii nani loa ke komo ae ana:  
 "Owai ua Alii la, ke Lii nani loa?"  
 O ka Haku ikaika, ka Puukaua mana.
- 8 Haleluia no kona hoomalu mau ana,  
 O Iehova ke Lii, ke Akua he mana,  
 Ua lilo na aupuni i ko kakou Haku,  
 A i kona Mesia, e alii mau ana'ku.
- O Ke ola, ka mana, ka hoano, ka nani  
 Ia Emanuela: Haleluia! Amene.

47

11.

12, H. 45.

E ala na Moku.

**E** ALA na moku, manao i ke ola,  
 Mai moe mau no ma ke kae o ka po;  
 E nana oukou la, ua wanaao mai la  
 Ka malamalama e ola'i oukou.

Haleluia i ka Mohai e ola'i na uhane,  
 Hapai hou ia Iesu, a hala'e Ioredane.

- 2 Na nalu haalulu, na kai a ewalu,  
 Ke lawe mai nei i ka ukana maikai,  
 E nou ka makani, e holo ka moku,  
 A pae mai ka waiwai e ola mau ai.
- 3 Ma na moku i noho i kahi pouli,  
 I popilikia, a make lakou,  
 Ua puka ka Hoku o Betelehemema,  
 Ka Hoku hauoli, ka Hoku ao ma-



4 Ua hiolo na kii, ua hiolo na lele,  
 Ko kanaka kaumaha koko, ua pau;  
 Ma ka Mohai hoola, ano, e paulele,  
 A e lilo na heiau i ke Akua mau.

5 E ake lakou e nana maopopo,  
 I ko ka Mesia kukuna maikai,  
 Ua kali na moku i kana kauoha,  
 I pono lakou la, i nani no nae.

Haleluia i ka Mohai e ola'i na uhane,  
 Hapai hou ia Iesu, a hala'e Ioredane.

48

8.

Wailuku.

He mahalo no ka hiki ana mai o ka olelo a ke Akua.

**N**ANI na wawae o lakou,  
 I lawe mai, i ka olelo hou,  
 I hai mai hoi ia me' maikai,  
 I malu ai na aina nei.

2 He mea mahalo nui nei,  
 O ko Iehova kanawai;  
 Hauoli pu mai o a o  
 Na makamaka o kakou.

3 Ua aloha wale mai lakou  
 I keia aina naaupo;  
 I hoouka mai i ka waiwai mau,  
 No na uhane o kakou.

4 Ka poe i noho hune no,  
 Aloha nui ia Iesu,

I haawi lokomaikai mai,  
Ia waiwai maoli e ola'i.

5 He palapala pololei,  
He olelo pono e ola'i;  
E huli nui no kakou,  
Ma ka Iehova pono mau.

6 E hele ma ka pololei,  
Akahi no ka pomaikai;  
No Iesu ke aloha mau,  
Nona ke ola o kakou.

49

12.

Evati.

"E puka mai ana ka La o ke ola."—*Maraki* 4: 2.

**H**IHIA kakou i ko onei auakua,  
Ko onei mauakua, aole kokua,  
Pilihua, maule, mai make mau loa,  
A pae ka leo, "EIA'E KA HOOLA."

Haleluia i ka La o ka pono, he nani!  
Hapai mau kakou ia Iesu ma ka lani.

2 Mai make kakou i ka poliukua,  
Ua aloha maikai mai ko luna Akua;  
A puka e mai la ko Iesu aluala,  
Hauoli kakou i ka LA O KE OLA.

3 Ei ke Ala, ka Olelo, ke Alakai mana,  
Ke Kumu, ke Kahu, ka Malamalama;  
Ka Haku, ke Ola, ke Akua mau loa,  
Hookani mau loa i ka LA O KE OLA.

Haleluia i ka La o ka pono, he nani!  
Hapai mau kakou ia Iesu ma ka lani.

50

12. Hilo, Nehemia.

He mele mihi.

**E** KO makou Makua, e,  
 E hoomaikai ia makou nei;  
 I lilo ae makou a pau  
 I mau ohua hanau hou.

2 He naau ino ko makou,  
 Ua kuli hoi na pepeiao.  
 Ua hele hewa na wawae,  
 Paumaele hoi na lima nei.

3 E Iesu, e hoolilo ae  
 Ia makou i kauwa maikai,  
 I pau ae i ka hanau hou  
 Na naau kina o makou:

4 I lohe hoi na pepeiao,  
 I mihi ko makou naau,  
 I kuko hoi i kau maikai,  
 I waiwai nani e ola'i.

5 Alaila, hele pololei,  
 Hauoli i kou kanawai;  
 Hoonani i kou Uhane mau,  
 Nana makou i hanau hou.

51

12. Evati, H. 45.

"He wanana e hauoli ai."—*Isaia* 40: 1—5, 8.

**"HOOHAUOLI** aku i kuu mau ohua,"  
 Pela no i mai nei ko oukou Akua,  
 "Hoomaha oukou i ko Ierusalem,  
 Ua pau kona kua, ua pau kona hewa.

- 2 Ma ka aina nahele e hoomaikai aku,  
I makaukau io ke ala o ka Haku,  
Hoopololei wale ma na waoakua,  
I na kuamoo no ko kakou Akua.
- 3 Na awawa, e pau i ka hoopihaiia,  
Na puu me na mauna e hooahaahaaia,  
Na wahi kekee e hoopololeiia,  
Na ala apuupuu hoi e hoomaniaia,
- 4 A e hoikeia ka maikai o Iehova,  
E ike pu ia ia na mea a pau loa,  
Pela mai ka leo maikai o ka Haku,  
O kana olelo, e ku paa mau aku.

E hoonani ia Iesu ko ke ao nei Hoola,  
Ke Lii hele mai ma ka inoa o Iehova.

52

8.

Ewa.

Iehova ka Puuhonua.—*Halelu* 46.

**K**E Akua nona e ola'i  
A lele mai ka ino e,  
Oia ke ku kokoke mai  
Me kana mau haipule nei.

- 2 I naue ka honua nei,  
Haalulu hoi na mauna a pau  
Ke hooleiia'ku i ke kai,  
Aole o kakou makau.
- 3 Aia ka muliwai maikai,  
No ko ke Lii kauhale mau,

Nolaila e pomaikai ai,  
Malaila oia me kakou.

4 Ka olelo au ka muliwai,  
I pono ko makou naau,  
He mana e hauoli ai  
Na uhane luhi o makou.

5 Haunaele ko na aina e,  
A kua mai na hoomaau,  
Ka leo ou ua pane mai,  
Hehee iho la ko ke ao.

6 Iehova no ke Akua mau,  
E hapaiia e ko ke ao;  
Me Ziona ia e noho pu,  
Nona ko kakou ola mau.

53

8—7. Abela, Sikili.

No ka hele ana i kauhale o Ziona.—*Halelu 84.*

**N**ANI loa kou kauhale,  
E Iehova kuu Moi,  
Iini wale kuu uhane,  
Me ke 'Lii e noho ai.

2 Pomaikai kou mau haipule,  
Ma kou hale malu nei,  
Nui ko lakou mahalo  
I kou lokomaikai mai.

3 Hele mau lakou imua,  
Ma kou ala pololei;  
A imua o ke Akua,  
I ka lani e ku ai.

- 4 Oe ka La, a me ka Malu,  
No ka Iesu huakai;  
Ma ka po, a ma ka wela,  
Nou lakou e pono ai.
- 5 E Iehova ke 'Lii nani,  
Lohe i kuu pule nei;  
Nau hoomalu kuu uhane,  
Ma kou lani e ola'i.

54

8—7—4. Ka malihini.

O Iehova ke Alakai o kahi alakai ole ia.

- E** kai oe, e Iehova,  
I kou malihini nei;  
Maule au, a mana oe,  
Na kou lima e paa mai:  
E ka Mane,  
Hanai ia'u a maona mau.
- 2 Wehe mai i kumu ola,  
E hu ai ka wai maikai;  
Haawi mai i kou aloha,  
I paku, i alakai;  
Kuu Hoola,  
E hoolanakila mai.
- 3 Aia ku ma Ioredane,  
Hoonana i kuu makau;  
Hoopae ae i kuu uhane,  
Ma ia kapa malu mau:  
Haleluia,  
Nou kuu mele oia mau.

# 55 8—7. Getesemane, Honolulu.

O ka eha ano e o ke Kahuna pule nui.

**K**O makou Kahuna mana,  
 Ko makou aloha nei,  
 Ma ka mala, kulou ana,  
 No makou i luuluu ai,  
 Me na kulu koko nui,  
 Helelei na kulu hou,  
 Kei ka ulono walaniala!  
 Awahia ka apu ou.

2 Eha nui no kou kino,  
 Ma ke kea i pepe ai,  
 I pau ai ko makou ino,  
 I ko ai ke kanawai:  
 "Pau aku la"—e paulele,  
 Aole kuihe oukou;  
 Kei ka Mohai Hemolele!  
 Ma ia kea ke ola mau.

3 Mano kona pilikia—  
 E aloha mau kakou,  
 Mihi me ka walaniala  
 No na hewa nui no:  
 E ke Ola hemolele,  
 Nau makou e hoomaikai,  
 Aole e pau ka makou mele  
 I kou make e ola'i.

56

## 8. Hilo, Waimaka.

Halelu 22.

“**A**UWE, e kuu Akua e!  
 Pehea la kau haalele mai?  
 Kahea no au a po ke ao,  
 Aole ou kokua ia'u?

- 2 “Ina he mea hiki nei,  
 E lawe oe ia apu e,  
 He hemolele maoli kou,  
 E ko ka makemake ou.
- 3 “Wailana mai lakou ia'u,  
 Hooheua mai, a hoomaau,  
 Huhu na me hihii hāe,  
 O mai i kuu lima,—kuu wawae.
- 4 “Auwe! e kuu Makua e!  
 E kala mai ia lakou nei,  
 Aole lakou ike mai,  
 I kau Mohai e malu ai.”—
- 5 Ua lohe ka Makua mau,  
 Hoonoho ia ia i ke ao,  
 E nui na aina huli mai,  
 A lilo ia ia e ola'i.
- 6 Aloha wale! e Iesu,  
 Me e kou eha ia makou;  
 Ia oe ko makou naau  
 E lilo i ohua nou.



57

8—7. Kaneohe, Sikili.

O Iesu ke kahu e mana'i.

“**H**ELE mai ka poe luhi,  
 Na luuluu e hahai mai,  
 Owau ke Kumu ahonui—  
 Kahuhipa akahai.

2 “Lawe hoi i kuu auamo,  
 He oluolu io no,  
 Mama maoli kuu ukana,  
 No'u e maha ai oukou.”

3 Na pololi, ilihune,  
 Hele mai i pomaikai;  
 Nani ko ka uhane waiwai,  
 Ono kana ai maikai.

4 Na eha, maule, mai, mohole,  
 E na lawehala a pau,  
 Hele koke io Iesu la,  
 Lelepau, a ola mau.

5 Nau e hanai kou ohana,  
 E ke Kahuhipa mau,  
 Ma ka poli o kou mana,  
 Nau hoomalu mau makou.

58

8. Kito, Waimaka.

Ka manaoio o ka lawehala e hele io Iesu la.

**E** hele no wau ia Iesu,  
 Kuu Haku i aloha mai,  
 Ma kona wawae e moe au,  
 Malaila, aole e make ai,

2 Eia no wau, e Iesu, e,  
E nana oluolu mai,  
I make au i kuu aie,  
He pono mau kou kanawai.

3 Ua ike au i kuu kina,  
Ke kuli, me ka hoomaau,  
Ka wahahee, a me ka aia;  
Nolaila eha kuu naau.

4 He nui kuu me' e hewa ai,  
I heluia, aole e pau;  
Ua oi, e Iesu, kou maikai,  
Pakela kou aloha mau.

5 E kala mai i kuu aie,  
Na hewa nui o kuu naau;  
No kau olelo pololei,  
E ike mai—e ola au.

59

8. Potugala, Kailua.

O Iehova ke Kahuhipa.—*Halelu* 23.

**I**EHOVA no kuu Kahu mau,  
Kuu me' e pomaikai mau ai;  
No'u kela hoi, a nona wau,  
Heaha ka'u e nele ai?

2 Na ia la wau e alakai  
Ma kona aina malu no,  
I kahe ai na wai maikai,  
I ola kuu uhane mau.

- 3 I auwana au i kahi e,  
Kii mai kela i ola au;  
A kai ma kana pololei,  
No kona inoa hoano mau.
- 4 Mawaena o na enemi,  
Ua hanai mai a maona wau,  
Ua piha a hu kuu apu nei;  
Kahinu pomaikai kuu poo.
- 5 Ka maikai me ke aloha mau,  
E hahai mai i kuu mau la;  
Iini wale kuu naau  
E noho mau i kona pa.
- 6 A po kuu la, a hele au,  
He awawa pouli make no;  
Aole loa wau makau,  
Malaila pu kuu Kahu mau.

60

8.

Helene.

No ka haawi ana i na keiki i ka Haku.

**H**E lokomaikai mai Iesu,  
I kamalii i keia ao,  
Nana lakou i hoomaikai;  
I mai, "E hele mai lakou,  
Me nei ke aupuni o ke ao,  
Kuu ekalesia pomaikai.

- 2 He olioli ko kakou,  
Ke lawe mai nei ia lakou;  
Nou loa, e Iesu, lakou nei:

Ke hoolaa aku nei makou,  
 I ka makou kamaiki hou  
 I lilo ma ka pololei.

3 Hoolohe, e na kamalii,  
 I ka olelo a ke Alii,  
 Ke Kahuhipa o kakou:  
 E hoomaikai i loa mai  
 Ko luna waiwai e ola'i,  
 I hiki oukou i ke ao.

4 E ko makou Makua mau,  
 E kiai mau mai ia lakou,  
 Holo i ko lakou naau,  
 Hoolilo loa ia lakou,  
 I mau kamaiki hanau hou,  
 No ko Iesu aupuni mau.

61

8—6. Launa, Kauhalelaa.

No ka mare ana.

NA ko kakou Akua mau,  
 Noluna ka maikai;  
 Ka oihana na kakou,  
 A me na kanawai.

2 Ka mare ma ke kanawai;  
 He hanohano no,  
 I paa mau ai na mare nei,  
 Aole hemo hou.

3 E hana maikai pu no hoi,  
 E hui na naau;  
 E imi ma ka pololei,  
 I malu oia mau;

4 Pela mau mai ke kanawai,  
 I pono ai kakou;  
 Pela ke 'Lii e imi ai  
 I mau haipule hou.

5 E olioli pu oukou,  
 I keia pomaikai;  
 Mai nōho a haalele hou  
 I kona kanawai.

6 Pela ka mea i huli mai,  
 A lilo ia Iesu;  
 Malaila mau e hoopaa ai,  
 E launa oia mau.

## 62

## 8—6—4. Halawai.

No ka halawai ana o na hoahanau.

**E** NA hoahanau aloha,  
 Na Iesu i hoomaikai,  
 Nona ko kakou aloha,  
 Nona keia halawai,  
 E hoomana  
 I ko kakou Alakai.

2 Nani kana kiai ana  
 Ia kakou i malu ai;  
 Nani wale kona mana,  
 'Hiki ai kakou ia nei,  
 E mahalo  
 I ke Alakai maikai.

3 Imi pu i kana pono,  
 Huli i kona kanawai;  
 Lohe i kana mau kauoha,  
 Pela e kuu paa mau ai,  
     E hauoli  
 I ke Kaula pololei.

4 Ka ka Haku oihana,  
 E mahalo kakou nei,  
 Kona eha wale ana,  
 Ka kakou e mele ai;  
     E aloha  
 I ka Mohai e ola'i.

5 Pela ko kakou hoolana,  
 Launa io ia Iesu;  
 A pau keia noho ana,  
 Halawai hou i ke ao,  
     Launa loa,  
 Aole hookaawale hou.

63

8—6. Leialii, Ierusalem.

Ka hooali' ana ia Iesu.

**H**OOKANI i ke 'Lii maikai,  
     E moe na anela,  
 E lawe mai i ka lei alii,  
     No Iesu ke 'Lii mau.

2 Oukou na kanaka maikai,  
     Maluna o ke ao;  
 No Iesu oukou i ola'i;  
     E hapai i ke 'Lii mau.

- 3 Oukou i noho naaupou,  
A puka mai ke ao;  
Ho mai i lei hoano no,  
Ia Iesu ke 'Lii mau.
- 4 E ko ka lua meki, e!  
Mai make e oukou;  
Na Iesu ia e wehe mai;  
E hapa i ke 'Lii mau.
- 5 Oukou ka poe i hanau hou,  
Hoawi na naau  
I lei alii no kona poo,  
No Iesu ke 'Lii mau.
- 6 Na kanaka mai o a o,  
Na aina hoi a pau,  
E hooalii mau ia ia no,  
E hapai i ke 'Lii mau.
- 7 Kakou no hoi e ola nei,  
E oli me lakou,  
E kau i lei alii maikai,  
Ia Iesu ke 'Lii mau.

64

6—8. Hanalei, Kumu.

No ka nani o ka Mesia.

**H**E hanohano mau,  
Ko luna Alii maikai;  
Mahalo loa kuu naau  
I kona nani e.

2 E ola pomaikai,  
E ka Mesia mau;  
He maikai mau ko nohoalii,  
Aole loa e pau.

3 He mana; he maikai,  
Kou lima, e Iesu;  
Hoolilo i ou mau enemi  
I mau ohua nou.

4 Ka pono kou manao,  
Kou makemake mau;  
Ua inainaia e kou naau  
Na hana hewa a pau.

5 Ko olelo pololei,  
Ka pahi kaua au,  
Ko me' e lanakila ai  
I malu ai ke ao.

6 E huli koke mai,  
Ko keia ao a pau,  
Hauoli i ka pomaikai  
O kona aupuni mau.

65

8—6. Malunui, Monede.

No ke aupuni o Mesia.

**P**OMAIAI wale ko ke ao!  
Ua hiki mai ke Alii,  
E mōe, e na aina a pau,  
E malu nui mai.



- 2 Hauoli! O Iesu ke Alii!  
 Mahalo kanaka;  
 Hookani ae na mea a pau,  
 E pau hoi na kina.
- 3 Mai ulu wale hou maanei,  
 Na ino no ka po;  
 Na Iesu i hoawi mai  
 Ka maikai wale no.
- 4 A nana e hoomalu mau  
 Ke aupuni pomaikai,  
 A ike pu na aina a pau  
 Ia pono e ola'i.

## 66

## 8—7. Maunakea.

No ka mana o ke Akua.

**K**EI ka mana o Iehova,  
 I mau ai na mea a pau,  
 Mai kinohi, a mau loa,  
 Ku paa oia, oia mau.

- 2 Aia hoi ma kona mana,  
 Kaa mau ka honua pei;  
 Ma ka poho lima ona  
 Na moana i waiho ai.

- 3 O ka la, o ka mahina,  
 O na hoku, me ke ao,  
 Ke kau nei ma kona lima,  
 'alu maoli no lakou.

- 4 Liilii no kela mau mea,  
 Nui e ka Haku mau,  
 Aole pau i ke ikea  
 Ko Iehova mana a pau.
- 5 Malu kana mau haipule,  
 Paa i kona lima akau,  
 Aole loa e haule;  
 Hapai i kona mana mau.

67

8—7.

Sikili.

Na Mose ma.—*Pukaana* 15.

**O**LI aku ia Iehova,  
 Lanakila!—Pomaikai!  
 He Alihikaua nani!  
 Pio e na enemi.

- 2 Parao me na koa ona,  
 Kana i hoolei i ke kai,  
 Nani no kou lima mana!  
 U'ola makou! Pomaikai!
- 3 Kii mai nei lakou e luku,  
 Huhu wale ia makou—  
 Nou iho la kou makani,  
 Pauhia i ke kai lakou.
- 4 Owai hoi kou mea like?  
 Hanohano wale kou—  
 Nani no kou hemolele—  
 Kupanaha—pono mau.

- 5 Hapai oukou ia Iehova,  
     Ke 'Lii i lanakila ai;  
 Ia ia e pio ai ka hewa,  
     Ola ia ia ka maikai.

68

11—5. Kaahoano.

Helelu 18: 9—17.

**M**AI luna mai nei iho mai ka Haku,  
     Nana ka lani i hooahaahaa ilalo,  
 O ka pouli kana i hohola  
     Ma ona wawae.

- 2 Na kerubima kona kaa hoano,  
 I holo mai ai kela ma na lani,  
 Ma na eheu, na makani mana,  
     Lele ka Haku.

- 3 Kui ka hekili ia ia i ka lani,  
 Poha ka leo o ke Kiekie;  
 Nana i pana na uwila mana,  
     Auhee ke kaua.

- 4 Haalulu maoli ko ka paa olalo,  
 A kikoo mai la ko ka Haku lima,  
 Pau ae ka paio, ola na ohua,  
     Malu ke ao nei.

- 5 Owai ke Akua like me Iehova?  
 Kupaianaha kana hana mana,  
 Piha ka lani a me ka honua  
     I kona maikai.

69

## 8. Waioli, Heberona.

Halelu 18: 1, 2, 4, 5, 6, 49.

**A** LOHA oe kuu Haku, e,  
 Kuu Paku, kuu Pohaku mau,  
 Kuu Ola e paulele ai,  
 Ka ikaika nei o kuu naau.

2 A loa mai kuu hewa nei,  
 Kaumaha loa kuu naau,  
 Auwe! auwe! kuu make e!  
 Ua kii mai no ka make mau.

3 Ua puni au i ko ka po,  
 Haalulu au, a hoomanao,  
 Kahea la wau i kuu Iesu,  
 Ua lohe mai—ua ola au.

4 Aole loa paina hou  
 Ko Iesu lokomaikai mai,  
 E hoomaikai mau kuu naau,  
 I kona mana e ola'i.

70

## 8. Puuhonua.

Isaia 26: 1, 2, 3, 4.

**H**E kulanahale ku paa,  
 No kakou e pomaikai ai,  
 Ka pono o Iesu ka pa,  
 He puuhonua maikai:  
 E wehe ia puka oukou,  
 I komo ka poe maikai,  
 I ola mau loa lakou  
 Ke paa ma ka me' pololei.

2 O oe ke malama mai,  
 I malu mau loa lakou,  
 Ke lelepau ma ka maikai,  
 Ma ou la ko lakou manao.  
 E paulele loa oukou,  
 I ko ke ao Haku maikai;  
 Iehova ke 'Lii oia mau,  
 He mana mau no e ola'i.

3 E ala, na haipule nei,  
 E himeni nui oukou,  
 E komo ia wahi maikai,  
 A hala na ino a pau.  
 Ke kali ae nei no makou,  
 I malu i kou kanawai—  
 E hauoli mau ko ke ao,  
 O Iesu ke 'Lii e ola'i.

71

8. Geneva, Waioli, Kito.

"E hooikaika io oukou e komo i ka ipuka pilikia".—  
*Luka 13: 4.*

**L**AULA ke ala e iho ai  
 Ilalo i ka make mau;  
 Auwe kolaila huakai!  
 He kini lehulehu no!

2 Ke ala pono e ola'i,  
 He ololi, he pololei;  
 Uuku kona huakai,  
 He nui nae ka pomaikai.

3 Hoole i kou kino nei,  
 Hapai i kou kea no Iesu,  
 Haalele i na waiwai e,  
 I loa mai ke ola mau.

4 Ka me pauaho koke no,  
 Haalele i ka pololei;  
 Aole ia i hanau hou,  
 A ia ia no e make ai.

5 E kuu Alii, e hoomaikai  
 I kuu naau, i pono mau;  
 E kooku paa, e alakai,  
 A komo wau i kela ao.

72

## 8. Ahaaina, Waimaka,

No ka ahaaina a ka Haku.

I KELA po poino e,  
 I lele mai ai ko ka po,  
 Ua hoomaau na enemi,  
 I pio Iesu ia lakou.

2 Nana ka berena i hoomaikai,  
 Wawahi ae la na lakou,  
 Ka waina hoi, ua kuu hou mai,  
 Aloha ko Iesu manao;

3 "Eia kuu kino make nei,  
 Wawahia'e nei no oukou;  
 E ai me ke aloha mai;  
 He ola keia no ke ao.

- 4 Eia kuu koko kahe ae,  
I pau ka hala o ke ao;  
E inu, e paulele mai;  
Kuu make, e hoike mau.”
- 5 Kau ahaaina, e Iesu,  
Ka makou nei e hoomanao,  
A hoi mai oe, e noho pu,  
E ahaaina oia mau.

73

8, 8, 8—6.

Kekea.

Ka make ana o Iesu i ke kea.

U A kumakaia no lakou,  
Hooheua wale ia Iesu;  
E kuu uhae e hoomanao  
‘Ka mauna Kal’vari:  
Auwe! ke Kumu akahai,  
Lauwiliia ua lilo e,  
Na’lii, na koa i hahau ae,  
Ma kona kea i kaulia’i,  
No kona enemi.

- 2 Aloha ino ka Mohai!  
Paapu na lima, na wawae,  
Ua pepe no, a kahe mai  
Ke koko e ola’i;  
Ue ia—a naue ae ke ao,  
Nakaka na pohaku mau,  
O na haipule, u’ola hou;  
Hoino hoi ka poe huhu  
I ke ‘Lii pio nei

- 3 E nana hoi i ike ae,  
Auhea ka eha nui e,  
Me kona eha nui nei,  
Ka eha ia kakou?  
Huna ka la i kona ao,  
Wiwo, a kau pouli no,  
Paapu na aina i ka po,  
He olai mana ano hou,  
Ia eha o Iesu.
- 4 A ia ia ka kakou aie,  
Kaumaha i ka hala e,  
Aohe mea e alu ae,  
O Iesu wale no:  
Hoolohe i kona leo e,  
"ELOI LAMA SABATANI!"  
Kulou—maule—make e—  
Ka makamaka maoli nei,  
E pono ai ke ao.
- 5 Nani ke Kalahala mau,  
Hu kona aloha ia kakou;  
Houia i kahe nui no  
Ke ola kamahao;  
Na anela, e nalu mai,  
Mahalo pu ko lalo nei  
I ke aloha ano e;  
Malaila mau e mele ai  
Kuu uhane i ke ao.



4 Pela mau mai ke kanawai,  
 I pono ai kakou;  
 Pela ke 'Lii e imi ai  
 I mau haipule hou.

5 E olioli pu oukou,  
 I keia pomaikai;  
 Mai noho a haalele hou  
 I kona kanawai.

6 Pela ka mea i huli mai,  
 A lilo ia Iesu;  
 Malaila mau e hoopaa ai,  
 E launa oia mau.

## 62

8—6—4. Halawai.

No ka halawai ana o na hoahanau.

**E** NA hoahanau aloha,  
 Na Iesu i hoomaikai,  
 Nona ko kakou aloha,  
 Nona keia halawai,  
 E hoomana  
 I ko kakou Alakai.

2 Nani kana kiai ana  
 Ia kakou i malu ai;  
 Nani wale kona mana,  
 'Hiki ai kakou ia nei,  
 E mahalo  
 I ke Alakai maikai.

3 Imi pu i kana pono,  
 Huli i kona kanawai;  
 Lohe i kana mau kauoha,  
 Pela e kuu paa mau ai,  
     E hauoli  
 I ke Kaula pololei.

4 Ka ka Haku oi hana,  
 E mahalo kakou nei,  
 Kona eha wale ana,  
 Ka kakou e mele ai;  
     E aloha  
 I ka Mohai e ola'i.

5 Pela ko kakou hoolana,  
 Launa io ia Iesu;  
 A pau keia noho ana,  
 Halawai hou i ke ao,  
     Launa loa,  
 Aole hookaawale hou.

63

8—6. Leialii, Ierusalema.

Ka hooalii ana ia Iesu.

**H**OOKANI i ke 'Lii maikai,  
     E moe na anela,  
 E lawe mai i ka lei alii,  
     No Iesu ke 'Lii mau.

2 Oukou na kanaka maikai,  
     Maluna o ke ao;  
 No Iesu oukou i ola'i;  
     E hapai i ke 'Lii mau.

- 3 Oukou i noho naaupou,  
A puka mai ke ao;  
Ho mai i lei hoano no,  
Ia Iesu ke 'Lii mau.
- 4 E ko ka lua meki, e!  
Mai make e oukou;  
Na Iesu ia e wehe mai;  
E hapa i ke 'Lii mau.
- 5 Oukou ka poe i hanau hou,  
Hoawi na naau  
I lei alii no kona poo,  
No Iesu ke 'Lii mau.
- 6 Na kanaka mai o a o,  
Na aina hoi a pau,  
E hooalii mau ia ia no;  
E hapai i ke 'Lii mau.
- 7 Kakou no hoi e ola nei,  
E oli me lakou,  
E kau i lei alii maikai,  
Ia Iesu ke 'Lii mau.

## 64

6—8. Hanalei, Kumu.

No ka nani o ka Mesia.

**H**E hanohano mau,  
Ko luna Alii maikai;  
Mahalo loa kuu naau  
I kona nani e.

2 E ola pomaikai,  
E ka Mesia mau;  
He maikai mau ko nohoalii,  
Aole loa e pau.

3 He mana, he maikai,  
Kou lima, e Iesu;  
Hoolilo i ou mau enemi  
I mau ohua nou.

4 Ka pono kou manao,  
Kou makemake mau;  
Ua inainaia e kou naau  
Na hana hewa a pau.

5 Ko olelo pololei,  
Ka pahi kaua au,  
Ko me' e lanakila ai  
I malu ai ke ao.

6 E huli koke mai,  
Ko keia ao a pau,  
Hauoli i ka pomaikai  
O kona aupuni mau.

65

8—6. Malunui, Monede.

No ke aupuni o Mesia.

**P**OMAIKAI wale ko ke ao!  
Ua hiki mai ke Alii,  
E mœe, e na aina a pau,  
E malu nui mai.

2 Hauoli! O Iesu ke Alii!  
 Mahalo kanaka;  
 Hookani ae na mea a pau,  
 E pau hoi na kina.

3 Mai ulu wale hou maanei,  
 Na ino no ka po;  
 Na Iesu i hoawi mai  
 Ka maikai wale no.

4 A nana e hoomalu mau  
 Ke aupuni pomaikai,  
 A ike pu na aina a pau  
 Ia pono e ola'i.

## 66

## 8—7. Maunakea.

No ka mana o ke Akua.

**K**EI ka mana o Iehova,  
 I mau ai na mea a pau,  
 Mai kinohi, a mau loa,  
 Ku paa oia, oia mau.

2 Aia hoi ma kona mana,  
 Kaa mau ka honua nei;  
 Ma ka poho lima ona  
 Na moana i waiho ai.

3 O ka la, o ka mahina,  
 O na hoku, me ke ao,  
 Ke kau nei ma kona lima,  
 Malu maoli no lakou.

- 4 Liilii no kela mau mea,  
 Nui e ka Haku mau,  
 Aole pau i ke ikea  
 Ko Iehova mana a pau.
- 5 Malu kana mau haipule,  
 Paa i kona lima akau,  
 Aole loa e haule;  
 Hapai i kona mana mau.

67

8—7.

Sikili.

. Na Mose ma.—*Pukaana* 15.

**O**LI aku ia Iehova,  
 Lanakila!—Pomaikai!  
 He Alihikaua nani!  
 Pio e na enemi.

- 2 Parao me na koa ona,  
 Kana i hoolei i ke kai,  
 Nani no kou lima mana!  
 U'ola makou! Pomaikai!
- 3 Kii mai nei lakou e luku,  
 Huhu wale ia makou—  
 Nou iho la kou makani,  
 Pauhia i ke kai lakou.
- 4 Owai hoi kou mea like?  
 Hanohano wale kou—  
 Nani no kou hemolele—  
 Kupanaha—pono mau.

- 5 Hapai oukou ia Iehova,  
 Ke 'Lii i lanakila ai;  
 Ia ia e pio ai ka hewa,  
 Ola ia ia ka maikai.

68

11—5. Kaahoano.

Helelu 18: 9—17.

**M**AI luna mai nei iho mai ka Haku,  
 Nana ka lani i hooahaahaa ilalo,  
 O ka pouli kana i hohola  
 Ma ona wawae.

- 2 Na kerubima kona kaa hoano,  
 I holo mai ai kela ma na lani,  
 Ma na eheu, na makani mana,  
 Lele ka Haku.

- 3 Kui ka hekili ia ia i ka lani,  
 Poha ka leo o ke Kiekie;  
 Nana i pana na uwila mana,  
 Auhee ke kaua.

- 4 Haalulu maoli ko ka paa olalo,  
 A kikoo mai la ko ka Haku lima,  
 Pau ae ka paio, ola na ohua,  
 Malu ke ao nei.

- 5 Owai ke Akua like me Iehova?  
 Kupaianaha kana hana mana,  
 Piha ka lani a me ka honua  
 I kona maikai.

69

## 8. Waioli, Heberona.

Halelu 18: 1, 2, 4, 5, 6, 49.

**A** LOHA oe kuu Haku, e,  
 Kuu Paku, kuu Pohaku mau,  
 Kuu Ola e paulele ai,  
 Ka ikaika nei o kuu naau.

2 A loa mai kuu hewa nei,  
 Kaumaha loa kuu naau,  
 Auwe! auwe! kuu make e!  
 Ua kii mai no ka make mau.

3 Ua puni au i ko ka po,  
 Haalulu au, a hoomanao,  
 Kahea la wau i kuu Iesu,  
 Ua lohe mai—ua ola au.

4 Aole loa poina hou  
 Ko Iesu lokomaikai mai,  
 E hoomaikai mau kuu naau,  
 I kona mana e ola'i.

70

## 8. Puuhonua.

Isaia 26: 1, 2, 3, 4.

**H**E kulanahale ku paa,  
 No kakou e pomaikai ai,  
 Ka pono o Iesu ka pa,  
 He puuhonua maikai:  
 E wehe ia puka oukou,  
 I komo ka poe maikai,  
 I ola mau loa lakou  
 Ke paa ma ka me' pololei.



2 O oe ke malama mai,  
 I malu mau loa lakou,  
 Ke lelepau ma ka maikai,  
 Ma ou la ko lakou manao.  
 E paulele loa oukou,  
 I ko ke ao Haku maikai;  
 Iehova ke 'Lii oia mau,  
 He mana mau no e ola'i.

3 E ala, na haipule nei,  
 E himeni nui oukou,  
 E komo ia wahi maikai,  
 A hala na ino a pau.  
 Ke kali ae nei no makou,  
 I malu i kou kanawai—  
 E hauoli mau ko ke ao,  
 O Iesu ke 'Lii e ola'i.

71

8. Geneva, Waioli, Kito.

"E hooikaika io oukou e komo i ka ipuka pilikia".—  
*Luka 13: 4.*

**L**AULA ke ala e iho ai  
 Ilalo i ka make mau;  
 Auwe kolaila huakai!  
 He kini lehulehu no!

2 Ke ala pono e ola'i,  
 He ololi, he pololei;  
 Uuku kona huakai,  
 He nui nae ka pomaikai.

3 Hoole i kou kino nei,  
 Hapai i kou kea no Iesu,  
 Haalele i na waiwai e,  
 I loa mai ke ola mau.

4 Ka me pauaho koke no,  
 Haalele i ka pololei;  
 Aole ia i hanau hou,  
 A ia ia no e make ai.

5 E kuu Alii, e hoomaikai  
 I kuu naau, i pono mau;  
 E kooku paa, e alakai,  
 A komo wau i kela ao.

72

## 8. Ahaaina, Waimaka,

No ka ahaaina a ka Haku.

I KELA po poino e,  
 I lele mai ai ko ka po,  
 Ua hoomaau na enemi,  
 I pio Iesu ia lakou.

2 Nana ka berena i hoomaikai,  
 Wawahi ae la na lakou,  
 Ka waina hoi, ua kuu hou mai,  
 Aloha ko Iesu manao;

3 "Eia kuu kino make nei,  
 Wawahia'e nei no oukou;  
 E ai me ke aloha mai;  
 He ola keia no ke ao.

- 4 Eia kuu koko kahe ae,  
I pau ka hala o ke ao;  
E inu, e paulele mai;  
Kuu make, e hoike mau.”
- 5 Kau ahaaina, e Iesu,  
Ka makou nei e hoomanao,  
A hoi mai oe, e noho pu,  
E ahaaina oia mau.

73

8, 8, 8—6.

Kekea.

Ka make ana o Iesu i ke kea.

U A kumakaia no lakou,  
Hooheua wale ia Iesu;  
E kuu uhane e hoomanao  
’Ka mauna Kal’vari:  
Auwe! ke Kumu akahai,  
Lauwiliia ua lilo e,  
Na’lii, na koa i hahau ae,  
Ma kona kea i kaulia’i,  
No kona enemi.

- 2 Aloha ino ka Mohai!  
Paapu na lima, na wawae,  
Ua pepe no, a kahe mai  
Ke koko e ola’i;  
Ue ia—a naue ae ke ao,  
Nakaka na pohaku mau,  
O na haipule, u’ola hou;  
Hoino hoi ka poe huhu  
I ke ’Lii pio nei

- 3 E nana hoi i ike ae,  
 Auhea ka eha nui e,  
 Me kona eha nui nei,  
     Ka eha ia kakou?  
 Huna ka la i kona ao,  
 Wiwo, a kau pouli no,  
 Paapu na aina i ka pō,  
 He olai mana ano hou,  
     Ia eha o Iesu.
- 4 A ia ia ka kakou aie,  
 Kaumaha i ka hala e,  
 Aohe mea e alu ae,  
     O Iesu wale no:  
 Hoolohe i kona leo e,  
 "ELOI LAMA SABATANI!"  
 Kulou—maule—make e—  
 Ka makamaka maoli nei,  
     E pono ai ke ao.
- 5 Nani ke Kalahala mau,  
 Hu kona aloha ia kakou;  
 Houia i kahe nui no  
     Ke ola kamahao;  
 Na anela, e nalu mai,  
 Mahalo pu ko lalo nei  
 I ke aloha ano e;  
 Malaila mau e mele ai  
     Kuu uhane i ke ao.

# 74 8—7. Sikili, Kaneohe, Abela.

O ke ola hou ana.

**A**IA ko ke ao nei Ola,  
Pio no i ko ka po;  
Eha 'nui; make wale;  
Nalo no—auwe ke ao.

2 Na ko luna, ka pohaku  
E olokaa a hemo ae—  
E ka Make, 'kuu hou aku  
I kou pio nui nei.

3 Aia ka! Ke Ola io!  
Hee aku la ko ka po;  
U'ola hou mai nei ke Pio,  
Ola lanakila mau.

4 Ko makou Alihikaua,  
Kumu o ke ola hou,  
Pii i kou noho hanohano,  
Nou no hoi ke aupuni mau.

5 Pono nou e hookunaina  
I kou me' i pio ai;  
Lawe hou i kou mau aina,  
Nau no e hoomalu mai.

6 Aia pio kou ohua,  
A i nalo pu makou,  
Nau e wehe mai ka ilina,  
I ala hou a ola mau.

75

8—7—4. Aiahoi, Hawaii.

No ka hooki ana o Iesu i kana hana e ola'iko ke  
ao nei.

**A**IA hoi! ko Iesu leo,  
Mai ke kea i pae mai;  
Lohe mai e ko ka lani,  
Lohe pu ko lalo nei.  
“PAU AKU LA!”  
Leo lanakila nae!

2 “*Pau aku la!*” Leo nani!  
Ko ke ao nei pomaikai!  
Kei ka pono o ka lani  
No kakou i loa mai;  
Hemolele  
Ko ke ao me' e ola'i.

3 Pau ka Levi oihana;  
Pau ko laila mau mohai;  
Pau na kanawai hailona,  
He aka no na me' maikai,  
Ko aku la,  
I ka Mohai maoli nei.

4 Pau ka kakou aie nui,  
Paa ke kanawai maikai,  
Pau ka mana o ka make,  
Pau ka hana e ola'i,  
Pau ia Iesu;  
Ahonui! Akahai!

- 3 Oukou i noho naaupou,  
A puka mai ke ao;  
Ho mai i lei hoano no,  
Ia Iesu ke 'Lii mau.
- 4 E ko ka lua meki, e!  
Mai make e oukou;  
Na Iesu ia e wehe mai;  
E hapa i ke 'Lii mau.
- 5 Oukou ka poe i hanau hou,  
Hoawi na naau  
I lei alii no kona poo,  
No Iesu ke 'Lii mau.
- 6 Na kanaka mai o a o,  
Na aina hoi a pau,  
E hooalii mau ia ia no;  
E hapai i ke 'Lii mau.
- 7 Kakou no hoi e ola nei,  
E oli me lakou,  
E kau i lei alii maikai,  
Ia Iesu ke 'Lii mau.

64

6—8. Hanalei, Kumu.

No ka nani o ka Mesia.

**H**E hanohano mau,  
Ko luna Alii maikai;  
Mahalo loa kuu naau  
I kona nani e.

2 E ola pomaikai,  
 E ka Mesia mau;  
 He maikai mau ko nohoalii,  
 Aole loa e pau.

3 He mana; he maikai,  
 Kou lima, e Iesu;  
 Hoolilo i ou mau enemi  
 I mau ohua nou.

4 Ka pono kou manao,  
 Kou makemake mau;  
 Ua inainaia e kou naau  
 Na hana hewa a pau.

5 Ko olelo pololei,  
 Ka pahi kaua au,  
 Ko me' e lanakila ai  
 I malu ai ke ao.

6 E huli koke mai,  
 Ko keia ao a pau,  
 Hauoli i ka pomaikai  
 O kona aupuni mau.

65

8—6. Malunui, Monede.

No ke aupuni o Mesia.

**P**OMAIKAI wale ko ke ao!  
 Ua hiki mai ke Alii,  
 E moe, e na aina a pau,  
 E malu nui mai.



2 Hauoli! O Iesu ke Alii!  
 Mahalo kanaka;  
 Hookani ae na mea a pau,  
 E pau hoi na kina.

3 Mai ulu wale hou maanei,  
 Na ino no ka po;  
 Na Iesu i hoawi mai  
 Ka maikai wale no.

4 A nana e hoomalu mau  
 Ke aupuni pomaikai,  
 A ike pu na aina a pau  
 Ia pono e ola'i.

## 66

8—7.

Maunakea.

No ka mana o ke Akua.

**K**EI ka mana o Iehova,  
 I mau ai na mea a pau,  
 Mai kinohi, a mau loa,  
 Ku paa oia, oia mau.

2 Aia hoi ma kona mana,  
 Kaa mau ka honua nei;  
 Ma ka poho lima ona  
 Na moana i waiho ai.

3 O ka la, o ka mahina,  
 O na hoku, me ke ao,  
 Ke kau nei ma kona lima,  
 I lu maoli no lakou.

- 4 Liilii no kela mau mea,  
 Nui e ka Haku mau,  
 Aole pau i ke ikea  
 Ko Iehova mana a pau.
- 5 Malu kana mau haipule,  
 Paa i kona lima akau,  
 Aole loa e haule;  
 Hapai i kona mana mau.

67

8—7.

Sikili.

Na Mose ma.—*Pukaana* 15.

**O**LI aku ia Iehova,  
 Lanakila!—Pomaikai!  
 He Alihikaua nani!  
 Pio e na enemi.

- 2 Parao me na koa ona,  
 Kana i hoolei i ke kai,  
 Nani no kou lima mana!  
 U'ola makou! Pomaikai!
- 3 Kii mai nei lakou e luku,  
 Huhu wale ia makou—  
 Nou iho la kou makani,  
 Pauhia i ke kai lakou.
- 4 Owai hoi kou mea like?  
 Hanohano wale kou—  
 Nani no kou hemolele—  
 Kupanaha—pono mau.

- 5 Hapai oukou ia Iehova,  
     Ke 'Lii i lanakila ai;  
 Ia ia e pio ai ka hewa,  
     Ola ia ia ka maikai.

68

11—5. Kaahoano.

Helelu 18: 9—17.

**M**AI luna mai nei iho mai ka Haku,  
     Nana ka lani i hoohaahaa ilalo,  
 O ka pouli kana i hohola  
     Ma ona wawae.

- 2 Na kerubima kona kaa hoano,  
 I holo mai ai kela ma na lani,  
 Ma na eheu, na makani mana,  
     Lele ka Haku.

- 3 Kui ka hekili ia ia i ka lani,  
 Poha ka leo o ke Kiekie;  
 Nana i pana na uwila mana,  
     Auhee ke kaua.

- 4 Haalulu maoli ko ka paa olalo,  
 A kikoo mai la ko ka Haku lima,  
 Pau ae ka paio, ola na ohua,  
     Malu ke ao nei.

- 5 Owai ke Akua like me Iehova?  
 Kupaianaha kana hana mana,  
 Piha ka lani a me ka honua  
     I kona maikai.

69

## 8. Waioli, Heberona.

Halelu 18: 1, 2, 4, 5, 6, 49.

**A** LOHA oe kuu Haku, e,  
 Kuu Paku, kuu Pohaku mau,  
 Kuu Ola e paulele ai,  
 Ka ikaika nei o kuu naau.

2 A loa mai kuu hewa nei,  
 Kaumaha loa kuu naau,  
 Auwe! auwe! kuu make e!  
 Ua kii mai no ka make mau.

3 Ua puni au i ko ka po,  
 Haalulu au, a hoomanao,  
 Kahea la wau i kuu Iesu,  
 Ua lohe mai—ua ola au.

4 Aole loa paina hou  
 Ko Iesu lokomaikai mai,  
 E hoomaikai mau kuu naau,  
 I kona mana e ola'i.

70

## 8. Puuhonua.

Isaia 26: 1, 2, 3, 4.

**H**E kulanahale ku paa,  
 No kakou e pomaikai ai,  
 Ka pono o Iesu ka pa,  
 He puuhonua maikai:  
 E wehe ia puka oukou,  
 I komo ka poe maikai,  
 I ola mau loa lakou  
 Ke paa ma ka me' pololei.

2 O oe ke malama mai,  
 I malu mau loa lakou,  
 Ke lelepau ma ka maikai,  
 Ma ou la ko lakou manao.  
 E paulele loa oukou,  
 I ko ke ao Haku maikai;  
 Iehova ke 'Lii oia mau,  
 He mana mau no e ola'i.

3 E ala, na haipule nei,  
 E himeni nui oukou,  
 E komo ia wahi maikai,  
 A hala na ino a pau.  
 Ke kali ae nei no makou,  
 I malu i kou kanawai—  
 E hauoli mau ko ke ao,  
 O Iesu ke 'Lii e ola'i.

71

## 8. Geneva, Waioli, Kito.

“E hoʻoikaika io oukou e komo i ka ipuka pilikia”.—  
*Luka 13: 4.*

**L**AULA ke ala e iho ai  
 Ilalo i ka make mau;  
 Auwe kolaila huakai!  
 He kini lehulehu no!

2 Ke ala pono e ola'i,  
 He ololi, he pololei;  
 Uuku kona huakai,  
 He nui nae ka pomaikai.

3 Hoole i kou kino nei,  
Hapai i kou kea no Iesu,  
Haalele i na waiwai e,  
I loa mai ke ola mau.

4 Ka me pauaho koke no,  
Haalele i ka pololei;  
Aole ia i hanau hou,  
A ia ia no e make ai.

5 E kuu Alii, e hoomaikai  
I kuu naau, i pono mau;  
E kooku paa, e alakai,  
A komo wau i kela ao.

72

## 8. Ahaaina, Waimaka,

No ka ahaaina a ka Haku.

I KE LA po pino e,  
I lele mai ai ko ka po,  
Ua hoomaau na enemi,  
I pio Iesu ia lakou.

2 Nana ka berena i hoomaikai,  
Wawahi ae la na lakou,  
Ka waina hoi, ua kuu hou mai,  
Aloha ko Iesu manao;

3 "Eia kuu kino make nei,  
Wawahia'e nei no oukou;  
E ai me ke aloha mai;  
He ola keia no ke ao.

- 4 Eia kuu koko kahe ae,  
I pau ka hala o ke ao;  
E inu, e paulele mai;  
Kuu make, e hoike mau.”
- 5 Kau ahaaina, e Iesu,  
Ka makou nei e hoomanao,  
A hoi mai oe, e noho pu,  
E ahaaina oia mau.

73

8, 8, 8—6.

Kekea.

Ka make ana o Iesu i ke kea.

U A kumakaia no lakou,  
Hooheua wale ia Iesu;  
E kuu uhanē e hoomanao  
‘Ka mauna Kal’vari:  
Auwe! ke Kumu akahai,  
Lauwiliia ua lilo e,  
Na’lii, na koa i hahau ae,  
Ma kona kea i kaulia’i,  
No kona enemi.

- 2 Aloha ino ka Mohai!  
Paapu na lima, na wawae,  
Ua pepe no, a kahe mai  
Ke koko e ola’i;  
Ue ia—a naue ae ke ao,  
Nakaka na pohaku mau,  
O na haipule, u’ola hou;  
Hoino hoi ka poe huhu  
I ke ‘Lii pio nei

3 E nana hoi i ike ae,  
 Auhea ka eha nui e,  
 Me kona eha nui nei,  
     Ka eha ia kakou?  
 Huna ka la i kona ao,  
 Wiwo, a kau pouli no,  
 Paapu na aina i ka po,  
 He olai mana ano hou,  
     Ia eha o Iesu.

4 A ia ia ka kakou aie,  
 Kaumaha i ka hala e,  
 Aohe mea e alu ae,  
     O Iesu wale no:  
 Hoolohe i kona leo e,  
 "ELOI LAMA SABATANI!"  
 Kulou—maule—make e—  
 Ka makamaka maoli nei,  
     E pono ai ke ao.

5 Nani ke Kalahala mau,  
 Hu kona aloha ia kakou;  
 Houia i kahe nui no  
     Ke ola kamahao;  
 Na anela, e nalu mai,  
 Mahalo pu ko lalo nei  
 I ke aloha ano e;  
 Malaila mau e mele ai  
     Kuu uhane i ke ao.





Hawaii.  
ola'i ko ke

ai,

mai,

ai,

# 74 8-7. Sikili, Kaneohe, Abela.

O ke ola hou ana.

**A** IA ko ke ao nei Ola,  
 Pio no i ko ka po;  
 Eha 'nui; make wale;  
 Nalo no—auwe ke ao.

**2** Na ko luna, ka pohaku  
 E olokaa a hemo ae—  
 E ka Make, 'kuu hou aku  
 I kou pio nui nei.

**3** Aia ka! Ke Ola io!  
 Hee aku, la ko ka po;  
 U'ola hou mai nei ke Pio,  
 Ola lanakila mau.

**4** Ko makou Alihikaua,  
 Kumu o ke ola hou,  
 Pii i kou noho hanohano,  
 Nou no hoi ke aupuni mau.

**5** Pono nou e hookunaina  
 I kou me' i pio ai;  
 Lawe hou i kou mau aina,  
 Nau no e hoomalu mai.

**6** Aia pio kou ohua,  
 A i nalo pu makou,  
 Nau e wehe mai ka ilina,  
 I ala hou a ola mau.

75

8—7—4. Aiahoi, Hawaii.

No ka hooki ana o Iesu i kana hana e ola'iko ke  
ao nei.

**A**IA hoi! ko Iesu leo,  
Mai ke kea i pae mai;  
Lohe mai e ko ka lani,  
Lohe pu ko lalo nei.  
“PAU AKU LA!”  
Leo lanakila nae!

2 “*Pau aku la!*” Leo nani!  
Ko ke ao nei pomaikai!  
Kei ka pono o ka lani  
No kakou i loa mai;  
Hemolele  
Ko ke ao me' e ola'i.

3 Pau ka Levi oihana;  
Pau ko laila mau mohai;  
Pau na kanawai hailona,  
He aka no na me' maikai,  
Ko aku la,  
I ka Mohai maoli nei.

4 Pau ka kakou aie nui,  
Paa ke kanawai maikai,  
Pau ka mana o ka make,  
Pau ka hana e ola'i,  
Pau ia Iesu;  
Ahonui! Akahai!

- 5 E ko luna, me ko lalo,  
 Hapai i ko ke ao Mohai;  
 Nani ka Iesu mau hana!  
 Pau ia i ka pololei;  
 Haleluia!  
 O Emanuela nei.

76

8—8—6. Sinai, Maria.

No ka hanau hou ana.

**L**OHE'A ka leo mai Sinai,  
 Loaa kuu mea e hewa ai;  
 Haalulu kuu naau:  
 He leo weliweli no,  
 "Hoolohe, a hoopono mau,  
 O make mau oukou."

- 2 Malaila wau i huli ai,  
 Pae hou mai ka leo e,  
 A weliweli au,  
 Ua ikaika mai ka olelo mau,  
 "E lilo i ka hanau hou,  
 O lilo i ka po."

- 3 Poha ka leo kanawai;  
 Kuu hewa hoi ua nui ae,  
 Kaumaha maoli no;  
 A nana wau, u'akaka mai,  
 "E hanau hou e pono ai  
 Na lawehala a pau."

- 4 Ua lohe au, ua haina mai  
 Ko Iesu lanakila ae,

Maluʻa o ka po:  
 Aka ua paa ia hua mau,  
 “E lilo i ka hanau hou”—  
 A pilihua wau.

5 A eha io, make au,  
 Maalo ae ke Ola mau,  
 Ua menemene no;  
 Ka i make i ke kanawai,  
 Ua hoohanau hou ia mai  
 E koma Uthane mau.

6 Na mea kahiko hoi, ua pau,  
 Ua lilo ae i ano hou,  
 Mahalo ka naau:  
 Ia Mose no ke kanawai;  
 Ia Iesu hoi ka me' e ola'i;  
 Hauoli ko ke ao.

**77**      7—6.      Kaawai, Korenelio.

O ke nonoi ana i ka mea hele ma ka hewa.

**U'OKI**, ea! E huli mai,  
 Mai hele hewa hou;  
 Mai paani ma ke kae  
 O ka pouli mau:  
 Aia hoi ka make mau,  
 No ka poe hookuli no,  
 Huli, o haule pu  
 Malalo i ka po.

2 'Keia la, e huli mai,  
 Hoolei i ka naau po;

'Keia la, e pomaikai,  
 E kii i naau hou:  
 E ka me i auwana nei,  
 Huli mai, e hoomanao;  
 Hele ma ka pololei,  
 A hiki i ke ao.

3 Iini mai na anela,  
 E mihi kou naau;  
 Kali mai no hoi Iesu,  
 I kupu kou manao:  
 Eia hoi! Ua makaukau  
 Kana ahaaina nei,  
 Hele mai na me' a pau,  
 Ia Iesu e ola'i.

78

8—7. Kaawaloa, Sikili.

No ka huli ana i ke Akua me ke aloha.

**H**OI mai, e kuu uhane,  
 I kou wahi e maha'i;  
 Nani no ke ahonui  
 O kou Haku e ola'i.

2 Nau i hoola kuu uhane,  
 Nou kuu wawae e ku paa nei:  
 Pau ia oe kuu waimaka,  
 Pau kuu mea e make ai.

3 Hele wau i kona hale;  
 Me ko Iesu poe maikai,  
 E oli i kona hemolele,  
 Nona no kuu pomaikai.

4 Eia wau mamuli ona,  
 Aole au haalele hou;  
 Nona keia ola ana,  
 Nona no kuu ola mau.

5 E hoomana au ia ia la,  
 I kuu wa e ola nei;  
 A i kela noho ana,  
 Ia ia mau e hapai ai.

79

8. Lokomaikai, Heberona.

"Ka lokomaikai o ka Haku."—*Isaia* 43: 7.

**E** ALA kuu uhane nei,  
 Hapai i ka Haku e ola'i;  
 Eia kuu mea e oli ai,  
 Ka lokomaikai wale mai!

2 A make au i kuu kina,  
 Aloha wale mai kela;  
 Ua hoopakele wale mai,  
 Ka lokomaikai nui nei!

3 A nui mai na enemī,  
 I alalai i kuu hele nei;  
 Oia ke alakai nei ia'u,  
 Ka lokomaikai mana mau!

4 Pouli mai na ino e  
 A nui, a hekili mai;  
 Ua ku mau mai Iesu me au;  
 He lokomaikai nani no!



- 5 Hapai oukou ia Iehova,  
     Ke 'Lii i lanakila ai;  
 Ia ia e pio ai ka hewa,  
     Ola ia ia ka maikai.

## 68

## 11—5. Kaahoano.

Helelu 18: 9—17.

**M**AI luna mai nei iho mai ka Haku,  
     Nana ka lani i hoohaahaa ilalo,  
 O ka pouli kana i hohola  
     Ma ona wawae.

- 2 Na kerubima kona kaa hoano,  
 I holo mai ai kela ma na lani,  
 Ma na eheu, na makani mana,  
     Lele ka Haku.

- 3 Kui ka hekili ia ia i ka lani,  
 Poha ka leo o ke Kiekie;  
 Nana i pana na uwila mana,  
     Auhee ke kaua.

- 4 Haalulu maoli ko ka paa olalo,  
 A kikoo mai la ko ka Haku lima,  
 Pau ae ka paio, ola na ohua,  
     Malu ke ao nei.

- 5 Owai ke Akua like me Iehova?  
 Kupaianaha kana hana mana,  
 Piha ka lani a me ka honua  
     I kona maikai.

69

## 8. Waioli, Heberona.

Halelu 18: 1, 2, 4, 5, 6, 49.

**A**LOHA oe kuu Haku, e,  
 Kuu Paku, kuu Pohaku mau,  
 Kuu Ola e paulele ai,  
 Ka ikaika nei o kuu naau.

2 A loa mai kuu hewa nei,  
 Kaumaha loa kuu naau,  
 Auwe! auwe! kuu make e!  
 Ua kii mai no ka make mau.

3 Ua puni au i ko ka po,  
 Haalulu au, a hoomanao,  
 Kahea la wau i kuu Iesu,  
 Ua lohe mai—ua ola au.

4 Aole loa paina hou  
 Ko Iesu lokomaikai mai,  
 E hoomaikai mau kuu naau,  
 I kona mana e ola'i.

70

## 8. Puuhonua.

Isaia 26: 1, 2, 3, 4.

**H**E kulanahale ku paa,  
 No kakou e pomaikai ai,  
 Ka pono o Iesu ka pa,  
 He puuhonua maikai:  
 E wehe ia puka oukou,  
 I komo ka poe maikai,  
 I ola mau loa lakou  
 Ke paa ma ka me' pololei.

2 O oe ke malama mai,  
 I malu mau loa lakou,  
 Ke lelepau ma ka maikai,  
 Ma ou la ko lakou manao.  
 E paulele loa oukou,  
 I ko ke ao Haku maikai;  
 Iehova ke 'Lii oia mau,  
 He mana mau no e ola'i.

3 E ala, na haipule nei,  
 E himeni nui oukou,  
 E komo ia wahi maikai,  
 A hala na ino a pau.  
 Ke kali ae nei no makou,  
 I malu i kou kanawai—  
 E hauoli mau ko ke ao,  
 O Iesu ke 'Lii e ola'i.

71

8. Geneva, Waioli, Kito.

“E hoʻoikaika io oukou e komo i ka ipuka pilikia”.—  
*Luka 13: 4.*

**L**AULA ke ala e iho ai  
 Ilalo i ka make mau;  
 Auwe kolaila huakai!  
 He kini lehulehu no!

2 Ke ala pono e ola'i,  
 He ololi, he pololei;  
 Uuku kona huakai,  
 He nui nae ka pomaikai.

3 Hoole i kou kino nei,  
 Hapai i kou kea no Iesu,  
 Haalele i na waiwai e,  
 I loa mai ke ola mau.

4 Ka me pauaho koke no,  
 Haalele i ka pololei;  
 Aole ia i hanau hou,  
 A ia ia no e make ai.

5 E kuu Alii, e hoomaikai  
 I kuu naau, i pono mau;  
 E kooku paa, e alakai,  
 A komo wau i kela ao.

72

## 8. Ahaaina, Waimaka,

No ka ahaaina a ka Haku.

I KELA po poino e,  
 I lele mai ai ko ka po,  
 Ua hoomaau na enemi,  
 I pio Iesu ia lakou.

2 Nana ka berena i hoomaikai,  
 Wawahi ae la na lakou,  
 Ka waina hoi, ua kuu hou mai,  
 Aloha ko Iesu manao;

3 "Eia kuu kino make nei,  
 Wawahia'e nei no oukou;  
 E ai me ke aloha mai;  
 He ola keia no ke ao.

- 4 Eia kuu koko kahe ae,  
I pau ka hala o ke ao;  
E inu, e paulele mai;  
Kuu make, e hoike mau.”
- 5 Kau ahaaina, e Iesu,  
Ka makou nei e hoomanao,  
A hoi mai oe, e noho pu,  
E ahaaina oia mau.

73

8, 8, 8—6.

Kekea.

Ka make ana o Iesu i ke kea.

U A kumakaia no lakou,  
Hooheua wale ia Iesu;  
E kuu uhane e hoomanao  
’Ka mauna Kal’vari:  
Auwe! ke Kumu akahai,  
Lauwiliia ua lilo e,  
Na’lii, na koa i hahau ae,  
Ma kona kea i kaulia’i,  
No kona enemi.

- 2 Aloha ino ka Mohai!  
Paapu na lima, na wawae,  
Ua pepe no, a kahe mai  
Ke koko e ola’i;  
Ue ia—a naue ae ke ao,  
Nakaka na pohaku mau,  
O na haipule, u’ola hou;  
Hoino hoi ka poe huhu  
I ke ’Lii pio nei

- 3 E nana hoi i ike ae,  
Auhea ka eha nui e,  
Me kona eha nui nei,  
Ka eha ia kakou?  
Huna ka la i kona ao,  
Wiwo, a kau pouli no,  
Paapu na aina i ka po,  
He olai mana ano hou,  
Ia eha o Iesu.
- 4 A ia ia ka kakou aie,  
Kaumaha i ka hala e,  
Aohe mea e alu ae,  
O Iesu wale no:  
Hoolohe i kona leo e,  
"ELOI LAMA SABATANI!"  
Kulou—maule—make e—  
Ka makamaka maoli nei,  
E pono ai ke ao.
- 5 Nani ke Kalahala mau,  
Hu kona aloha ia kakou;  
Houia i kahe nui no  
Ke ola kamahao;  
Na anela, e nalu mai,  
Mahalo pu ko lalo nei  
I ke aloha ano e;  
Malaila mau e mele ai  
Kuu uhane i ke ao.

# 74 8-7. Sikili, Kaneohe, Abela.

O ke ola hou ana.

**A**IA ko ke ao nei Ola,  
Pio no i ko ka po;  
Eha nui; make wale;  
Nalo no—auwe ke ao.

2 Na ko luna, ka pohaku  
E olokaa a hemo ae—  
E ka Make, 'kuu hou aku  
I kou pio nui nei.

3 Aia ka! Ke Ola io!  
Hee aku la ko ka po;  
U'ola hou mai nei ke Pio,  
Ola lanakila mau.

4 Ko makou Alihikaua,  
Kumu o ke ola hou,  
Pii i kou noho hanohano,  
Nou no hoi ke aupuni mau.

5 Pono nou e hookunaina  
I kou me' i pio ai;  
Lawe hou i kou mau aina,  
Nau no e hoomalu mai.

6 Aia pio kou ohua,  
A i nalo pu makou,  
Nau e wehe mai ka ilina,  
I ala hou a ola mau.

75

8—7—4. Aiahoi, Hawaii.

No ka hooki ana o Iesu i kana hana e ola'iko ke  
ao nei.

**A**IA hoi! ko Iesu leo,  
Mai ke kea i pae mai;  
Lohe mai e ko ka lani,  
Lohe pu ko lalo nei.  
“PAU AKU LA!”  
Leo lanakila nae!

2 “*Pau aku la!*” Leo nani!  
Ko ke ao nei pomaikai!  
Kei ka pono o ka lani  
No kakou i loa mai;  
Hemolele  
Ko ke ao me' e ola'i.

3 Pau ka Levi oihana;  
Pau ko laila mau mohai;  
Pau na kanawai hailona,  
He aka no na me' maikai,  
Ko aku la,  
I ka Mohai maoli nei.

4 Pau ka kakou aie nui,  
Paa ke kanawai maikai,  
Pau ka mana o ka make,  
Pau ka hana e ola'i,  
Pau ia Iesu;  
Ahonui! Akahai!



- 5 E ko luna, me ko lalo,  
     Hapai i ko ke ao Mohai;  
 Nani ka Iesu mau hana!  
     Pau ia i ka pololei;  
     Haleluia!  
 O Emanuela néi.

76

8—8—6.   Sinai, Maria.

No ka hanau hou ana.

**L**OHE'A ka leo mai Sinai,  
     Loaa kuu mea e hewa ai;  
     Haalulu kuu naau:  
 He leo weliweli no,  
 "Hoolohe, a hoopono mau,  
     O make mau oukou."

- 2 Malaila wau i huli ai,  
     Pae hou mai ka leo e,  
     A weliweli au,  
 Ua ikaika mai ka olelo mau,  
 "E lilo i ka hanau hou,  
     O lilo i ka po."

- 3 Poha ka leo kanawai;  
 Kuu hewa hoi ua nui ae,  
     Kaumaha maoli no;  
 A nana wau, u'akaka mai,  
 "E hanau hou e pono ai  
     Na lawehala a pau."

- 4 Ua lohe au, ua haina mai  
 Ko Iesu lanakila ae,

Maluʻa o ka po:  
 Aka ua paa ia hua mau,  
 “E lilo i ka hanau hou”—  
 A pilihua wau.

- 5 A eha io, make au,  
 Maalo ae ke Ola mau,  
 Ua menemene no;  
 Ka i make i ke kanawai,  
 Ua hoohanau hou ia mai  
 E kona Uhane mau.
- 6 Na mea kahiko hoi, ua pau,  
 Ua lilo ae i ano hou,  
 Mahalo ka naau:  
 Ia Mose no ke kanawai;  
 Ia Iesu hoi ka me' e ola'i;  
 Hauoli ko ke ao.

## 77 7—6. Kaawai, Korenelio.

O ke nonoi ana i ka mea hele ma ka hewa.

U'OKI, ea! E huli mai,  
 Mai hele hewa hou;  
 Mai paani ma ke kae  
 O ka pouli mau:  
 Aia hoi ka make mau,  
 No ka poe hookuli no,  
 Huli, o haule pu  
 Malalo i ka po.

- 2 'Keia la, e huli mai,  
 Hoolei i ka naau po;

'Keia la, e pomaikai,  
 E kii i naau hou:  
 E ka me i auwana nei,  
 Huli mai, e hoomanao;  
 Hele ma ka pololei,  
 A hiki i ke ao.

3 Iini mai na anela,  
 E mihi kou naau;  
 Kali mai no hoi Iesu,  
 I kupu kou manao:  
 Eia hoi! Ua makaukau  
 Kana ahaaina nei,  
 Hele mai na me' a pau,  
 Ia Iesu e ola'i.

78

8—7. Kaawaloa, Sikili.

No ka huli ana i ke Akua me ke aloha.

**H**OI mai, e kuu uhane,  
 I kou wahi e maha'i;  
 Nani no ke ahonui  
 O kou Haku e ola'i.

2 Nau i hoola kuu uhane,  
 Nou kuu wawae e ku paa nei;  
 Pau ia oe kuu waimaka,  
 Pau kuu mea e make ai.

3 Hele wau i kona hale;  
 Me ko Iesu poe maikai,  
 E oli i kona hemolele,  
 Nona no kuu pomaikai.

- 4 Eia wau mamuli ona,  
     Aole au haalele hou;  
 Nona keia ola ana,  
     Nona no kuu ola mau.
- 5 E hoomana au ia ia la,  
     I kuu wa e ola nei;  
 A i kela noho ana,  
     Ia ia mau e hapai ai.

79

## 8. Lokomaikai, Heberona.

"Ka lokomaikai o ka Haku."—*Isaia* 43: 7.

- E** ALA kuu uhane nei,  
     Hapai i ka Haku e ola'i;  
 Eia kuu mea e oli ai,  
     Ka lokomaikai wale mai!
- 2 A make au i kuu kina,  
     Aloha wale mai kela;  
 Ua hoopakele wale mai,  
     Ka lokomaikai nui nei!
- 3 A nui mai na enemī,  
     I alalai i kuu hele nei;  
 Oia ke alakai nei ia'u,  
     Ka lokomaikai mana mau!
- 4 Pouli mai na ino e  
     A nui, a hekili mai;  
 Ua ku mau mai Iesu me au;  
     He lokomaikai nani no!

- 5 Auwana hewa kuu naau,  
Haalele wale ia Iesu;  
Aole ona ano hou;  
He lokomaikai oia mau!
- 6 A hala mai ka pouli e,  
A maule hoi kuu kino nei,  
Kuu hanu make e oli no,  
"Ka lokomaikai aole e pau."
- 7 E lele kuu uhane nei,  
E pii i kahi nani e,  
E mele, e mahalo mau  
Ia lokomaikai, i ke ao.

## 80

## 8. Ledena, Kailua.

No ke ola ana o ka mai.

- N**O Iesu ke aloha mau,  
Ua lohe kona pepeiao;  
Heaha ka'u e uku ai  
I kona lokomaikai mai?
- 2 Nawaliwali iho nei—  
Kuu kino hoi mai make e,  
He mai, he hui, he li makau,  
Ua weliweli maoli au.
- 3 Ua ehaeha kuu naau,  
Mai lilo i ka make mau,  
Na Iesu wau i lapau mai;  
Me'e kuu mea e ola'i!

- 4 Pomaikai na ohua ou,  
U'alohaia mai lakou;  
Kuu ea au i kiai mai,  
Nou ia, e Iesu, e laa ai.
- 5 Nou loa kuu kino, kuu naau,  
Kuu uhane hoi, me kuu manao;  
Ka inoa ou, e hapai au,  
I keia ao, i kela ao.

81

8—7. Hualalai.

Ke aloha hoopakele.

**E** HOOMAKA i ke kani,  
Mele maikai ia Iesu;  
Ia ia oukou e hiilani,  
Ka i noho i ke ao.

- 2 E na mea hoomaopopo  
I ke ola o ke ao;  
Oli no ko laila pono,  
No oukou i makaukau.
- 3 Oukou hoi ke mihi hala,  
Hoomohala i ka makau;  
Na Iesu oukou e kala;  
E hauoli ka naau.
- 4 Oukou hoi na mea auwana  
Mai ka pa nei o Iesu,  
Huli koke ma ka Alana,  
I pakele ai oukou.

84

8—6. Marelo, Ke ola.

Ka makemake e noho i ke ao.

**U**A olioli kuu naau

E ake e hele e,

E imi au i hale mau

No kuu uhane nei.

2 Kaumaha wau e noho nei,

E kuko kuu naau

I ka Iesu i kuai ai,

Ka lei, ke ola mau.

3 E pii e noho pomaikai

Maluna o ke ao;

Malaila wau e maha ai,

Ma ke alo o Iesu.

4 Ua mele mai ka poe maikai

E noho i ke ao;

Ua hanohano wale mai

Ke kapa o lakou.

5 He mea iki wale no

Ka eha make nei;

Pomaikai au ke loa mai

Ko luna lei maikai.

6 E hooikaika nui au,

Me kuu naau a pau,

A halawai ka uhane o'u

Me Iesu i ke ao.

85

## 8. Kealaula, Waioli.

Kaumaha kakahiaka.

“E Iehova, e hoolohe mai ana oe i ko’u leo i ke kaka-  
hiaka.”—*Halelu* 5: 3.

**U**A wehe mai ke alaula hou,  
Ua hala e ka malu po,  
Ke hea aku nei makou,  
Ia oe, e ke Akua mau.

- 2 Ko mau eheu i uhi mai  
Ia makou nei i moe ai;  
Ua kiai mai na maka ou,  
O make makou i ka po.
- 3 E ho mai i ka Uthane ou,  
I Kumu ao mai ia makou,  
I hahai makou nei a pau,  
I kana pono maoli no.
- 4 A hele aku makou nei,  
E lawehana e hana’i,  
E alakai ka mana ou,  
I hewa ole ai makou.
- 5 E imi makou ia Iesu,  
E noonoo ma ke kanawai,  
I ku paa ko makou manao  
I kana pono e ola’i.

86

## 6—8. Ahiahi, Eupérate.

He mele ahiahi.

**U**A hala keia la,  
Ua uhi mai ka po;



Peia e malu koke maī  
Ka make o kakou.

- 2 Ina i makaukau  
E maha me Iesu,  
He maluhia ko kakou,  
Ke nalo keia ao.
- 3 Ua pomaikai kakou,  
Ua launa mai Iesu,  
A ao ka po a po ke ao,  
He ahonui no.
- 4 Hoomalu ia makou,  
E Iesu, i ka po;  
E kiai mai na anela,  
A hiki mai ke ao.
- 5 A ike makou nei,  
I kou la nani no,  
E hoio pu i loa mai  
Kou nani i ke ao.
- 6 A po ko makou la,  
Ke pule nei makou,  
E maha ma ka poli mau.  
O ke aloha ou.

Hele ia a hea mai la,  
 “Hele mai na mea a pau.”

2 “Mihi oukou i ka hala,  
 Huli mai e ike ia’u,  
 Lohe io, a paulele,  
 I loa ke ola mau.”

3 O ka poe i lohe pono,  
 Lilo lakou no Iesu,  
 Nana no lakou i kala,  
 Nana i hoomalu mau.

4 A i kona ku hou ana  
 Mai ka lua kupapau,  
 Kena mai i na haumana  
 “E kaahale i ke ao,

5 “Hai oukou i kuu olelo  
 I na kanaka a pau;  
 A i lohe, baptizo—  
 I paulele, ola mau.”

6 Ho mai, e ke Lii Mesia,  
 Ho mai ia makou i pau  
 I ka baptizoia  
 Me ka Uhane maikai ou.

88

8—7. Hoailona, Sikili.

Ka Iesu olelo no ke aupuni.

**N**ANI ka Iesu olelo—  
 “Lohe mai e ko ke ao,

Eia hoi! kokoke mai la  
Ko ke *Akua* aupuni hou.

2 Huli mai oukou, e mihi,  
E pau i ka hanau hou,  
Hookaawale oiaio,  
I ohua no'u oukou.

3 Malama i kuu kauoha,  
E aloha na naau,  
Hooikaika mau e komo  
I ke ola oia mau.

4 No'na kanaka paulele,  
Ke aupuni o ke ao;  
O ka poe lohe ole,  
No lakou ka make mau."

5 E ka Uhane Hemolele,  
Bapetizo ia makou,  
Hoomaikai i na uhane,  
No kou ekalesia mau.

89

8—7. Wanaao, Aiahoi.

No ka holo ana o ka euanelio.

**M**A na mauna pouli wale,  
Nana kuu uhane, e!  
Wehe mai ke alaula nani,  
Eia mai ka Iubile;  
Oiaio!  
Ko Iehova nani nei!

2 E hoike ma ko Asia,  
 Me ko Aferika po,  
 I ko Iesu lanakila,  
 Ma ko Kalevari puu,  
 I hoolana  
 Ko na aina welelau.

4 Na aupuni noho pouli,  
 Nau no e hoonaauao,  
 Mai hikiua a komohana,  
 Pale koke i ka po,  
 I ao maoli,  
 I ikeā ka nani ou.

4 Holo; e ka Euanelio,  
 Holo lanakila mau,  
 Nou e lilo ai na pio  
 I ohua no Iesu;  
 E ka Haku,  
 Nou na aupuni o ke ao.

90

8—6. Olioli, Ke ola.

No ka pae ola ana iuka, a no ka pakele ana i ka hau-  
 naele kekahi.

**E** KO makou Akua, e,  
 Ke Alakai maikai,  
 Na kou aloha makou nei,  
 I hoopae ola mai.

2 Nou mai la ka makani—nou—  
 Ooloku ke kai;

A holo pomaikai makou,  
Me oe ke Alakai.

3 Ua kiai lokomaikai mai  
Na maka ala ou;  
Nou i malie ai ke kai,  
Ka ino hoi ua pau.

4 Kou lima mana, e Iesu,  
Ka me' pakele ai;  
Nou hoi ko makou mohai hou,  
Ka mohai hoomaikai.

5 A holo loa makou nei,  
I ka maona mau,  
E alakai, i loa mai  
Ke awa o ke ao.

91

11.

Euanelio.

He mele kamailio, na na misionari, a na na kanaka  
hoi e oli kike ai.

Kanaka.

**O**WAI la ka mea e hoike mai,  
I ike makou i ka mea maikai?—

Misionari.

Hoolohe oukou i ka me pono e,  
He ola ka makou e hai aku nei.

Kanaka.

2 Auhea la ka pono? E hai mai oukou,  
Auhea la ke ola e ola'i makou?—

Misionari.

A i luna ke Akua ka Haku maikai,  
No ia la na lani, na aina, na kai—

Kanaka.

- 3 Huhu paha ia, e make makou;  
Auhea la ke ola? E hai mai oukou.

Misionari.

Na Iehova he mau kanawai i kau mai,  
Hoolohe mau ia, ka me e ola'i—

Kanaka.

- 4 Ua haki—ua hewa—ua make makou;  
Auhea la ke ola? E hai mai oukou.

Misionari.

O kana Mesia ua iho mai nei—  
A malama pono ia mau kanawai—

Kanaka.

- 5 Pehea hoi ia ia la e ola'i makou?  
Auhea la ke ola? E hai mai oukou.

Misionari.

Kii mai ka Mesia i ola oukou—  
Ua pepehiia, make e ia kakou—

Kanaka.

- 6 Auwe i ka make! Ua hewa makou!  
Auhea la ke ola? E hai mai oukou.

Misionari.

Kau ia ia ka hala o kakou a pau,  
I make—ua ola—ua hoi i ke ao—

Kanaka.

- 7 Pehea la ke ano? E hai pono mai;  
Mahea la ka hewa e kalaia'i?—

Misionari.

Mai kanalua'e i ka Mohai maikai,  
E paulele ia ia—e ola mau ai.

Kanaka.

- 8 Oiaio ke ola!—Pomaikai makou!  
Me e ka Mesia e ola'i kakou!—

Pau pu.

Ua ikea ke ola! Mahalo ke ao!  
Ia Iesu ke aupuni aole e pau.

92

## 8. Melekike.

He mele kike na na kumu me na haumana e mele  
kamailio ai.

Na Misionari.

**E** ALA! Ua wehe mai no  
Ke alaula e pomaikai ai;  
Hauoli! E hoonaauao,  
O Iesu "KA LA E OLA'I."

Na Haumana.

- 2 Pomaikai no hoi makou!  
Eia'e no ka La e ola'i!  
Mahalo ko makou naau  
I kona alaula maikai.

Na Misionari.

- 3 He olelo maikai no oukou,  
Ka makou i lawe mai nei;

Mai make oukou i ka po,  
No Iesu oukou e ola'i.

Na Haumana.

4 He nani ka olelo maikai!  
Mai make pino makou!  
Ini makou e ao ae,  
I ike, i pomaikai mau.

Na Misionari.

5 Iehova ke Akua maikai  
I kauoha mai ia oukou,  
I lohe, a paulele ae  
I kana Mesia ku hou.

Na Haumana.

6 Ua lohe—ua huli makou,  
Malaila e hahai mau ai;  
E paulele mau ka naau  
Ia Iesu ka Alana maikai.

Na Misionari.

7 E hele ana'ku makou  
I kona aupuni maikai;  
E hele pu aku kakou  
Ia aina e ola mau ai.

Na Haumana.

8 Kakou, e na hoahanau,  
Haaalele makou i ka po;  
E imi makou i ke ao,  
E hele hauoli kakou.



Pau pu.

- 9 A ikiki kakou i ke ao,  
 No Iesu ke aloha maikai,  
 Mahalo mau loa kakou  
 Ia lokomaikai e ola'i.

## 93 8. Melekike, Kainoamaikai.

He berita aloha.

Halelu 116: 12—14.

**PEHE** A la e uku ai au  
 I ko Iesu lokomaikai?  
 Kuu kino pu me ka naau,  
 Kuu uhane no hoi ka mohai;  
 Hoolilo no wau no Iesu,  
 I kauwa e malama mau,  
 Kuu berita oia mau no,  
 Ma kana kauoha no wau.

- 2 I kona pa hale maikai,  
 E hele hauoli no wau,  
 Malaila e mele pu ai,  
 Me ana haipule a pau:  
 Ka apu hoola no nae  
 O kona aloha mai nei,  
 E lawe au a hea ae  
 I kona inoa maikai.
- 3 Iehova ka inoa maikai,  
 Ke Akua hoola mai no;  
 Ua lohe, ua kokua mai,  
 Pakele no wau i ka po;

Ua popilikia e au,  
 Ka Haku kuu me i ola'i:  
 Aloha mau no kuu naau,  
 No kona aloha maikai.

94

7.

Waimea.

"Eia no ke aloha."—1 *Ioane* 4: 10.

**M**ELE pono ia Iesu,  
 Hoomaikai ia mohai mau;  
 Oli i kona aloha mai,  
 KE ALOHA E OLA'I.

2 Na ke Akua maikai mau  
 I aloha mai ke ao,  
 Nana i haawi mai  
 Kana Keiki e ola'i.

3 E na pio i ka po,  
 Kii mai Iesu ia oukou;  
 Nana oukou i kuai,  
 Me ke koko e ola'i.

4 Olioli mau oukou,  
 Ke paulele ia Iesu;  
 Pomaikai! ua loa mai  
 KE ALOHA E OLA'I.

5 E ka Iesu huakai,  
 I ka lani e hele ai,  
 Hele me ka hoomaikai,  
 'Ke aloha e ola'i.

6 A i pomaikai kakou,  
Halawai hou i ke ao,  
KE ALOHA E OLA'I,  
Oia mau e mele ai.

## 95 11—5. Puukaua, Kaahoano.

O ka makemake e hoonani pu ia Iehova na mea a  
pau loa ana i hana'i.—*Halehu* 148.

**H**APAI i ka Haku, na mea a pau loa,  
Mai luna lilo a ka paa o lalo,  
Kona mau kini, ko ka lani lilo,  
Me ko ke ao nei.

2 Mahina luli, na hoku kaahale,  
Oukou na hoku i amo mai i ka lani,  
E ka la nani, lama o ke ao nei,  
Hapai i ke Akua.

3 Ke ahi, ka ohu, na hau, me ka ua,  
Na ino, makani, puahiohio,  
Na ao kaalelewa, na kaa o Iehova,  
Hoonani ia ia.

4 Na puu, na mauna, me na laau hua,  
Na ia, na manu, na holoholona,  
Na ale, na nalu, na moana nui,  
Hapai i ka Haku.

5 Hapai i ke Akua, na uwila mana,  
Me na hekili i naue ai ke ao nei,  
Na waipuilani i lewa mai i ka lani,  
Nona ka mana.

6 Oukou na pele *nā* ahi ai honua;  
*Nā* olai halulu i naue ai na mauna,  
 Hapai i ka Haku, moe imua ona;  
 Nana i hana.

7 *Nā* anuenue i pio ma ka lewa,  
 Hailona pono o'ke ahonui,  
 Hapai i ko Noa Akua Hemolele,  
*I* ola'i Ziona.

8 *Nā*'lii o lalo, *nā* anela o luna,  
 Kanaka hou nei, a me na wahine,  
 Na kamalii hoi, me ka poe kahiko,  
 Hapai i ka Haku.

96

8. Naanela, Anetiga.

No ka hoike ana i ka Iesu olelo.

**U**A makaukau ka aina hou,  
 Ua luluia ka hua mau;  
 E ka Uhane e ua mai,  
 I maikai kau mahina ai.

2 A keokeo maikai mai  
 O ko Iehova kihapai,  
 Na *nā* anela e ohi no  
 Na hua pono no ke ao.

97

11—8.

Milenio.

No ka malu ana o na aina a pau i ka olelo a ka Me-  
 sia.

**P**OMAIKAI ke ao i ka Milenio,  
 I ke aupuni hou e ola'i,

A maikai na aina, a piha ke ao  
I na hua i ulu maikai.

2 Nou, e ka Mesia, na aina a pau,  
E hoomalu mau mai ia lakou,  
I nalo na ino a puni ke ao,  
I mau loa ke au ano hou.

3 O kela kau ai, ua kokoke mai no,  
A e ohi nui ia ka ai,  
Na hua maikai, no ke ola lakou,  
I ko luna aupuni maikai.

98

8. H. 98, Kahaneri.

Ka Halelu 117.

**H**OOLEA na kanaka a pau  
I ke 'Lii nana i hana mai;  
Na aina a pau e hapai pu.  
I ke Akua e ola'i.

2 Mau loa kou aloha mai;  
He oia mau ka olelo au;  
Nou, e Iesu, ka hoomaikai,  
A pau na la, a pau na po.

99

7. Meleiubile.

No ka lilo ana o ke ao nei i ke Ahi e ola'i.

**M**ELE i ka Iubile,  
E hookani ma na kai;  
Kani ma na aina a pau,  
"Iesu ke Lii ola mau."

- 2 Oli pu mai o a o,  
 Ola nui, e ko ke ao,  
 Hiki mai ka Iubile,  
 "Iesu ke 'Lii o na lii."  
 3 Mele pu na anela,  
 "Kou aupuni ke ku paa,  
 Nou ko lalo, nou ke ao,  
 E Iesu, ka Moi mau."

## 100

## 8. Denemaka.

O Iehova wale no ke Akua pono e hoomana'i na la-  
 huikanaka a pau.—*Halelu* 100.

**I**MUA o Iehova mau,  
 Kulou oukou na aina a pau,  
 Oia ke Akua o ke ao,  
 Hapai i ka Luaole no,  
 Nani ka mana oia mau.

- 2 Ua hana oia ia kakou,  
 Kanaka, nona pono;  
 Auwana me na hipa no;  
 Kii mai ke Kahu e ola'i,  
 Ma kona pa e malu ai.  
 3 Lulumi mele pu makou,  
 Ma kou mau puka, e ke Alii,  
 Na ko ke ao mau leo lehulehu no  
 E mele pu i kou inoa mau,  
 Hoonani ma ka luakini ou;  
 Paapu ke ao ia mele hoomaikai,

- 4 “Nau! Nau ke kauoha no ke ao;  
 Nani ka nui e o kou aloha mau;  
 Paa, oia mau ka olelo au;  
 He oiaio kou a kau, a kau, a kau;  
 He oia mau, a pau ke ao;  
 E oia mau, i kela ao.”

## 101

8—6. Pitaboro, Waialua.

Ka hauoli ana no ke ola.

**K**E OLA! O KE OLA MAU!  
 Hauoli pu kakou!  
 Ua pale ko kakou makau,  
 Na eha hoi, ua pau.

- 2 Maloko o ka malu po  
 Kakou i moe ai;  
 Ua ala hou nae ia Iesu,  
 He ao, he pomaikai.

- 3 Ke OLA—e hookaniā'e,  
 A puni keia ao;  
 Ko luna e hookani mai  
 Ia ola, oia mau.

## 102

7—6. Himeni Misionari.

O ka manao aloha e hooulu nui i ka olelo a Iehova a  
 puni ka honua, no ka minamina i ka malama kii.

**A**LOHA ko na mauna,  
 I paa mau i ka hau,  
 A me ko Aitiopa,  
 Ko Inia me Makao,

Na muliwai kahiko,  
 Na moku, na papu;  
 Kii mai ko laila pio,  
 I ola no lakou.

2 Auwe na lahuiaina  
 O na akua e!  
 Ka MAKE o na aina  
 I kulou i na kii!  
 Ko Aferika POULI!  
 Ko Asia NAAUPO!  
 Ko Mahomeda PULE!  
 Ko Roma hewa hou!

3 Pehea la ke hoole  
 Kakou i aoia mai  
 I kanaka pouli,  
 Ia lama e ola'i?—  
 KE OLA! O KE OLA!  
 Hoolaha ae kakou,  
 I lohe i ka Mesia,  
 A e huli ko ke ao.

4 E lawe e na makani,  
 I kana olelo mau;  
 I uhi kona nani  
 I ka honua a pau—  
 E hoi hou mai ka Alana,  
 I make no makou,  
 Ka Moi ola mana,  
 Ke Lii pomaikai mau.



## 103

8—6.

Haiola.

He hauoli no ka lohe ana i na lunahaiola.

**H**E nani no na kapuwai,

Ma ko Ziona puu,

Ke ku nei e hoike mai,

He ola no kakou.

2 He leo lea ko lakou,

He olelo nani e;

“Ziona, eia ke’Lii ou

Ke lanakila nei.”

3 Pomaikai no na pepeiao

I keia leo hou;

Na maka nei, pomaikai pu

I keia nani mau.

4 Hookani mai nei na kiai,

Memele lea no;

Hapai Ierusalema nei,

Hosana ko ke ao.

5 Na Iesu e hoomalu no,

A malu keia ao;

E ko ke ao, e ike pu,

Iesu ke Ola mau.

## 104

8.

Kahaneri.

O ka maluhia o Ziona.—*Halelu* 46.

**I**EHOVA no ke Akua mau,

Ka puuhonua no kakou;

Malaila mau e malu ai  
Ko Iesu Ekalesia nei.

2 Ina e olai nui mai,  
Halulu loa hoi ke kai;  
Ziona, e, he malu kou,  
Maanei Iehova me kakou.

3 Ua kahe mau kou muliwai,  
I ola kou kauhale nei;  
Mawaena ou ke Akua mau,  
Iole ai e nauwe hou.

4 Kupikio, na aina e,  
Na aupuni hoi ua nauwe ae;  
Papa Iehova ia lakou,  
Hehee ke ao, a malu hou.

5 Iehova oia me kakou,  
Oko Iakoba Akua no;  
Ehoomaikai na aina a pau  
I ko Ziona Ola mau.

105

8—8—7.

Halawainui.

“Ilaila lakou e ike ai i ke Keiki a ke kanaka e hele  
mai ana ma na ao, a me ka mana mui, a me ka nani.”  
*Mareko 13: 26.*

**A**UWE! He luaole nei!  
O ko ke ao Hopena!  
Eia'e ka Lunakanawai,  
Ma na ao kaalelewa:  
Kahea ka pu “E ala hou,

Kanaka.

- 7 Pehea la ke ano? E hai pono mai;  
Mahea la ka hewa e kalaia'i?—

Misionari.

Mai kanalua'e i ka Mohai maikai,  
E paulele ia ia—e ola mau ai.

Kanaka.

- 8 Oiaio ke OLA!—Pomaikai makou!  
Me e ka Mesia e ola'i kakou!—

Pau pu.

Ua ikea ke OLA! Mahalo ke ao!  
Ia Iesu ke aupuni aole e pau.

## 92

### 8. Melekike.

He mele kike na na kumu me na haumana e mele  
kamailio ai.

Na Misionari.

**E** ALA! Ua wehe mai no  
Ke alaula e pomaikai ai;  
Hauoli! E hoonaauao,  
O Iesu "KA LA E OLA'I."

Na Haumana.

- 2 Pomaikai no hoi makou!  
Eia'e no ka La e ola'i!  
Mahalo ko makou naau  
I kona alaula maikai.

Na Misionari.

- 3 He olelo maikai no oukou,  
Ka makou i lawe mai nei;

Mai make oukou i ka po,  
No Iesu oukou e ola'i.

Na Haumana.

- 4 He nani ka olelo maikai!  
Mai make pino makou!  
Iini makou e ao ae,  
I ike, i pomaikai mau.

Na Misionari.

- 5 Iehova ke Akua maikai  
I kauoha mai ia oukou,  
I lohe, a paulele ae  
I kana Mesia ku hou.

Na Haumana.

- 6 Ua lohe—ua huli makou,  
Malaila e hahai mau ai;  
E paulele mau ka naau  
Ia Iesu ka Alana maikai.

Na Misionari.

- 7 E hele ana'ku makou  
I kona aupuni maikai;  
E hele pu aku kakou  
Ia aina e ola mau ai.

Na Haumana.

- 8 Kakou, e na hoahanau,  
Haalele makou i ka po;  
E imi makou i ke ao,  
E hele hauoli kakou.

Pau pu.

- 9 A ikiki kakou i ke ao,  
 No Iesu ke aloha maikai,  
 Mahalo mau loa kakou  
 Ia lokomaikai e ola'i.

## 93 8. Melekike, Kainoamaikai.

He berita aloha.

Halelu 116: 12—14.

**PEHEA** la e uku ai au  
 I ko Iesu lokomaikai?  
 Kuu kino pu me ka naau,  
 Kuu uhane no hoi ka mohai;  
 Hoolilo no wau no Iesu,  
 I kauwa e malama mau,  
 Kuu berita oia mau no,  
 Ma kana kauoha no wau.

- 2 I kona pa hale maikai,  
 E hele hauoli no wau,  
 Malaila e mele pu ai,  
 Me ana haipule a pau:  
 Ka apu hoola no nae  
 O kona aloha mai nei,  
 E lawe au a hea ae  
 I kona inoa maikai.
- 3 Iehova ka inoa maikai,  
 Ke Akua hoola mai no;  
 Ua lohe, ua kokua mai,  
 Pakele no wau i ka po;

Ua popilikia e au,  
 Ka Haku kuu me i ola'i:  
 Aloha mau no kuu naau,  
 No kona aloha maikai.

94

7.

Waimea.

"Eia no ke aloha."—1 *Ioane* 4: 10.

**M**ELE pono ia Iesu,  
 Hoomaikai ia mohai mau;  
 Oli i kona aloha mai,  
 KE ALOHA E OLA'I.

2 Na ke Akua maikai mau  
 I aloha mai ke ao,  
 Nana i haawi mai  
 Kana Keiki e ola'i.

3 E na pio i ka po,  
 Kii mai Iesu ia oukou;  
 Nana oukou i kuai,  
 Me ke koko e ola'i.

4 Olioli mau oukou,  
 Ke paulele ia Iesu;  
 Pomaikai! ua loa mai  
 KE ALOHA E OLA'I.

5 E ka Iesu huakai,  
 I ka lani e hele ai,  
 Hele me ka hoomaikai,  
 'Ke aloha e ola'i.

6 A i pomaikai kakou,  
 Halawai hou i ke ao,  
 KE ALOHA E OLA'I,  
 Oia mau e mele ai.

## 95 11—5. Puukaua, Kaahoano.

O ka makemake e hoonani pu ia Iehova na mea a  
 pau loa ana i hana'i.—*Halelu* 148.

**H**APAI i ka Haku, na mea a pau loa,  
 Mai luna lilo a ka paa o lalo,  
 Kona mau kini, ko ka lani lilo,  
 Me ko ke ao nei.

2 Mahina luli, na hoku kaahale,  
 Oukou na hoku i amo mai i ka lani,  
 E ka la nani, lama o ke ao nei,  
 Hapai i ke Akua.

3 Ke ahi, ka ohu, na hau, me ka ua,  
 Na ino, makani, puahiohio,  
 Na ao kaalelewa, na kaa o Iehova,  
 Hoonani ia ia.

4 Na puu, na mauna, me na laau hua,  
 Na ia, na manu, na holoholona,  
 Na ale, na nalu, na moana nui,  
 Hapai i ka Haku.

5 Hapai i ke Akua, na uwila mana,  
 Me na hekili i naue ai ke ao nei,  
 Na waipuilani i lewa mai i ka lani,  
 Nona ka mana.

6 Oukou na pele nā ahi ai honua;  
 Na olai halulu i naue ai na mauna,  
 Hapai i ka Haku, moe imua ona;  
 Nana i hana.

7 Na anuenue i pio ma ka lewa,  
 Hailona pono o ke ahonui,  
 Hapai i ko Noa Akua Hemolele,  
 I ola'i Ziona.

8 Na'lii o lalo, na anela o luna,  
 Kanaka hou nei, a me na wahine,  
 Na kamalii hoi, me ka poe kahiko,  
 Hapai i ka Haku.

96

8. Naanela, Anetiga.

No ka hoike ana i ka Iesu olelo.

U A makaukau ka aina hou,  
 Ua luluia ka hua mau;  
 E ka Uhane e ua mai,  
 I maikai kau mahina ai.

2 A keokeo maikai mai  
 O ko Iehova kihapai,  
 Na na anela e ohi no  
 Na hua pono no ke ao.

97

11—8.

Milenio.

No ka malu ana o na aina a pau i ka olelo a ka Me-  
 sia.

POMAIKAI ke ao i ka Milenio,  
 I ke aupuni hou e ola'i,



A maikai na aina, a piha ke ao  
I na hua i ulu maikai.

2 Nou, e ka Mesia, na aina a pau,  
E hoomalu mau mai ia lakou,  
I nalo na ino a puni ke ao,  
I mau loa ke au ano hou.

3 O kela kau ai, ua kokoke mai no,  
A e ohi nui ia ka ai,  
Na hua maikai, no ke ola lakou,  
I ko luna aupuni maikai.

98

8. H. 98, Kahaneri.

Ka Halelu 117.

**H**OOLEA na kanaka a pau  
I ke 'Lii nana i hana mai;  
Na aina a pau e hapai pu.  
I ke Akua e ola'i.

2 Mau loa kou aloha mai;  
He oia mau ka olelo au;  
Nou, e Iesu, ka hoomaikai,  
A pau na la, a pau na po.

99

7. Meleiubile.

No ka lilo ana o ke ao nei i ke Ahi e ola'i.

**M**ELE i ka Iubile,  
E hookani ma na kai;  
Kani ma na aina a pau,  
"Iesu ke Lii ola mau."

- 2 Oli pu mai o a o,  
Ola nui, e ko ke ao,  
Hiki mai ka Iubile,  
"Iesu ke 'Lii o na lii."
- 3 Mele pu na anela,  
"Kou aupuni ke ku paa,  
Nou ko lalo, nou ke ao,  
E Iesu, ka Moi mau."

## 100

## 8. Denemaka.

O Iehova wale no ke Akua pono e hoomana'i na la-  
huikanaka a pau.—*Halelu* 100.

**I**MUA o Iehova mau,  
Kulou oukou na aina a pau,  
Oia ke Akua o ke ao,  
Hapai i ka Luaole no,  
Nani ka mana oia mau.

- 2 Ua hana oia ia kakou,  
Kanakanā, nona ponoī;  
Auwana me na hipa no;  
Kii mai ke Kahu e ola'i,  
Ma kona pa e malu ai.
- 3 Lulumi mele pu makou,  
Ma kou mau puka, e ke Alii,  
Na ko ke ao mau leo lehulehu no  
E mele pu i kou inoa mau,  
Hoonani ma ka luakini ou;  
Paapu ke ao ia mele hoomaikai,

## 103

8—6.

Haiola.

He hauoli no ka lohe ana i na lunahaiola.

**H**E nani no na kapuwai,  
Ma ko Ziona puu,  
Ke ku nei e hoike mai,  
He ola no kakou.

2 He leo lea ko lakou,  
He olelo nani e;  
“Ziona, eia ke’Lii ou  
Ke lanakila nei.”

3 Pomaikai no na pepeiao  
I keia leo hou;  
Na maka nei, pomaikai pu  
I keia nani mau.

4 Hookani mai nei na kiai,  
Memele lea no;  
Hapai Ierusalema nei,  
Hosana ko ke ao.

5 Na Iesu e hoomalu no,  
A malu keia ao;  
E ko ke ao, e ike pu,  
Iesu ke Ola mau.

## 104

8.

Kahaneri.

O ka maluhia o Ziona.—*Halelu 46.*

**I**EHOVA no ke Akua mau,  
Ka puuhonua no kakou;

Malaila mau e malu ai  
Ko Iesu Ekalesia nei.

- 2 Ina e olai nui mai,  
Halulu loa hoi ke kai;  
Ziona, e, he malu kou,  
Maanei Iehova me kakou.
- 3 Ua kahe mau kou muliwai,  
I ola kou kauhale nei;  
Mawaena ou ke Akua mau,  
I ole ai e nauwe hou.
- 4 Kupikio, na aina e,  
Na aupuni hoi ua nauwe ae;  
Papa Iehova ia lakou,  
Hehee ke ao, a malu hou.
- 5 Iehova oia me kakou,  
O ko lakoba Akua no;  
E hoomaikai na aina a pau  
I ko Ziona Ola mau.

105

8—8—7. Halawainui.

“Ilaila lakou e ike ai i ke Keiki a ke kanaka e hele  
mai ana ma na ao, a me ka mana nui, a me ka nani.”  
*Mareko 13: 26.*

**A**UWE! He luaole nei!  
O ko ke ao Hopena!  
Eia'e ka Lunakanawai,  
Ma na ao kaalelewa:  
Kahea ka pu “E ala hou,

E ko na lua kupapau,  
A halawai me Iesu.

2 Auwe na kanaka ku e  
I ko kakou Mesia!  
Mahea lakou e malu ai?  
Me e ka pilikia!  
Ua pau na la e pono ai;  
Okoa keia la hoopai—  
Ua hiki mai ka Haku.

3 He nani no ka pomaikai  
O kana mau haipule!  
Pehea kakou ke halawai  
Me ia i ke aouli?  
E ala kuu uhane mau,  
Ano e noho makaukau  
E halawai me Iesu.

## 106

8—8—7. Halawainui.

He pule na ka mea i weliweli i kona hewa iho.

**A**UWE! Hohonu e ka po!  
Ke kau nei au maluna!  
Loihi kahi ola mau!  
Auhea hoi kuu kokua?  
E apo mai, e Iesu e!  
O lilo kuu uhane nei  
I ko ka make lua.

2 He lokomaikai kou manao  
I kii mai e hoohuli;

Popilikia loa wau  
 I kuu naau hookuli:  
 Kokua mai, e Iesu e,  
 O nalo kuu uhane nei,  
 I ko ka po pouli.

3 Kaumaha au i kuu aia,  
 Kokoke e palemo;  
 Me na pohaku kuu kina,  
 Nou wale no ka hemo,  
 Hoolana mai, e Iesu e,  
 O make kuu uhane nei,  
 Ano, aole emo.

4 Eia'e ko kuaa enemi,  
 Ua kii mai e kiola,  
 He nui no na mea ku e—  
 Auhea la kuu Hoola?  
 Hoola mai, e Iesu e,  
 O make mau kuu uhane nei,  
 Nou wale no kuu ola.

**107**            8—8—7.      Halawainui.

“He oiaio, maanei no o Iehova.”—*Kinohi* 28: 16.

**H**E wahi eehia nei,  
 Maanei ke Akua nani;  
 O kona hale laa maikai,  
 Ka puka o ka lani:  
 Hauoli mai na anela,  
 Ke komo pu na kanaka,  
 I aha mililani.

2 He Betela e noho ai  
     Ka Uhane Hemolele;  
 Maanei ka mana e ola'i  
     Na lepero paulele:  
 Na mai, na kuli, na lolo,  
 Maanei ke ola no oukou,  
     Kii koke mai, o nele.

3 E noho launa mai anei  
     Iehova Sabaota,  
 Me kanaka enuhe nei?—  
     Me e no ke aloha!  
 E akahai, e ko ke ao,  
 Hauoli weliweli pu—  
     Hoolilo nui nona.

## 108

## 11.

## Bereinada.

He leo hoohuli i ka huakai a ka hewa. *Ezekiela 33: 11.*

**E** HULI, e kanaka auwana nei,  
 Nohea la ka ikaika e hele i ka po?  
 Mahea la ke kino e pomaikai ai,  
 Ke lilo ka uhane, a make mau no?

2 E huli, e huli, o make oukou,  
 Haalele oukou i na aoao kekee;  
 Na Iesu ke ola i hoomakaukau:  
 Pehea la na uhane?—e make anei?

3 Hea mai ka Makua, ke koi mai nei,  
 “E huli, e mihi, e hoopololei;  
 Owau no ke Akua, he lokomaikai;  
 No ke aha oukou la e make mau ai?”

- 4 Kahea mai la Iesu, "E hoi mai oukou,  
Na luhi, na eha, na pio, na mai,  
Ua lawa ke ola no oukou a pau;  
No ke aha oukou la e make mau ai?"
- 5 I mai la ka Uhane Maikai ia oukou,  
"Ua nele, ua hewa; e hele mai no,  
He nui kuu mana e maikai hou ai;  
No ke aha oukou la e make mau ai?"
- 6 Ano hoi e huli, o pino e,  
Kakali ko luna, e huli ano,  
E holo ia Iesu, o make menei;  
Paulele i ke Akua, e ola mau no.

## 109

## 8—6. Kaleokahea.

Ka leo kahea i ka poe hoopanee i ka mihi i ko lakou  
hewa. *Mareko 1: 15. Luka 13: 3.*

**A**UWE ka poe i hoopanee,  
A mihi ole no!  
Ua puni i ka wahahee,  
A make mau lakou.

- 2 "ANO E MIHI AI OUKOU,"  
Kauoha mai Iesu;  
"Mamuli"—wahi a lakou,  
"Alia, a huli no."

- 3 ALIA, ALIA! MAMULI NO!  
Me e na alalai!  
He mau pafele a ka po,  
E make nui ai.



- 4 O keia la kaawale no  
     Ka la e ola ai;  
 I keia la, e lelepau  
     Ia Iesu ka Mohai.
- 5 E mihi hoi, o make pu,  
     Mai kanalua hou;  
 Hoolilo io no Iesu,  
     O lilo i ka po.
- 6 MAMULI, PAU ka leo nei  
     I hea ia oukou:  
 Kokoke mai ka la hoopai;  
     E huli pu, ANO.

# 110                      8—8—6.      Kalahoopai.

Ka la hoopai. 1 *Tesalonika* 4: 16, 17.

- H**E luaole! Eia mai,  
     O ko Iehova la hoopai!  
     Ke hele mai Iesu;  
 Nauweuwe ka honua nei;  
 Me na hekili nui mai  
     Ke kani o ka pu;
- 2 “Eia’e ka Lunakanawai,  
     “E ala pu, a hele mai,  
     “E ko ke ao a pau.”  
 Haalulu mai la na ku e;  
 Hoolana no ka poe maikai,  
     Lulumi mai lakou.

3 O ko ka po, o ko ke kai,  
 Ko lalo o ka lepo nei,  
 E ku mai, me kakou;  
 Na lii, na kauwa, na lopa,  
 Hoike like pu, ia la,  
 I ke Akua mau.

4 Wehe'a na buke o ke ao,  
 Ua kakauia na hana a pau,  
 Malaila ka hoopai;  
 Poho na aia i ka po;  
 Pii na haipule i ke ao,  
 Me Iesu e ola'i.

5 A i nele au e noho nei,  
 Auwe kuu make! kuu aie!  
 Hookahi no Mohai!  
 Ina o kuu inoa ke kau  
 Ma kana Buke ola mau!  
 Me e kuu pomaikai!

**111** 8—8—6. Kalahoopai, Sinai.

“I keia po e kiiia mai kou uhane.”—*Luka* 12: 20.

**H**AALELE, e ka hawawa,  
 I kau mau hana, kau aia;  
 E huli koke mai:  
 Kokoke mai ka make ou;  
 I keia la, e hoomanao,  
 Ano; o make e.

2 Pehea la kou uhane mau?—  
 Kou hewa lehulehu no,

Ua kieke e;  
 Auhea kou waiwai oia mau,  
 A komo i ka hale po  
 Kou kino make nei?

3 Ina ka make ke kii mai,  
 Aohe me e pale ai;  
 He luna mana no;  
 Kii mai e lawe ma ke ao,  
 A i ole oe e makaukau,  
 E lawe i ka po.

4 Kou kino au e puni ai,  
 E lilo i na ilo nae,  
 I lepo maoli hou:  
 Ina e mau ka hewa ou,  
 E lanakila ma ka po,  
 A luku oia mau.

5 I keia la, kahea hou,  
 Kahea ka pono ia oukou,  
 Na lawehala a pau,  
 "I keia la, e mihi pu,  
 Ano e holo io Iesu,  
 I ola oia mau."

**112**

8—8—6. Kalahoopai, Maria.

① ka huli weliweli ana o ka lawehala. *Hoiheana* 1: 7.

**P**OINO nui ko ka po;  
 Pomaikai loa ko ke ao;  
 Ei' au mawaena no:  
 A liuliu, i ole au

E laweia'e i kela ao—  
E pio i ka po:

2 E paa mai, e kuu Haku, e,  
Ano, hoomalu koke mai,  
O make au ano:  
E alu mai, i koho au  
I waiwai no kuu uhane mau,  
O nalo i ka po.

3 Hoi ke, i akaka mai  
Ke ano o kou la hoopai  
E kii mai ma na ao,  
E hoopai i na mea ku e,  
A ohi ae i kou waiwai,  
Nau wau e hoomanao.

4 Hoomaikai e i kuu naau,  
I ku paa ai ma kou aoao,  
Ma kou mau kanawai;  
E kiai makaukau no wau,  
A pau kuu wa ma keia ao,  
A hele pomaikai.

113

8—8—6.

Maria.

Ka manao aloha o ka aie nui. *Luka 7: 47.*

**N**AU e hoola, ke Lii mau,  
Ka uhane pule lelepau,  
I kau maluna ou:  
Ua nele no i ka maikai;

A holo wau i kuu Mohai,  
Ka i make, a ku hou.

2 Kuu lei maikai, kuu holoku,  
Ka pono nani o Iesu,  
Kuu me e nani ai:  
Ma kona koko kuu manao,  
E launa ai ke Akua mau,  
Maanei kuu pomaikai.

3 Mahalo wau i kuu Mohai,  
No kona kala ana mai  
I kuu aie a pau:  
Paa wau ma kona mau wawae,  
Holo i me kuu waimaka nei,  
Me kuu aloha mau.

114

8—8—6.

Sinai.

O ka mea palaka e hoomanao ana i ka hopena.

**A**UWE! ke noho nei no wau,  
Mawaena o ka make mau,  
A me ke ola nae;  
O kuu naau ua paakuku,  
Ua hoomaloka ia Iesu,  
Ka mea e ola'i.

2 E Iesu, e hoano mai,  
I kuu naau nanea nei,  
I pono kuu manao:  
Nau kuu uhane e hoomaemae,

Ano, i keia la e ola'i,  
O make e no wau.

3 A hiki mai ka Haku mau,  
Maluna iho o na ao,  
I kela la hoopai;  
E ku anei ilaila au,  
Ma ko ka Moi lima akau,  
E hoomaikaiia'i?

4 Kuu pono nui e hana'i,  
E mihi—a e hilinai  
Maluna o Iesu,  
A kii mai nei ka make ia'u,  
Aole loa au makau,  
E lanakila no.

115 .. 8—8—6.

Ka manao o ka mea i hoohanau hou ia. *Roma* 7: 9.  
1 *Timoteo* 1: 15.

**A** KAU ko Iesu kanawai,  
Ka pono ke akaka mai;  
O kuu mau hewa nae;  
Hohonu ia me ka po,  
Ua kiekie me ke ao,  
Pehea e pono ai?

2 He olelo oiaio nei,  
He pono ke paulele mai  
Na kanaka a pau;  
“Kii mai la Iesu e ola'i

Na lawehala nui nei—  
Ko lakou oi wau.”

3 Ua ehaeha loa wau  
I kuu mau hewa no a pau,  
I make ai Iesu:  
O kuu manao aloha no,  
Aole au e ku e hou,  
Ina e make pu.

4 Kuu hana, i kuu ola nei,  
E hai i keia mea maikai,  
I lohe ko ke ao,  
“Kii mai la Iesu e ola’i  
Na lawehala nui nei—  
Ko lakou oi wau.”

## 116

8.

Waimaka.

O ka hele ana i ka Haku me ka mihi haalulu. *Hale-  
lu 51.*

**K**UU Haku, e aloha mai,  
I ola kau kauwa aie;  
Ma kou manawalea mau,  
Hoopau i kuu aie a pau.

2 Ua hana hewa loa wau,  
Aka, he ahonui kou,  
He nui wale kou maikai,  
Pela, e kala nui mai.

3 Holo i kuu uhane nei,  
Nau kuu naau e hoomaemae,

Malaila ke kaumaha e,  
He walania, he mihi nae.

4 Ke Akua lokomaikai mai,  
Kuu mea i lawehala ai:  
Mai kuu wa hou, ua hewa wau,  
Ua hewa nui, hewa mau.

5 Ua kipi au i kuu Alii,  
Ua haki ia'u kou kanawai;  
Ina e pili, make au,  
He pono kou, ke hoopai mau.

6 Hoola, e kuu Haku, e,  
Ia kipi e haalulu nei;  
Maluna ou kuu hilinai,  
Ma kou aloha e ola'i.

## 117

## 8. Waímaka, Kíto.

No ka hele ana o ko ke ao nei a pau i ke alanui e hoi  
ole mai ai.

**K**O keia ao, he lepo no,  
E hoi ilaila no lakou,  
Na mea nui, na me' liilii,  
Ma na ilina e moe ai.

2 E hoomanao maikai kakou,  
He mea weliweli nei,  
E huli koke pu ano,  
Mahea kakou e malu ai?

3 E hele ana no kakou,  
He hele hoi ole mai;



Ahea la hoi e makaukau  
E hele me ka pomaikai?

4 Ua hewa pu ko keia ao;  
A kii ka Lunakanawai,  
Mahea na uhane o kakou  
E holo maluhia ai?

5 Ke Akua e, hoopono mai  
I au kauwa hihia nei;  
He Mohai ke Keiki au,  
Malaila no ka malu mau.

## 118

## 8. Lahainaluna, Waimaka.

O ka poino ana o ka poe hookuli.

**P**OINO no na hoomalau,  
Ke pale i ke Ola mau;  
He naau po, he kuli no,  
Ua koho maoli ma ka po.

2 He poe nanea hewa nei  
I lelepau ma keia ao;  
Ua hoohei, a pepehi e  
I na uhane o lakou.

3 Pokole nae, pau koke no  
Ko lakou lealea nei —  
Auwe ka hope! I ka po!  
Ka lua e uwe mau ai!

4 Na lahuikanaka a pau  
I hoopoina ia Iesu,

Na aina i hookuli mau,  
E auhulihia i ka po.

- 5 E Iesu e aloha mai,  
E hoopakele loa ia'u  
Ia hope e uwe mau ai,  
O ko ka aia poino mau.

## 119

## 8. Lahainaluna, Waimaka.

No ka make ana o ke keiki uuku.

**K**A pua i hauoli ai,  
Mohala mai la, a, ua mae;  
Ua oki koke ia! Ua pau!  
Aloha ko kakou naau.

- 2 Ulono ae la ka naau,  
“E waiho, e ka Haku mau—  
E hookoia nae kou manao,  
Malaila hoi na kauwa au.

- 3 “Ina e lawe koke ae,  
Ka uthane kau e hoomaikai,  
I ola ia i kela ao,  
Mohala hou, i nani mau.”

- 4 Na Iesu i hoawi mai  
I keia waiwai makamae;  
A nana no i lawe hou  
Ia pua nani nona no.

- 5 E na keiki, huli mai,  
Ua make e na kamalii,

Nolaila, hoomanao oukou,  
A huli koke ia Iesu.

## 120

## 8. Lahaina, Anetiga.

He pule aloha no na aina pouli.

**N**A miliona nui no,  
O ko na aina naaupo,  
Aole no i lohe mai,  
I ka Mesia e ola'i.

2 Hoouna, e Iehova, e,  
I holo kau olelo nei,  
I me' e nani koke ai,  
E like me ka la laelae.

3 Kokua i na luna hai  
I aoao e pakele ai,  
O iho i ka make mau  
Ka poe hoomana kii a pau.

4 Paipai i na ohua ou,  
I lokomaikai mau lakou;  
Na kino, me na waiwai pu,  
Hoano lilo no Iesu.

5 I nui na paahana hou,  
E hele me ka Uhane ou, . . .  
A mele nui keia ao  
I kou Hoola kamahao.

121

## 8. Lokomaikai, Heberona.

Ka lokomaikai kamahao o Iesu.

**H**OOMAIKAI nui ia Iesu,  
 E na haipule launa pu;  
 Ka oukou mea e mele ai,  
 Ka lokomaikai nui nei.

2 Popilikia mai oukou,  
 Aloha maoli mai Iesu;  
 Hoola kupanaha mai,  
 Ka lokomaikai nani nei.

3 Ka poe ku e, ka poe kina,  
 E huli mai i keia la;  
 He Ola Iesu no oukou,  
 He lokomaikai kamahao!

4 Ka poe waeia e Iesu,  
 Aole e poino hou;  
 O kona aloha ia lakou,  
 He lokomaikai oia mau.

5 Ko keia ao, ko kela ao,  
 Ku nui mai e mele pu,  
 "He nui, nani, oia mau,  
 Ka lokomaikai o Iesu."

122

## 8. Kaahumanu, Davida.

No ka make ana o ke kino.

**U**A pae pinepine no  
 Ka leo no ko keia ao,

“He lepo oe, nolaila mai;  
Malaila no e hoi ai.”

2 Ke mae nei kakou pu a pau,  
E like maoli me ka lau;  
Na pua hoi i helelei,  
Pela kakou e hāule nei.

3 A wela iki mai ka la,  
Mae koke ko kakou mau lau;  
Nou mai ka ino—aia ka!  
Ko kakou nani nei, ua pau!

4 Auwe ko kakou make e!  
Mahea la hoi e malu ai?  
Aole anei he ola hou,  
He ola loa no kakou?

5 O kau olelo, e Iesu,  
He oiaio, oia mau;  
Ka poe hahai mamuli ou,  
He ola loa ko lakou.

## 123

### 8. Davida, Kaahumanu.

O ka pule nonoi i ka makana o ka Uhane Hemolele.

**M**A ko Iesu inoa maikai,  
Kulou makou, Iehova, e,  
A moe ma kou mau kapuwai  
E mohai i ka pule nei.

2 Ho mai i kou Uhane mau,  
I keia aha halawai;

Iini ko makou naau,  
E iho launa koke mai.

3 Anoi makou e lohe hou  
I kona leo mana mau,  
Ke pane mai ka Uhane ou,  
Hauoli ko makou naau

4 E alakai i au mau kauwa  
E mihi, pule, hoomaikai,  
E launa i kou Uhane Laa,  
A me ia mau e hele ai.

5 E hana nui i keia la,  
Hoohanau hou i na hokai,  
A huli nui na aia,  
I kau Mesia e ola'i.

## 124

## 8. Kito, Kaahumanu.

Ko Iesu aloha mau.

**A**LOHA nui ko Iesu  
I kona kini pono;  
A lokomaikai wale mai,  
I kona poe enemi.

2 Pepahi ae na hoomaau  
I ka Mesia maikai mau,  
A lilo oia i mohai  
No kela mau powa hokai.

3 Aloha kana pule e,  
"E kala mai ia lakou nei;"

A ala oia, imi hou  
I ola nui no lakou.

4 A pii pomaikai i ke ao,  
He lokomaikai oia mau;  
A kuu hou mai i Kumu hou,  
I pomaikai mau ai kakou.

5 Auhea la ke aloha e,  
Me ke aloha nui nei?—  
Nou, e Iesu, kakou a pau;  
Nou loa ko kakou naau.

## 125

## 8. Davida, Nehemia

Ka mohai aloha o ka naau mihi. *Halelu 51.*

**A**LOHA mai, kuu Haku, e,  
I pau kuu hala nui nei,  
He lokomaikai nui kou,  
Ho mai i naau ano hou.

2 Imua ou, ke Akua, e,  
Kuu lawehala nui nei;  
Pakela loa kou maikai,  
Pela e huikala mai.

3 Mai lawe i kou Uhane mau;  
Hooluhua hewa wau:  
Mai huhu hou i kau kauwa,  
Hoonalo nae i kuu kina.

4 Ka naau walania e  
Kuu mohai e kaumaha nei;

**Ka** naau mihi kou mohai,  
Aole ou haalele mai.

- 5 **Ho** hou mai i hauoli hou,  
No keia ola nui ou;  
A hai no wau i kou aoao,  
A huli mai na hoomalau.

## 126

## 8. Lahaina, Lahainaluna.

O ke kahea ana i ka Uhane e hooluolu mai.

**K**A Uhane mau, hoopuka mai  
I na kukuna nani ou,  
I pau na me' e luhi ai,  
I pau ka pouli o makou.

- 2 **Hoomaopopo** ia makou  
I ko ka naau hewa nei,  
E kai ia makou io Iesu,  
Ma kona koko e ola'i.
- 3 **Nau** no na hana mana nei,  
I maemae hou ai na naau,  
I ola hou, i pololei  
Na uhane hei i keia ao.
- 4 **Hoolana** hou i ka manao,  
Ke kanalua e hoopau;  
Hoonui iloko o makou,  
I ke aloha ulu mau.
- 5 **Hoolilo** io ia makou  
I luakini pono nou;



A mele nui na naau  
I kou aloha oia mau.

127

## 8. Hanahoano, Potugala

O ka hauoli ana i na hana hoano. *Halelu 92.*

**H**E hana e hauoli ai  
Ke mele me ka hoomaikai,  
E hai i kou aloha mau,  
E ke 'Lii pono o ke ao.

2 He nani kou la kapu nei,  
E waiho ai na hana e;  
E hapai i kou inoa mau  
Kuu leo pu me kuu naau.

3 E olioli nui au  
I kau mau hana nani no;  
Hohonu maoli kou manao!  
Kupaianaha kou aoao!

4 E pau no kou mau enemi,  
Puehu nui na haakei,  
Ua ulu me na lau lakou,  
A mae, a make, i ka po.

5 A hemolele kuu naau,  
Hauoli au ma kela ao,  
Malaila mau e mele ai,  
Malaila mau kuu pomaikai.

128

## 8. Babulona.

He mele kanikau no ka poe pilikia ma Babulona, a ma  
keia ao launa ole. *Halelu 137.*

**M**A ko Babela muliwai,  
Kakou i noho iho ai,  
A ia Ziona i hoomanao,  
Ua uwe kakou, ua kanikau.

2 Ua kaulia'e i na wilou,  
Na mea kani a kakou:  
Kaumaha ko kakou naau;  
Ierusalemaka manao.

3 Ka poe i lawe pio ai  
Ia kakou nei, ua olelo mai,  
"E oli mai nei ia makou,  
I ka Ziona mele no."

4 Pehea makou e mele ai,  
I ka Iehova mele e,  
I kahi malihini nei,  
I keia aina akua kii?

5 Ina pouna iki ia'u  
Ierusalemaka i pau ai,  
E lolo e kuu lima akau,  
A pili kuu alelo nei.

6 Iini au e ike hou  
Ia luakini o Iesu,  
A malu hou na hoohanau,  
Malaila kuu hauohi mau.

129

6—8. Euperate.

O ka hoolana ana i na haipule popilikia.

**E LAWE** nui mai,  
 Mai keia mau wilou,  
 I ka oukou mea kani nei,  
 Hookani ia Iesu.

**2** Ma keia aina e,  
 I malihini ai,  
 Kokoke mai ka hale mau  
 O ke Lii pomaikai.

**3** Aole e hoolei  
 I kona mau pokii;  
 Ina ikeā ka pouli e—  
 Paulele i ke Lii.

**4** He hale oia mau,  
 E malu nui ai  
 Na malihini lelepau  
 I keia Alakai.

**5** Ina kaumaha pu  
 Ko kakou mau naau;  
 He lokomaikai ko Iesu,  
 Aole no e pau.

**6** A pau ka luhi nei,  
 E hele mele pu,  
 Ma kona Luakini e,  
 Hoonani mau kakou.

130

6—8. Kahoomanao.

Ka hoomanao hou ana i ko ke Akua ahonui.

**H**E uku no anei  
Ia hana a kakou,  
I pau ka kakou mau aie,  
No ke aloha mau?

2 Me e ka hewa no!  
Ua ku e na naau;  
Na kipi ano e kakou,  
I ke Lii maikai mau.

3 Hoohuli, e Iesu,  
Hoopono ia makou;  
E wahi i neia mau naau,  
Kuu mai i naau hou.

4 No ko makou haakei,  
E mihi na naau;  
No kou aloha nui nei,  
Hoomaikai mau makou.

131

8—6. Hoaliiiana.

O ka hoalii ana ia Mesia.

**H**OANO ko Ziona puu,  
Malaila makaukau  
Ka noho moi no Iesu,  
Ke Lii hoano mau.

2 Aloha wale, e Iesu!  
E moe mai na lii!

Na anela e kulou pu!  
Emanuela nei!

3 Na kauwa pio luhi, e!  
Hoolana na nazu,  
E poni ia Mesia nei,  
I Moi no ke ao.

4 Lulumi mai, e moe pu,  
Ko keia ao a pau,  
E hoalii hoi ia Iesu,  
Ke Lii Pookela mau.

5 E na haipule pomaikai  
I komo i ke ao,  
E kau ae i ka lei Moi,  
Hoonani i ke Lii mau.

6 Hosana! Ola! E Iesu!  
Ko makou Haku mau,  
E kau ka lei maluna ou,  
Pomaikai ko ke ao!

## 132

## 8. Heberona.

No ke ola i haia i ko Ziona poe pio.  
**H**E nani kona mau wawae  
Ko ka Mesia luna nei,  
I hai mai i ka malu hou:  
He ola keia no kakou.

2 "Ziona! e hauoli hou!  
"O kou Alii ke Akua ou;

“He Lunakanawai maikai,  
“Ka Lanakila e ola’i.

- 3 “E ola! e na pio, e!  
“Ua pau ka luhi hewa nei;  
“Ma ke Lii mau, e malu ai—  
“O hoi pu, a pomaikai.”

# 133 8. Heberona, Hanahoano.

O ka mahalo ana i ka la hoano o Iehova.

**H**AUOLI i ka la maikai;  
E hapaia ke Akua mau;  
I keia la, ku hou mai ai  
Ka Lanakila kamahao.

- 2 Hoano maoli pu kakou  
Ia la hoano no Iesu,  
He kapu e hauoli ai,  
No ko ka whane pomaikai.

- 3 Hiilani nui keia ao  
I ko Iehova pono mau,  
I hoano lokomaikai mai  
I la hoano e maha’i.

- 4 Hoomaha i ka luhi e;  
E huli waiwai e ola’i:  
I keia la, e lelepau  
Ma ko Iesu aupuni mau.

- 5 Hoomana pu, e ko ke ao,  
A pau na kapu nei a pau;

He maha mau ke waiho mai,  
No kona kini pomaikai.

# 134 4—6—8. Kakahiaka Sabati.

O ka mahalo i ke kakahiaka hoano.

**A**LA'E oukou!

E mele pu

I ke Akua mau;

Ke alaula hou ua wehe mai;

He nani no ke kapu nei!

Ala'e kakou,

Aloha hou,

I ke Lii o ke ao.

2 Ia la maikai,

I ku mai ai,

Ke Ola nani mau,

He Lanakila mana no

Maluna ae o ko ka po;

Ua puka no

Ka hoku ao,

A ala hou Iesu.

3 I kela wa,

Na anela

I lele nani mai,

E ike i ka Haku mau:

Ua ola hou; ua pahaohao:

A hoi lakou,

I kela ao,

E hai hauoli ae.

135

## 7. Kula Sabati, Meleiubile.

O ka mahalo i ka la Sabati o ke Akua.

**N**ANI keia Sabati!

Kani kona bele nei;  
Me na kumu a kakou,  
Halawai, hoomana hou.

2 Hele pu na kamalii,  
I ke kula Sabati,  
Imi i ke ola mau,  
Mele like ia Iesu.

3 Eia hoi, kokoke po  
Keia la hoano no;  
Koe no ke aupuni mau,  
No ko Iesu poe a pau.

4 Aia hoi, he nani e  
Ko ka lani Sabati;  
Nani no na mele mau,  
Ma ke alo o Iesu.

5 Ina hiki pu kakou  
I ko luna kapu mau,  
Me na anela maikai,  
Mele lanakila ai.

6 Aia mau ka pomaikai,  
Me ka Haku, e ola'i,  
Ola mau, a mele pu  
Na haipule o Iesu.



# 136 6—8. Kulanui, Alanuimaikai.

He mahalo i ka Mesia hanohano. *Halelu 43.*

**HE** 'Lii hoano mau  
Ke 'Lii e malu ai;  
Hauoli pu, e ko ke ao,  
I ka Mesia nei.

2 Kakoo, e ka Moi,  
I pahi kaua nau;  
E eu e lanakila mai,  
A malu keia ao.

3 He kookoo pololei  
Kou kookoo moi mau,  
Kou noho moi, he maikai,  
E mau ke aupuni ou.

4 Na kou Akua no  
O oe i poni mai,  
I Moi, i Pookela mau,  
Maluna o na lili.

5 E eu! a pomaikai,  
Hoomalu i ke ao;  
E hou i kou mau enemī,  
I malu pu lakou.

6 Hoolohe pu oukou,  
Mahalo ia Iesu;  
Ke 'Lii Mesia pomaikai,  
He hanohano mau.

137

## 8. Kekohoana, Babulona.

O ke koho ana i ke ola, a me ka make.

**E** KOHO no ka poe aia  
 I ala po e make ai;  
 O kuu manao, e hooku paa,  
 Ma kuu Akua e ola'i.

2 A wanaao, e noi au,  
 Ma kona noho-moi mau;  
 A awakea, imi hou;  
 A po ke ao, e pule no.

3 Nau, e ke Akua ola, e,  
 Kuu pule nei e lohe mai;  
 Poino nae ka poe haakei,  
 Ma kou huhu, e make ai.

4 Nanea hewa no lakou,  
 Ua lelepau ma keia ao;  
 Aka, maluna kuu manao,  
 Ma ko ka uhane ola mau.

5 Maluna o ka Haku mau  
 Kuu mau kaumaha nei a pau,  
 Malaila no kuu hilinai;  
 Ma kona pono, e maha'i.

6 Ma kona lima, e paa ai  
 Ko Iesu mau pokii a pau;  
 O nei kahua e ola'i,  
 He nauwe ole—oia mau.

138

## 8. Kekohoana, Kaahumanu.

O ka hooaahaa, a me ka hookano.

**O**WAI la i hoolohe mai

I ka olelo no Iesu?

Owai la e paulele nei

I ka Mesia maikai mau?

2 Ua iho mai, mai kela ao,  
Ke Lii pookela, pomaikai;  
Ka Makamaka kamahao,  
Ua noho mahilini mai.

3 Ua ilihune ano e,  
I waiwai nui ai kakou;  
Kipaku pu ko lalo nei,  
A me ko lalo o ka po.

4 Paopaoia'e la ke Lii mau,  
No ko kakou mau hala no;  
Maluna ona ka hahau  
I maluhia ai kakou.

5 Ua heluia me na aie,  
A pule no ka poe hokai;  
Nou no ka uku pololei,  
Na aina au i kuai ai.

139

## 8. Kailua.

O ka makemake e noho launa pu me Iesu.

**H**E pono no kakou maanei,  
Me Iesu pu e noho ai,

A lilo ko kakou naau  
I luakini nona mau.

2 E komo mai, e Iesu, e!  
Iloko o kou hale nei;  
E noho mai a launa pu,  
I pomaikai mau ai makou.

3 Hoike i kou nani mau,  
Ma keia luakini ou,  
I pumehana na naau,  
Me ke aloha nui nou.

4 Hoopahaohao mai ia makou,  
I like me ke ano ou,  
I makaukau e noho mau,  
Me au haipule i ke ao.

5 Maanei e launa ai kakou,  
A pau na hana nei a pau;  
A kuu ka make ia makou,  
E launa mau i kela ao.

140

10.

Huila.

Ko Iehova nani i kona hoola ana i kanaka, *Isaia 44: 23.*

**E** KA Makua mau, he nani kou,  
He kupanaha kau mau hana a pau;  
Ua ike ma na haiona kini no,  
Ma ka honua nei, a ma ke ao.

2 Ka la, hoku, mahina, me ke ao,  
Ua hai i kou mana, me kou ake

Ma na eheu o na hora a pau,  
Ua heluia'i kou lokomaikai mai,

3 Aka, ma kou manao hoola mai  
I na enuhe kipi me makou,  
O kou huhu, o kou aloha nae,  
Ua hui pu maluna o Iesu—

4 Ke Akua nani ka ikea maanei,  
Aohe me e aa e koho ae  
I kona mea i nani nui ai,  
O ka hoopai, a o ke aloha mai.

5 Ano he nui na nani o Iesu,  
I nani ai ko luna mau papu;  
Na Serapima nani ke hapai,  
I ko Emanuela inoa nei.

6 E ake au, e mele like pu,  
I kela mele ihi oia mau,  
O kuu mahalo nui no Iesu,  
E lea ai kuu leo i ke ao.

141

7—6. Maunaihi.

Ka Mesia ma Ziona. *Halelu 24.*

**N**O Iesu ka honua,  
Me kona mau waiwai;  
Na ia la i hookumu,  
O wai la ka hanau,  
O keia ao a pau,  
E pii i kona mauna,  
Ka puu hoano mau?

2 Ka lima hewa ole,  
 A maemae ka naau,  
 He kiekie ole,  
 He oiaio no;  
 He hoomaikai mai nona,  
 Mai o Iehova mai,  
 A loa mai ka pono,  
 E pomaikai mau ai.

3 Oia la ka hanauna  
 I imi ia Iesu,  
 E pii ia i Ziona,  
 Ka mauna ihi no;  
 E ku no ma ke alo  
 O ko Iakoba Alii,  
 Malaila e mahalo  
 I ke 'Lii nani e.

4 E weheia na puka,  
 Hapai na pani mau,  
 A e komo ae iloko  
 Ka Moi nani no.  
 O wai ka Moi nani?—  
 Ka Haku mana mau;  
 Iehova Sabaota,  
 Ka Moi o ke ao.

**142** 7—6. Himeni Misionari, Maunaihi.

E pono ke hapai nui ka ke Akua mau kauwa ia ia.

**N**A kauwa a ke Akua,  
 E hai i ka Moi,

I puni ka honua,  
I kona nani e:  
Ka inoa lanakila  
O Iesu ke hapai,  
He aupuni hiwahiwa  
Ko ka Mesia nei.

2 Maluna ko ke Akua  
Hoomalu ana mai;  
Na Iesu i kokua,  
Ka ekalesia nei:  
Na ke anaina ona  
E hoomaikai ke Alii,  
No Iesu mau ke ola,  
No ko kakou Moi.

3 Ke ola i ke Akua,  
Ka Lunakanawai;  
Hooho ka honua  
I ko ke Lii maikai;  
Ko Iesu mea mahalo,  
Na na anela e hai;  
Ua moe lakou ilalo,  
Hoomana i nei Mohai.

4 Kakou ke hookaulana  
I ko Iesu maikai,  
Ka nani me ka mana,  
Ke ao, ke akamai,  
Ka ihi, ka mahalo,  
Me na anela a pau,  
E hai ma kona alo,  
I ke aloha mau.

143

8—7. Kameaehaeha, Honolulu.

*Ka mea ehaeha. Isaia 53.*

**N**AWAI ka makou mau hua  
 I hoolohe io mai,  
 A haila ke Kokuā,  
 Nona kakou e ola'i?  
 Mano kona eha nui;  
 Huli e hoola mai;  
 Maule i ko kakou luhī;  
 Helulia me na hokai.

2 He mau hipa hele hewa  
 Ka Adamu pua a pau;  
 Kau Iehova ma ke Kahu,  
 I na hala o ke ao:  
 Eha i ko kakou hewa;  
 Kona koko ka mohai;  
 Hahau wale ia kela;  
 No ia kaula e ola'i.

3 Nana ko ka nui hala,  
 Ma ke kea, i hali ai;  
 Walania—kuu ka uhane,  
 Pule no ka poe haakei;  
 Paopao hoi ka Haku ia ia,  
 I kuuia ka poe aie;  
 Ku e hou anei na hala?  
 Ko ke ao Pookela nei!

4 Ka ke Akua Hiwahiwa,  
 Luuluu i ko hai kina;



Haawi ae e hahauia  
 Kona kua e na aia:  
 Alo ole i ke kuha,  
 Aole nae hoino hou;  
 Nele, luhi, a ku ihe,  
 Lawe e i na hala a pau.

5 Na na kipi i kipaku  
 Ka Moi e malu ai:  
 Pio hewa nae ka Haku,  
 Pilikia ka Akahai:  
 Waihoia e ka Makua;  
 Hu ke koko;—hu ka hou;  
 Huhuia; á pilihua—  
 Kulou, make, no kakou.

6 E ke Ola, Luaole!  
 E ukuia kou make e;  
 Lanakila kou aloha;  
 Nau na mamo e maha'i:  
 Make oe i mau ohua,  
 Nou ko makou mau naau;  
 Nou ka ikaika; nou na uhanē  
 Nou ka nani oia mau.

**144** 8—7. Honolulu, Kameaehaeha.

O ke kokua no ka poe popilikia.

**E** IEHOVA ke Akua  
 O ke ao hoano mau,  
 Mai kou luakini luna,  
 E kokua ia makou;

E hoolohe i ka pule  
 A ka poe ohua ou;  
 Hoakea i au haipule,  
 Ku mai e ola'i lakou.

2 Ke kii nei ko makou hewa  
 I ka make no makou;  
 A hihia, pilikia,  
 Eha nui na naau:  
 Nui wale kou aloha;  
 Mano ko Iesu maikai,  
 Aia hoi ma kona koko,  
 Makou nei e malu ai.

3 E uhi mai kela aloha  
 I na hala o makou;  
 Aia no maluna ona  
 Na aie a keia ao:  
 Nona ke aloha io;  
 Nou ko makou nei naau;  
 Ia ia e ola'i na pio,  
 Pomaikai na kauwa au.

145

8—8.

Kederona.

Ka ulono ana a ka haipule iloko o ka popilikia loa.  
*Halelu 88,*

**I**EHOVA ke Akua maikai,  
 Haliu mai kou pepeiao;  
 Hoolohe i kuu pule nei;  
 Hea au i ka po i ke ao:

He maha mau ke waiho mai,  
No kona kini pomaikai.

# 134 4—6—8. Kakahiaka Sabati.

O ka mahalo i ke kakahiaka hoano.

**A**LA'E oukou!

E mele pu

I ke Akua mau;

Ke alaula hou ua wehe mai;

He nani no ke kapu nei!

Ala'e kakou,

Aloha hou,

I ke Lii o ke ao.

2 Ia la maikai,

I ku mai ai,

Ke Ola nani mau,

He Lanakila mana no

Maluna ae o ko ka po;

Ua puka no

Ka hoku ao,

A ala hou Iesu.

3 I kela wa,

Na anela

I lele nani mai,

E ike i ka Haku mau:

Ua ola hou; ua pahaohao:

A hoi lakou,

I kela ao,

E hai hauoli ae.

## 135

## 7. Kula Sabati, Mele iubile.

O ka mahalo i ka la Sabati o ke Akua.

**N**ANI keia Sabati!

Kani kona bele nei;  
Me na kumu a kakou,  
Halawai, hoomana hou.

2 Hele pu na kamalii,  
I ke kula Sabati,  
Imi i ke ola mau,  
Mele like ia Iesu.

3 Eia hoi, kokoke po  
Keia la hoano no;  
Koe no ke aupuni mau,  
No ko Iesu poe a pau.

4 Aia hoi, he nani e  
Ko ka lani Sabati;  
Nani no na mele mau,  
Ma ke alo o Iesu.

5 Ina hiki pu kakou  
I ko luna kapu mau,  
Me na anela maikai,  
Mele lanakila ai.

6 Aia mau ka pomaikai,  
Me ka Haku, e ola'i,  
Ola mau, a mele pu  
Na haipule o Iesu.

# 136 6—8. Kulanui, Alanuimaikai.

He mahalo i ka Mesia hanohano. *Halelu 43.*

**HE** 'Lii hoano mau  
Ke 'Lii e malu ai;  
Hauoli pu, e ko ke ao,  
I ka Mesia nei.

2 Kakoo, e ka Moi,  
I pahi kaua nau;  
E eu e lanakila mai,  
A malu keia ao.

3 He kookoo pololei  
Kou kookoo moi mau,  
Kou noho moi, he maikai,  
E mau ke aupuni ou.

4 Na kou Akua no  
O oe i poni mai,  
I Moi, i Pookela mau,  
Maluna o na lii.

5 E eu! a pomaikai,  
Hoomalu i ke ao;  
E hou i kou mau enemì,  
I malu pu lakou.

6 Hoolohe pu oukou,  
Mahalo ia Iesu;  
Ke 'Lii Mesia pomaikai,  
He hanohano mau.

137

## 8. Kekohoana, Babulona.

O ke koho ana i ke ola, a me ka make.

**E KOHO** no ka poe aia  
I ala po e make ai;  
O kuu manao, e hooku paa,  
Ma kuu Akua e ola'i.

2 A wanaao, e noi au,  
Ma kona noho-moi mau;  
A awakea, imi hou;  
A po ke ao, e pule no.

3 Nau, e ke Akua ola, e,  
Kuu pule nei e lohe mai;  
Poino nae ka poe haakei,  
Ma kou huhu, e make ai.

4 Nanea hewa no lakou,  
Ua lelepau ma keia ao;  
Aka, maluna kuu manao,  
Ma ko ka uhane ola mau.

5 Maluna o ka Haku mau  
Kuu mau kaumaha nei a pau,  
Malaila no kuu hilina'i;  
Ma kona pono, e maha'i.

6 Ma kona lima, e paa ai  
Ko Iesu mau pokii a pau;  
O nei kahua e ola'i,  
He nauwe ole—oia mau.

# 138 8. Kekohoana, Kaahumanu.

O ka hooaahaa, a me ka hookano.

**O**WAI la i hoolohe mai

I ka olelo no Iesu?

Owai la e paulele nei

I ka Mesia maikai mau?

2 Ua iho mai, mai kela ao,  
Ke Lii pookela, pomaikai;  
Ka Makamaka kamahao,  
Ua noho mahilini mai.

3 Ua ilihune ano e,  
I waiwai nui ai kakou;  
Kipaku pu ko lalo nei,  
A me ko lalo o ka po.

4 Paopaoia'e la ke Lii mau,  
No ko kakou mau hala no;  
Maluna ona ka hahau  
I maluhia ai kakou.

5 Ua heluia me na aie,  
A pule no ka poe hokai;  
Nou no ka uku pololei,  
Na aina au i kuai ai.

## 139

## 8. Kailua.

O ka makemake e noho launa pu me Iesu.

**H**E pono no kakou maanei,  
Me Iesu pu e noho ai,

A lilo ko kakou naau  
I luakini nona mau.

2 E komo mai, e Iesu, e!  
Iloko o kou hale nei;  
E noho mai a launa pu,  
I pomaikai mau ai makou.

3 Hoike i kou nani mau,  
Ma keia luakini ou,  
I pumehana na naau,  
Me ke aloha nui nou.

4 Hoopahaohao mai ia makou,  
I like me ke ano ou,  
I makaukau e noho mau,  
Me au haipule i ke ao.

5 Maanei e launa ai kakou,  
A pau na hana nei a pau;  
A kuu ka make ia makou,  
E launa mau i kela ao.

140

10.

Huila.

Ko Iehova nani i kona hoola ana i kanaka, *Isaia 44: 23.*

**E** KA Makua mau, he nani kou,  
He kupanaha kau mau hana a pau;  
Ua ike ma na haiona kini no,  
Ma ka honua nei, a ma ke ao.

2 Ka la, hoku, mahina, me ke ao,  
Ua hai i kou mana, me kou akan



Ma na eheu o na hora a pau,  
Ua heluia'i kou lokomaikai mai,

3 Aka, ma kou manao hoola mai  
I na enuhe kipi me makou,  
O kou huhu, o kou aloha nae,  
Ua hui pu maluna o Iesu—

4 Ke Akua nani ka ikea maanei,  
Aohe me e aa e koho ae  
I kona mea i nani nui ai,  
O ka hoopai, a o ke aloha mai.

5 Ano he nui na nani o Iesu,  
I nani ai ko luna mau papu;  
Na Serapima nani ke hapai,  
I ko Emanuela inoa nei.

6 E ake au, e mele like pu,  
I kela mele ihi oia mau,  
O kuu mahalo nui no Iesu,  
E lea ai kuu leo i ke ao.

Ka Mesia ma Ziona. *Halelu 24.*

**N**O Iesu ka honua,  
Me kona mau waiwai;  
Na ia la i hookumu,  
O wai la ka hanau,  
O keia ao a pau,  
E pii i kona mauna,  
Ka puu hoano mau?

2 Ka lima hewa ole,  
 A maemae ka naau,  
 He kiekie ole,  
 He oiaio no;  
 He hoomaikai mai nona,  
 Mai o Iehova mai,  
 A loa mai ka pono,  
 E pomaikai mau ai.

3 Oia la ka hanauna  
 I imi ia Iesu,  
 E pii ia i Ziona,  
 Ka mauna ihi no;  
 E ku no ma ke alo  
 O ko Iakoba Alii,  
 Malaila e mahalo  
 I ke 'Lii nani e.

4 E weheia na puka,  
 Hapai na pani mau,  
 A e komo ae iloko  
 Ka Moi nani no.  
 O wai ka Moi nani?—  
 Ka Haku mana mau;  
 Iehova Sabaota,  
 Ka Moi o ke ao.

**142** 7—6. Himeni Misionari, Maunaihi

E pono ke hapai nui ka ke Akua mau kauwa ia ia.

**NA** kauwa a ke Akua,  
 E hai i ka Moi,

I puni ka honua,  
I kona nani e:  
Ka inoa lanakila  
O Iesu ke hapai,  
He aupuni hiwahiwa  
Ko ka Mesia nei.

2 Maluna ko ke Akua  
Hoomalu ana mai;  
Na Iesu i kokua,  
Ka ekalesia nei:  
Na ke anaina ona  
E hoomaikai ke Alii,  
No Iesu mau ke ola,  
No ko kakou Moi.

3 Ke ola i ke Akua,  
Ka Lunakanawai;  
Hooho ka honua  
I ko ke Lii maikai:  
Ko Iesu mea mahalo,  
Na na anela e hai;  
Ua moe lakou ilalo,  
Hoomana i nei Mohai.

4 Kakou ke hookaulana  
I ko Iesu maikai,  
Ka nani me ka mana,  
Ke ao, ke akamai,  
Ka ihi, ka mahalo,  
Me na anela a pau,  
E hai ma kona alo,  
I ke aloha mau.

# 143 8—7. Kameaehaeha, Honolulu.

*Ka mea ehaeha. Isaia 53.*

**N**AWAI ka makou mau hua  
 I hoolohe io mai,  
 A haila ke Kokua,  
 Nona kakou e ola'i?  
 Mano kona eha nui;  
 Huli e hoola mai;  
 Maule i ko kakou luhí;  
 Helulia me na hokai.

2 He mau hipa hele hewa  
 Ka Adamu pua a pau;  
 Kau Iehova ma ke Kahu,  
 I na hala o ke ao:  
 Eha i ko kakou hewa;  
 Kona koko ka mohai;  
 Hahau wale ia kela;  
 No ia kaula e ola'i.

3 Nana ko ka nui hala,  
 Ma ke kea, i hali ai;  
 Walania—kuu ka uhane,  
 Pule no ka poe haakei;  
 Paopao hoi ka Haku ia ia,  
 I kuuia ka poe aie;  
 Ku e hou anei na hala?  
 Ko ke ao Pookela nei!

4 Ka ke Akua Hiwahiwa,  
 Luuluu i ko hai kina;

Haawi ae e hahauia  
 Kona kua e na aia:  
 Alo ole i ke kuha,  
 Aole nae hoino hou;  
 Nele, luhi, a ku ihe,  
 Lawe e i na hala a pau.

5 Na na kipi i kipaku  
 Ka Moi e malu ai:  
 Pio hewa nae ka Haku,  
 Pilikia ka Akahai:  
 Waihoia e ka Makua;  
 Hu ke koko;—hu ka hou;  
 Huhuia; á pilihua—  
 Kulou, make, no kakou.

6 E ke Ola, Luaole!  
 E ukuia kou make e;  
 Lanakila kou aloha;  
 Nau na mamo e maha'i:  
 Make oe i mau ohua,  
 Nou ko makou mau naau;  
 Nou ka ikaika; nou na uhane  
 Nou ka nani oia mau.

**144** 8—7. Honolulu, Kameaehaeha.

O ke kokua no ka poe popilikia.

**E** IEHOVA ke Akua  
 O ke ao hoano mau,  
 Mai kou luakini luna,  
 E kokua ia makou;

E hoolohe i ka pule  
 A ka poe ohua ou;  
 Hoakea i au haipule,  
 Ku mai e ola'i lakou.

2 Ke kii nei ko makou hewa  
 I ka make no makou;  
 A hihia, pilikia,  
 Eha nui na naau:  
 Nui wale kou aloha;  
 Mano ko Iesu maikai,  
 Aia hoi ma kona koko,  
 Makou nei e malu ai.

3 E uhi mai kela aloha  
 I na hala o makou;  
 Aia no maluna ona  
 Na aie a keia ao:  
 Nona ke aloha io;  
 Nou ko makou nei naau;  
 Ia ia e ola'i na pio,  
 Pomaikai na kauwa au.

145

8—8.

Kederona.

Ka ulono ana a ka haipulo iloko o ka popilikia loa.  
*Halelu 88.*

**I**EHOVA ke Akua maikai,  
 Haliu mai kou pepeiao;  
 Hoolohe i kuu pule nei;  
 Hea au i ka po i ke ao:

Ua popilikia no wau;  
Koko ke e pau kuu mau la;  
Kokua mai oe ano,  
O nalo e no kau kauwa.

2 Ua hoomoeia mai au,  
I kahi pouli, ua po;  
Ua ikaika mai nei kou huhu;  
He kai no e kupikio:  
Popoi mai na ale ou;  
Moana kuu eha—auwe!  
Kuu uhane no hoi, ua poho!  
Kuu hoa, ua nalo ae nei.

3 I aha i hooleiia'e,  
Kuu uhane e kona Moi?—  
E hiki anei ke hapai,  
Na make, ia oe, e ke Lii?  
E haia anei ia lakou,  
Kou kupaianaha a pau?  
Ka lokomaikai nui ou,  
I ko ka po pouli mau?

4 Ma ko Kederona auwai,  
A ma Oliveta no nae,  
Maalo aumoe ke Lii,  
Ke Lii i wailanaia'i:  
A ma Getesemane no,  
Kulou ka Mesia Moi;  
Hahai akahai kuu naau,  
A malu hou me kuu Alii.

# 146

8—10—6—4. Nahorahope.

O na hora hope i hoopau ai o Iesu i kona hele ana.

“**A**UWE Ierusalemā, e!  
 Ka i luku i na kaula ou!  
 Ua iini au e malu ou pokii;  
 Ku e oukou—ua pau  
 Kou pomaikai.”

2 “Ua anoi au e ai kakou  
 I keia ahaaina hou—  
 Maanei ke kumakaia nae!—E ai;  
 E inu pu oukou;  
 Kuu koko nei!”

3 Nana! E Kederona, e!  
 He aumoe no! Eia’e ke Lii,  
 Ke hele luuluu mai e pule hou,  
 Ma Getesemane,  
 No’keia ao.

4 “Kaumaha au e make ai—  
 E kiai, pule pu, maanei—  
 E lawe kuu Makua ia apu ou—  
 Aole kuu manao,  
 O kou ke ko.”

5 “E na anela, e alu ae,  
 Holo i ka hou, ua ano e—  
 Eia’e na pahi; newa; kimopo!  
 Ke kumakaia nae!  
 A pio no!



- 6 Ku e na lii; ua ahewa mai—  
 E Kalevari! Lohe ae,  
 “Eloi! Eloi Lama sabatani!  
 Nou kuu uhane! E!—  
 UA PAU AE NEI!”—

# 147 8—6. Wajalua, Hoaliiiana.

Ka Ahaaina—Euanelio. *Isaia 55: 1. Luka 4: 7.*

- E** KO ke ao, hoolohe mai,  
 Hauoli nui no;  
 Ua kani mai ka pu maikai—  
 “E HELE MAI OUKOU.”
- 2 Ka poe e ai makani nei,  
 A maona ole no;  
 E na pololi me na mai,  
 E hele mai oukou.
- 3 Hoomakaukau mai nei Iesu,  
 I ahaaina mau,  
 He ai, he waina, he waiu;  
 E hele mai oukou.
- 4 Ka poe maule makewai,  
 Mai lilo i ka po;  
 Maanei ke kumuwai maikai;  
 E hele mai oukou.
- 5 Na Iesu no i wehe mai  
 Ka puka e ola'i;  
 Eia makou ke hele nei,  
 E komo pomaikai.

- 6 He ola e hauoli ai  
     Na uhane i ke ao;  
 He ahaaina nani nei—  
     E hele pu kakou.

# 148      8—6.    Kawaiahao, Monede.

Halawai hoahanau.

- A**LOHA, e na hoahanau,  
     Iloko o Iesu;  
 Hauoli ko kakou naau,  
     A launa pono pu.
- 2 No Iesu keia halawai,  
     No Iesu na naau;  
 Mahalo i ke Alakai;  
     He ahonui mau.
- 3 Auhea ke Lii maikai e ae,  
     Auhea ka like pu?  
 Maanei kakou e ku paa ai,  
     Mamuli o Iesu.
- 4 Pehea la kakou e ola'i,  
     Ke hoomaunauna hou,  
 I kona ola nui nei?  
     He aloha oia mau.
- 5 Aloha ino o Iesu;  
     Ka Makamaka mau;  
 Ua hana, luhi, make no,  
     I ola mau kakou.

- 6 Malaila ko kakou manao,  
 I keia ao a pau;  
 A halawai hou i ke ao,  
 Malaila mele mau.

## 149

## Hoaliiiana, Kawaihāo.

He Hosana no ka hiki ana mai o ka Mesia. *Ioane 12: 13.*

- E** KO ke ao, hauoli pu,  
 E huli koke mai,  
 Hooiaio ia Iesu,  
 I Haku e ola'i.
- 2 Oukou ka poe i hanau hou  
 Na kona Uthane mau,  
 Ua pale ae ko oukou po,  
 Hoomana naauao.
- 3 Kakou no hoi, e hoomaikai,  
 "Hosana ia Iesu,  
 Eia'e ke Lii, ke hele mai,  
 Ka Poni nani mau."
- 4 I noho moi, nona no,  
 Ma ko kakou naau;  
 I lei maikai no kona poo,  
 O ka mahalo mau.
- 5 E pomaikai na aina a pau,  
 Ke lilo ia Iesu;  
 E malu maoli keia ao;  
 A malu oia mau.

150

6—8. Kekiai, Kahoomanao.

No ka pau koke ana o ko kakou manawa.

**A**UWE! Ua popo no,  
 Ko kakou kino nei;  
 I keia po, i kela po,  
 E hoi nui ai.

2 E maule koke ae  
 Ke ola o kakou;  
 Mohala iki, a ua mae,  
 A nalo e, ua pau.

3 Ke holo kiki nei  
 Na hora, me na po;  
 Ko kakou wa, he muliwai,  
 E lilo ai kakou.

4 A i lele e na la,  
 Ka hope ke manao,  
 E kiai i ko kakou wa,  
 A hana naauao.

5 E lawe ia kakou,  
 Maluna o na kai,  
 A pae kakou i kela ao,  
 E pomaikai mau ai.

151

6—8. Kekiai, Kealahouana.

Ka makemake o ka mea pilikia e maha me Iesu.

**K**AUMAHA wau maanei,  
 He eha, luhi, mai:

E ake au e holo e,  
Me Iesu e ola'i.

2 Me e ka waiwai nae,  
Ko luna waiwai mau,  
He maha, malu, pomaikai,  
He ola loa no.

3 Ua mele nani mai,  
Ko luna o ke ao;  
Malaila mau kuu pomaikai,  
Ke komo io wau.

4 E ahonui au,  
A pau kuu luhi nei,  
E halawai pu me Iesu,  
I kahi e ola'i.

**152** 8—6. Ladana, Betelehema:

Ka maluhia o Ziona. *Halelu 46.*

**H**AUOLI, e Ziona, e,  
He malu pono kou;  
Pomaikai maoli kou Alii,  
He Lanakila mau.

2 Kupikio na aina e,  
Ooloku ke kai;  
Papa iho la kou Moi,  
A malu koke mai.

3 Kauhale malu pomaikai,  
No kou Akua mau,  
He wai mau e hauoli a  
Na hale lewa ou.

- 4 Ua ikeia ke Akua mau,  
Mawaena konu ou,  
He lokomaikai aole e pau;  
Mai weliweli hou.
- 5 E ike pu na aina e,  
Iehova ke Lii mau:  
Kulou, hoolohe, hoomaikai,  
E ko ke ao a pau.

153

8—6. Ladana, Hoaliiiana.

(1) ka makemake o ko Iesu poe e lanakila nani ia.  
*Halelu 45.*

**K**AKOO, e ke Lii mana, e,  
I pahikaua nau,  
E o i kou mau enemy,  
I lohe mai lakou.

- 2 E holo lanakila ae,  
Me kau olelo mau;  
Kau pahikaua mana nei,  
E malu ai ke ao.
- 3 He nani kou aupuni mau,  
Me e ka pomaikai;  
E malu na haipule au,  
I kou hoomalu mai.
- 4 E holo me kou nani nae,  
Ma kou kaa ola mau,  
E holo weliweli ae,  
Nou loa keia ao.

# 154 8—7. Kamalawaina, Kakuahala, Honolulu.

O ka Iesu malawaina.

**K**OMO, Iesu, i kou mala,  
 Kuu mai hoi e ua mai,  
 O poho kou luhi ana,  
 A maloo kou kihapai;  
 Make hewa hoi ka hana,  
 Ke ku e ka Mahiai—  
 E ka Haku, e hoolana;  
 Nau makou kokua mai.

2 Lawe ac i na pohaku,  
 O na naau ino nei;  
 Ko ke kino e kipaku,  
 Lulu ma ka pololei,  
 Pale oe i ka Satana,  
 E uhuki, a kinai;  
 E ka Haku, hoolana;  
 Nau makou kokua mai.

3 Paipai i na laau fiku,  
 Me na kumu waina nei,  
 I mohala ke aloha,  
 Me ka pule hilinai;  
 Waiho hou me ke kipulu;  
 E ahonui, a hua'e:  
 E ka Haku, e hooulu;  
 Nau makou kokua mai.

# 155 8—6. Ierusalema, Kauhalelaa.

Ierusalema hou ka Paradaiso nani o ke Akua.

**I**ERUSALEMA aloha e!  
 Kauhale pomaikai,  
 No ko ke Akua mau pokii,  
 E noho loa ai;  
 Me e kou pa e nani ai  
 Ka papu o ke ao!  
 Kou maikai, nui, nani nae,  
 He Paradaiso mau.

2 Ahea la kuu uhane nei;  
 Kahiko ia Iesu,  
 Ma ou laau, e malu ai  
 A noho malu mau?  
 Pehea ko lalo ino nei,  
 Na me' e luhi ai?  
 Pau na waimaka ia Iesu,  
 Ma kou mau kumuwai.

3 Ahea la wau e komo ai  
 Ia puka momi ou?  
 A hele me na anela  
 Ia ala gula ao?  
 Ko na aina ola ia Iesu,  
 Lulumi nui nae,  
 E ku, kulou, e mele pu,  
 I kou Alii maikai.

4 Iehova me ka Mohai pu,  
 Kou luakini mau;



Mahalo loa ia Iesu,  
 Na ahamele au:  
 Ierusalemā aloha mau!  
 Kauhale e ola'i,  
 No na haipule me Iesu,  
 E pomaikai mau ai.

# 156 8—6. Ierusalemā, Kauhalelāa.

Ke kulanākauhale nani o ke Akua ma ka lani.

**K**AUHALE malu, nani e!  
 Ierusalemā hou,  
 Ahea la pau kuu luhi nei,  
 A komo malu wau?  
 A ike i kou mau pa maikai,  
 Na pani momi ou,  
 Kou mau laau e malu ai,  
 Na ala gula mau?

2 He nani kou Pookela mau  
 O Iesu ka Mohai,  
 Nāu, e ke Lii, e lawe au,  
 Ia wahi e ola'i;  
 Na kaula, na haipule hoi  
 Ke poai ia Iesu,  
 O kou mau hoaaloha nei,  
 E hui me lakou.

3 Kauhale o ke Akua, e!  
 Ahea la hiki au,  
 I kou mau aha hoomaikai,  
 Kou kapu oia mau?

Pehēa kuu luhi, kuu makau,  
 Kuu eha make nei?  
 A komo wau iloko ou  
 E pomaikai mau ai.

4 Malaila mau e mele ai,  
 Ko Iesu poe a pau;  
 Me e ko lakou pomaikai,  
 E nani oia mau:  
 A lau na makahiki ou,  
 A mano kini lau,  
 A miliona lehu hou,  
 E koe ia mele mau.

**157** 8—7. Haleluia, Lamahope

O ka lua o ka hiki ana mai o ka Mesia. *Hoikēana* 1: 7

**A**IA hoi ke iho mai la,  
 Ma ke ao, ke Lii mohai;  
 Lehulehu na haipule,  
 Me ia Lunakanawai;  
 Haleluia! Haleluia!  
 Haleluia! Amene!

2 Pau na maka i ka ike,  
 Nana weliweli pu,  
 Na ku e i ke Keiki,  
 Uwe, haalulu, me ka u;  
 Mele nui na haipule,  
 Haleluia ia Iesu.

3 Pau na aina, pau na mauna,  
 Pau na kai i ke auhee;

Lohe nui na hanauna  
 I ka pu e kani nei,  
 Hele mai, e hoopaiia,  
 Ku imua o ke Lii.

4 Eia mai kela Mesia,  
 A lakou i pale ae;  
 Eia mai ka Lanakila,  
 Iesu ke Lii pomaikai:  
 E Ziona, Haleluia!  
 Ala, eu, a halawai.

5 Oiaio! Nou ke aupuni,  
 Nou, e ke Lii nani e,  
 Hana i akaka nui  
 Kou hoopai, he pololei:  
 E ka Haku, kii mai oe:  
 Haleluia! Amene.

## 158 8—7 Haleluia, Lamahope.

Ke ola nui.

**I** KUU pilikia ana,  
 A mai make i ka po,  
 Na kuu Haku i hoolana,  
 Aole ae la i poho;  
 E hauoli!  
 Haleluia!  
 I ke ola nui nei.

2 Na Iesu i kala wale  
 Kuu mau hala, kuu aie,

Ma ke koko hala ole,  
 Ola hou na make nei:  
 Na mohole,  
 Haleluia,  
 I ke ola nui nei.

3 Hele ia ia, manaoio,  
 E na lawehala a pau;  
 Hoolaa lilo pu na kino,  
 Na uhane, na naau:  
 Mele nui,  
 Haleluia!  
 I ke ola nui nei.

4 Pomaikai mau na haumana,  
 Lanakila i ke ao,  
 I ko Iesu kuu mau ana  
 I ke ola oia mau;  
 E ko luna,  
 Haleluia,  
 I ke ola nui nei.

159

8—7.

Aialhoi.

No ka ahaaina a ka Haku.

**M**A ka puu o Kalevari,  
 Ka Mesia i kau ai,  
 A pouli mai ka lani;  
 Kulou ko ke ao Mohai,  
 "Patu aku la," make io,  
 Nui ae la ka olai.

2 Na wahine o Iudea,  
 Mai uwe nui no Iesu,  
 Uwe nae, ko Ierusalem,  
 No ka hewa o oukou;  
 Mihi io, a paulele  
 I ka Mohai ola hou.

3 Pau aku la kona luhi,  
 I ka hana nui nei,  
 Na ia koko no i uhi  
 Ka ke ao nei mau aie;  
 E hauoli, na haipule,  
 Hoomanao i nei Mohai.

4 Nana keia ahaaina,  
 "Ka Berena o ke ao:"  
 Kona koko no ka waina,  
 "E inu, e na hoahanau!"  
 E paulele, e na aina,  
 Ma ia Mohai nani mau.

160

7—7—6.

Kekoaio.

KE KOA IO.

"E paio i ka paio maikai o ka manaoio."—1 *Timoteo*  
 6: 12.

**E**U, na koa o Iesu;  
 Me ka oi, e kukuku;  
 Hele like; hahai pu,  
 Ia Luna kanawai:  
 Oia ke Lii no oukou;  
 Kei ka pono ona no,

Kau ma ko oukou mau poo,  
I lei e nani ai.

2 Lanakila kamahao!  
Auhee ia ia ko ka po;  
Hee ka lua-kupapau,  
I kona kea e:  
No oukou ia Alakai;  
Ke Lii lanakila ai;  
Kei ka Alihi akamai!  
Puukaua mana nei!

3 Eu, na koa waeia nei:  
Pale i na enemi;  
Paio ma ka pololei,  
Mamuli o Iesu:  
Ma ka lani, lelepau;  
Hehi ae i keia ao;  
Kaua no ke aupuni mau,  
A lanakila pu.

4 Hoouka, e na koa laa;  
Kinai ae i na kina;  
Emi, pio ka aia  
O lalo o ke ao:  
Hee Satana, a pau e—  
Hoi oukou a kau'na lei—  
Mele, lanakila ae,  
I ke Lii ola mau.

## 161

7,7—6.

Kekoaio.

Na kiai o Ziona. *Ioela* 2: 1, 16, 28, 32.

**E** NA kiai o Iesu;  
 Mai makau, a hakanu;  
 E hookani i ka pu,  
 Hoonui, a hoomau:  
 Hele nui ae oukou;  
 Hai i ke kauoha hou;  
 Holo ho'i mai o a o,  
 A huli keia ao.

2 Ma na mauna, ma na kai,  
 Ma na kapa muliwai;  
 Hai i ka Logou maikai,  
 I kanaka a pau:  
 Ina hoomaau lakou,  
 Mai pauaho; ku paa no;  
 Mau me oukou ka Logou,  
 A pau ae keia ao.

3 Aia ke lii o ka po,  
 Me na kini nui no,  
 Ku e i ke Akua mau,  
 A kaua hewa mai;  
 Ma ke aloha ia Iesu,  
 Mai haalele; alu pu;—  
 Kii, hoohuli i ko ke ao,  
 A maha pomaikai.

4 Eu na hoalunahai,  
 Aia hoi! Ua lilo mai!

Nani, keia huakai!  
 Ua lilo ia Iesu:  
 Aia pau ka paio nei,  
 Kani lanakila e,  
 Mele, i ke Lii e ola'i,  
 A noho malu pu.

## 162

7—4.

Kahoomaikai.

O ka hoomaikai i ke Poo o ka ekalesia.

**E** KE Lii lanakila,  
 Ka makou e hoonani,  
 E hoomaikai  
 Au pokii nei,  
 Me lakou ma ka lani:  
 Na leo me ke aloha,  
 E hapai olioli;  
 Hoohe pu  
 I ke Lii mau,  
 "Nou no ko makou ola."

2 Kai oe i ou ohua,  
 Ma kahí waonahele;  
 E aa makou,  
 E hele pu,  
 I na ahi e hoonele,  
 Ke ao nei me Satana,  
 Ku e; he mea ole;  
 Mamuli ou,  
 E kea makou,  
 A mele i ka Mose.



- 3 Ua ikea ano kou nanī  
 E kau ai i ou ohua;  
 Hoolei makou  
 I keia ao,  
 A wae i ka lei oluna:  
 Ina me Setepano,  
 Ku pono mai ia nani,  
 Nau no makou,  
 Ma ka akau,  
 Hookipa ma ka lani.

# 163 8—8—6. Kalahoopai, Sinai.

O ka makemake e hui pu me na ohua o Iesu.

- E** NA ohua pomaikai,  
 No ka Mesia e ola'i,  
 Ka poe i hanau hou;  
 He malihini nele wau,  
 Kuu hele hewa nae, ua pau,  
 E hahai me oukou.
- 2 Ua imi au i o, ia nei,  
 I kuu mau me e waiwai ai;  
 Ua huli naaupo:  
 Auhea kuu waiwai oia mau?  
 Ua koho e ma keia ao,  
 A noho nele no.
- 3 A lohe lea ia Iesu,  
 Ke kumu o ke ola mau,  
 Ka i make no kakou:  
 Malaila wau i huli ai

I ko kuu uhane pomaikai,  
A maha koke no.

4 Kuu mea keia e maha'i,  
Na Iesu wau i imi mai,  
I kahi make no;  
He malihini nele au;  
A ia Iesu kuu waiwai mau,  
Aole nele hou.

5 Me oukou pu, e noho au;  
No'u ko oukou Akua mau,  
A me na hoa hou,  
A hele kana huakai,  
Malaila wau e hele ai,  
I hope like no.

164 6—8. Ekalesia, Kiai, Kcalahouana.  
Ka hauoli lani ma ka honua.

**E** NA haipule nei,  
Hauoli pu kakou,  
E mele pu, e hoomaikai,  
A poai ia Iesu.

2 E mele ole ae  
Ka poe naaupo;  
O ko ke Lii mau pokii nae,  
Mahalo nui no.

3 Ke Akua o kakou,  
He weliweli nae,

Ko kakou nei Makua mau,  
Ke Kahu e ola'i.

4 Ma ko Ziona puu,  
Na hua ono no;  
A hala, hele pu kakou,  
Ma na ala gula mau.

5 E hele mele ae;  
Aoe waimaka hou:  
Ko Emanuela aina nei;  
Pakela kela ao.

**165** 6—8. Ekalesia, Kiai, Kumu.

O ka haalele loa i ka hewa, no ke kea o Iesu. *Roma*  
6: 1, 2, 6.

**E** KU e hou anei,  
No kou aloha mai?  
Pepehi hou anei makou,  
I ka Moi Mohai?

2 Papa mai, e ke Lii,  
I ole ala hou  
Na hewa i kinaiia'e,  
O luhi hou makou.

3 Na me hooluhi mai,  
Na hewa o kakou;  
Ma kona kea ua kaulia'i,  
Ua make ia Iesu.

4 He ola ko kakou,  
Aole pio hou;

Ua kuai oia, nona no,  
I pokii ola mau.

166

7. Peleielā, Waimea.

Ke aloha e ola'i.

**E**IA mai ke mele hou,  
Iesu no ka mohai mau;  
Nona ke aloha mai,  
KE ALOHA E OLA'I.

2 Pilikia pu kakou,  
Mai pōino i ka po;  
Pomaikai, ua loa mai,  
Ke aloha e ola'i.

3 Noho pio luhi no,  
Kii mai Iesu ia kakou  
Kuai no a wehe mai,  
Ke aloha e ola'i!

4 Ke aloha mana nei,  
Malu hou na enemi;  
Lanakila nani e,  
Ke aloha e ola'i.

5 Na haipule mā ke ao,  
Mele hou, a mele mau;  
Oia mau kuu mele nei,  
"Ke aloha e ola'i.

# 167 8—6. Kauhalelaa, Ierusalem.

Ko luna kulanakauhale.

**I**ERUSALEMA pomaikai,  
Kauhale o ke Lii;  
Iini au e komo ae,  
Me Iesu kuu Moi.

2 Na papohaku maikai ou,  
Na puka momi laa,  
Na ala nui gula no,  
He nani ke nana.

3 Ko kihapai, ko muliwai,  
Me e i kuu manao,  
Aole wahi nani e,  
Me ia i keia ao.

4 Ina he nani kamahao  
Ko luna aupuni mau;  
Pehea la wau e hoopapau,  
A pili i keia ao.

5 Ua hoi kuu Haku i ke ao,  
O wau ke ukali ae;  
O kuu mau hoahana a pau  
E hahai koke mai.

6 Nau, e Iesu e lalau mai,  
E hapai ola ia'u,  
I kahi mele mau loa'i  
Na anaina mele au.

7 Aloha! e na hoahanau!  
E maluhia nae!  
A ma ka lani nani mau,  
E halawai hou ai.

8 A hala ae la keia ao,  
Ka la, me na hoku,  
Hoomaka wale ia no  
Ke ola me Iesu.

**168** 8—6. Kauhalelaa, Ua, Launa.  
Ko luna aina.

**H**E aina e hauoli ai  
Na hanai a Iesu;  
He la aole e po ae,  
He olioli mau:

2 Malaila mau ka wa maikai;  
Na pua nani mau;  
Ka make i kaawale ai  
Ia aina ine kakou.

3 Ua oi ko laila kihapai  
I ko Kanaana nae,  
Ia Mose ma i nana ai,  
Ma kapa muliwai:

4 Puiwa nae na me makau  
I keia muliwai,  
Ke ku haalulu nei lakou  
Ma Ioredane nei.

5 A i pau e ko kakou makau,  
 Ke kanalua nae,  
 A ike'a Kanaana hou  
 Ka aina e maha'i—

6 A i pii me Mose e makaikai  
 Ia aina nani nae;—  
 O ko ka make muliwai  
 E oluolu ae.

## 169

## 8. Pailota, Potugala.

O Iesu ko kakou Pailota.

**K**E holo nui nei kakou,  
 I nei moana o ke ao;  
 Kupikipikio ke kai;  
 O Iesu nae ke Alakai.

2 He uwila, he hekili no,  
 He ino nou ikaika mai,  
 Aole makou i poho,  
 O Iesu no ke Alakai.

3 Pehea ko Petero manao?  
 Nohea ke kanalua hou?  
 Ua lohe na moana nei  
 Ia Iesu, i ke Alakai.

4 Ina popoi nui hou  
 Na ale o ka poe huhu;  
 Eia ka mea e lana ai,  
 O Iesu mau ke Alakai.

170

8—6. Olahou, Kauhalelani.

O ka make ana a me ke ala hou ana.

**E** MAKE ana no anei  
Kuu kino make nei?

E hoi nui kuu lala,  
I lepo hou anei?

2 E pau no i ka palaho,  
A ala hou no nae,  
Kuu uhane nei, e komo hou  
A hui nani mai.

3 Ua ala hou, e ola mau  
Kuu Haku e ola'i;  
E kiaia kuu lehu nei,  
A e hookuia mai.

4 Kahiko naniia mai  
Ko Iesu mau pokii;  
Maikai na maka, a laelae,  
Me kona nani e.

5 Ia Iesu no e lana nei  
Ko kakou nei manao,  
E hapai ia ia mau, maanci,  
A ia ia ma ke ao.

6 He mele haahaa keia, nou,  
Hoolohe, e Iesu;  
A mele nani hou makou,  
Me na elelo mau.



**171** 8—6. Ka Ana, Kauhalelani, Ua

O ka makemake e hele pu me ke Akua.

**I**NA, me kuu Akua mau  
 Kuu hele launa pu!  
 A maamaama kuu aoao,  
 E hiki ia Iesu.

2 Auhea la kela pomaikai,  
 I ikea e kuu naau,  
 No Iesu, i kuu hilinai  
 Ma kona pono mau?

3 Kei kuu mau hora malu e!  
 Maikai ka hoomanao!  
 He nele eha koe mai;  
 He ole keia ao.

4 E hoi mai, e ka Uthane Laa,  
 Ka Luna e maha'i;  
 Ua mihi au i kuu kina,  
 Kou me i hele ai.

5 Ina he kii no kuu naau,  
 He akua wahahee;  
 Kokua mai e pale au,  
 A nou kuu hoomaikai.

6 Alaila, me ke Akua mau,  
 Kuu hele launa pu;  
 A maamaama kuu aoao,  
 E hiki ia Iesu.

172

8—6. Kohala, Kawaihāho, Olioli.

‘E hoomanao mai oe ia’u, e ka Haku.’—*Luka* 23: 42.

**H**E ahonui wale mai  
 Iesu ka Haku mau,  
 E imi au i kou maikai,  
 E hoomanao mai ia’u.

2 E Iesu e, e nana mai,  
 Ua hewa loa wau;  
 Pehea la e pono ai?—  
 E hoomanao mai ia’u.

3 O oe no kuu Alakai  
 Ma keia ao, a pau,  
 O oe no ke ao mau mai;  
 E hoomanao mai ia’u.

4 A pau kuu wa e ola nei  
 A make aku wau;  
 E lokomaikai nui, e,  
 E hoomanao mai ia’u.

5 A komo oe, e kuu Moi,  
 I kou aupuni mau,  
 A hoopaiia ou enemi—  
 E hoomanao mai ia’u.

173

8—6. Kaleokakea, Kohala, Olahou,

O ka makau i ke kipakuia e ke Akua.

**E** HIKI io mai ka la,  
 He weliweli e!

E kii ke Lii i na kauwa,  
Hookolokōlo mai.

2 E kuu Alii aloha, e,  
Pehea la kuu naau,  
Ke lohe i kou leo nei,  
“E hele, make mau?”

3 Ina ku e ke Akua ia'u,  
Auwe kuu make e!—  
Ia ahi pio ole no,  
E mau loa'i ka uwe!

4 E hai mai, ea! e Iesu e,  
O kuu inoa ke kau  
Ma kou mau lima hoomaikai,  
I make ole au.

**174** 8—6. Kauhalelani, Malunui, Ladana.

“Ma ona la ua loa mai ia makou ka noho ana, i koho mua ia mai makou, e like me ka manao o ka mea nana e hana mai i na mea a pau ma ka manao ku paa o kona makemake, i hoomaikai aku ai makou i kona nani.”—*Epeso* 1: 11, 12.

**E** HAKANU, i ka Moi,  
Kulou na mea a pau:—  
Haalulu wau ke mele nei  
I kona nani mau.

2 Ke ola, make, ke ao, ka po,  
A i ko ke Lii manao:  
Ma kona noho moi no,  
IEHOVA OIA MAU.

- 3 Ma kana hana, ikea no,  
     Ko ia la mau manao,  
 O kana kuka nae, ua ko,  
     Maanei, a ma ke ao.
- 4 Pehea la wau ke pale ae  
     I kuu Akua mau?  
 Ina poino,—pomaikai,—  
     Mamuli ou no wau.
- 5 A, ma kau buke ola—e!  
     O kuu inoa ke kau,  
 Ma kahi haahaa loa nae,  
     Malalo o Iesu.

# 175 8—6.   Kauhalelani, Olioli, Kaleokahea.

O ka makemake e kokua mai ka Uhane Hemolele.

- E** IHO, me ka mana ou,  
     Ka Uhane maikai mau,  
 Hoa i ke aloha hou,  
     Ma ko makou naau.
- 2 Nana i ka hihia nei,  
     Ka hei i keia ao!  
 Pehea makou e lele ai,  
     E kii i ola mau?
- 3 A ku makou e mele nou,  
     Nanea na naau,  
 Hoolea na leo o makou,  
     Auwana ka manao.

4 E mau anei, e Iesu e,  
 Ia hewa o makou?  
 E maule ke aloha nei?  
 He nui wale kou!

5 E iho, e ka Uhane mau,  
 Kau mai ka mana ou;  
 Kuu mai ia aloha o Iesu,  
 A nui ko makou.

# 176 6—8. Kealahouana, Hanalei.

O ke alahouana o ka haipule. *Halelu* 17.

**I**NA e make no,  
 Ka hanai a Iesu,  
 Mai uwe oukou—e ola hou,  
 E pii kela, a mele mau,  
 Ma ko ke ao hoku.

2 Pouli keia ao,  
 Kaumaha nui no—  
 Malaila e kaawale ai  
 Na hewa, luhi, eha, mai,  
 Aole hiki hou.

3 He nani kela ao,  
 Pomaikai oia mau  
 Ka noho ana me Iesu,  
 Me na uhane mele pu—  
 Hauoli loa wau.

4 Ma ka ilina nae,  
 E moe kuu kino nei,

A kani lea ko luna pu,  
Wehe'a mai au, a ala hou,  
A like me Iesu.

**177** 6—8. Kealahouana, Hanalei, Kulanui.  
Na oihana nani e pono ai ka ekalesia. *Halelu 48.*

**K**OU nani, e ke Lii,  
Hoi ke keia ao;  
O au haipule pono,  
Mahalo pu lakou.

2 Ua ku hauoli no,  
Ma ko Ziona puu,  
Na hanai au, hapai lakou,  
Hauoli nou, Iesu.

3 E poai makaikai  
Na malihini hou,  
I ko ke Lii kauhale nei  
E noho ai makou;

4 Na oihana nae,  
Ia luakini ou,  
Na mele, pule, hoomaikai,  
A hai maikai lakou.

5 He pono, naauao!  
He nani, pololei!—  
Na nani nae o keia ao,  
E nalo koke nei.

- 6 Ko kakou Alakai  
     Ke Akua mana mau:  
 No kakou ia malalo nei;  
     No kakou i ke ao.

**178** 6—8. Kukuna, Ahiani, Kealahouana.

O ka maopopo ana o ka hope o na mea i noho pomai-  
 kai ma ka hewa. *Hale'u 72.*

- H**E Akua pono no,  
     Maikai ka pule ae;  
 Hookano nāe na hoemalau,  
     A u ka poe maikai.
- 2 A waiwai na hokai,  
     Hua no kuu nāu;  
 Hookiekie na haakei,  
     A hanohano no.
- 3 Pehea la kuu mana'o?  
     He pono ole no,  
 A komo au i kou Heiau,  
     Ikea ka pono ou.
- 4 Ma kau olelo no,  
     Hoomaopopo wau,  
 Maanei, he ola ko lakou,  
     Okou ka hope mau.
- pali ku pahee  
     hele ai lakou:  
     ka lua e pau ai!  
     ahi mau!

- 6 Ke kulou nei no wau  
Imua ou, ke Lii;  
Kuu waiwai nei ke Akua mau,  
Nou wau, nou pono.

**179** 8—7. Aiahoi, Halawai, Hawaii.

Ka Mesia ke Kahuhipa maikai.

**H**ELE mai i ka Mesia,  
E na lawehala a pau,  
Na kaumaha, pilikia,  
Hele nui ia Iesu,  
Lelepau i keia Kumu,  
Maha maoli no oukou.

- 2 Mama oluolu wale,  
Ka auamo a Iesu,  
Maha ko oukou uhane,  
Pomaikai ke amo pu,  
Mama, nani, hemolele,  
Kona waiwai oia mau.

- 3 Nan'e hanai kona ohana,  
Kahuhipa maikai mau,  
A ma kona lima mana,  
Hui na keiki hou;  
Nan'e hali maluhia,  
Ma ka poli ona no.

- 4 Nana no e kai malie  
Kona poe kaumaha no;  
A i hili, a hihia,



Nana e hoopono hou,  
Ma ka pa o kona ola,  
Malu ola mau lakou.

- 5 Hahai pu mamuli ona,  
Mihi, maha, malu mau;  
Lilo mai la kona ola,  
No na hipa launa hou;  
Kahu nani! Ahonui!  
Nou, e Iesu, nou makou.

## 180 8. Waioli, Ledena, Hookani.

Hoole ka poe hewa i ke Akua. *Halelu 14.*

**U**A olelo ko ka aia naau,  
“Aole no Akua mau;”  
Ua hewa pu no nae lakou;  
Ua hokai pu lakou a pau.

- 2 Mai luna lilo o ke ao,  
Ua nana mai ka Haku mau,  
I ike i ka naauao  
O na keiki hoomalau.

- 3 Ua pau lakou i ke kapae;  
Haumia pu; ua kipi nae:  
Aole mea o lakou,  
I hana ma ka pono no.

- 4 Ina e puka mai ia nei,  
Ke Ola mai Ziona mai;  
Ola na pio ia Iesu—  
Iakoba ka i hauoli pu.

181

8. Heberona, Hookani, Lahaina.

Ka pomaikai, a me ka pino. *Halelu 1.*

**P**OMAIKAI ke kanaka ao  
 I pale i ko ka aia manao,  
 Haalele hoi i na haakei,  
 A hele ma ka pololei.

2 O kona olioli nae  
 Ma ko Iehova kanawai;  
 Malaila kona hoomanao  
 A ao ka po a po ke ao.

3 Aole kona lau e mae—  
 He laau ma na kahawai,  
 Ua hua mai ka hua mau,  
 Pomaikai oia i ke ao.

4 He opala hoi ka poe aia  
 A ka makani e puhi ai,  
 Aole e ku na mea kina  
 Me ka aha o ka poe maikai.

5 Ike ka Lunakanaawai  
 I ona pokii hoomaikai—  
 Ka aoao o ka hoomalau,  
 E make ia, a make mau.

182

Hookani.

O ka himeni a na anela i ka hanau ana o ka Mesia.  
*Luka 2: 14.*

**E** HOONANIA ke Akua,  
 Ma na lani kieke loa;  
 He malu hoi ma ka honua;  
 He aloha no i kanaka.

## 183

## Hookani.

O ka hookani nui i ka mea nana kakou i hana. *Hale-  
lu 100.*

**E** HOOKANI olioli ia Iehova, e na aina a pau;  
E malama ia Iehova, me ka hauoli,  
E hele mai imua o kona alo, me ke oli ana;  
I ike oukou, o Iehova, oia no ke Akua:

2 Nana kakou i hana, aole na kakou kakou;  
O kona kanaka hoi kakou, na hipa hoi o kona kula;  
E komo i na ipuka ona, me ka mohai aku i ke aloha;  
Iloko hoi o kona pahale, me ka hoomaikai.

3 E aloha aku ia ia, e mahalo aku hoi i kona inoa;  
No ka mea, he maikai no Iehova;  
E mau loa ana kona aloha,  
E mau loa ana hoi kona oiaio, i na hanauna a pau.

## 184

## 8.

## Kahaneri.

**H**OONANI i ka Makua mau,  
'Ke Keiki me ka Uhane no,  
Ke Akua mau—Hoomaikai pu  
Ko keia ao, ko kela ao.

## 185

## 8—6.

## Kauhalelani.

**H**APAI i ke Akua e ola'i,  
I ka Makua mau,  
'Ke Keiki me ka Uhane hoi,  
Mahalo mau kakou.

## 186

## 8—6.

## Alanuimaikai.

**H**APAI e na anela,  
I ka Makua mau,  
'Ka Logou, me ka Uhane laa,  
Hoolea pu keia ao.

187

8—8—6. Kalahoopai.

**I** KA Makua nani e,  
 Nana i hana kakou nei,  
 Ka hoomaikai mau no;  
 I ka Mesia e ola'i,  
 A me ka Uhane hoomaemae,  
 Hoonani mau kakou.

188

8—8. Helene.

**H**ILANI i ka Makua mau,  
 Ke Keiki Logou kamahao,  
 Ka Uhane Hemolele pu,  
 Ke Akua Kahi Kolu no,  
 Iehova ke Lii o kakou;  
 Hoomaikai mau ia, no Iesu.

189

7—6. Himeni misionari.

**H**OOMAIKAI i ka Makua,  
 Ke Akua o kakou;  
 Hapai i ke Keiki,  
 I kona like no;  
 Hoonani i ka Uhane,  
 Ke Akua hoomaemae;  
 Hookahi Haku nani,  
 Ke Akua e ola'i.

190

8. Puuhonua.

**H**APAI, i ke ao, i ka po,  
 I ko ke ao Haku maikai:  
 Hapai i ka Makua kakou,

Ke Keiki Mohai e ola'i;  
 Hapai i ka Uhane maikai;  
 Ke Akua hookahi lakou;  
 He kupaianaha no nae—  
 Hoomana na mea a pau.

191

6—4.

Amereta.

**KU** MAI, e hapai pu,  
 I ka Makua mau;  
 Hoonani ia Iesu,  
 'Ke Akua o ke ao,  
 Ka Uhane mau, ke Akua no,—  
 Hiilani pu na ao a pau.

192

6—6—8.

Ponomau.

**E** MOE na kanaka,  
 Kulou na anela,  
 Hoolea i ka Makua mau  
 'Ke Keiki ka Logou,  
 'Ka Uhane nani no—  
 Hoomaikai oia mau kakou.

193

Hookani.

O ka hoohemolele ana o ko ka lani a me ko ka honua  
 i ke Akua o ko lakou lehulehu a pau.

**K**E HOOMAIKAI aku nei makou ia oe, e ke Akua;  
 Ke hooiaio aku nei makou ia oe e Iehova;

Pau ka honua i ka hoomana ia oe, ka Makua mau loa,  
 Hoolea na anela, na lani, me ko laila mea mana a pau;

2 Kahea mau na Kerubimu a me na Serapimu ia oe,  
 "HEMOLELE! HEMOLELE! HEMOLELE!"

E Iehova, ke Akua Sabota—"

'Paapu ka lani, a me ka honua, i kou nani ihi au.

194

8—7. Kahookuuana.

O ka manao makemake e lohe mau i ka pono, a e  
hoolea mau i ke Akua.

**K**UU ia makou, e ka Haku,  
Kuu, e hele pomaikai:  
Hanai mau mai me ka mane,  
Kai ma kahi e ola'i;

2 Hoo hauoli mai i na houpo,  
I lea ai na mele nou;  
Aia hiki i kou aupuni,  
Nou e hapai ai makou,  
Me na Serapima ou—

3 Mele pu, Haleluia,  
Amene, Haleluia;  
E oli nou, Haleluia  
Ia Logou Mesia,  
Ke Akua maikai:

4 Mele mau, Haleluia,  
Oia mau, Haleluia,  
Ia Iesu, Haleluia,  
I ke Lii Mohai,

5 Haleluia, Amene;  
Amene; Amene.

## PAPA LALANI MUA.

	Aono.		Aono.
Aia i ka la mahope, -	21	E kai oe e Iehova, - -	51
Aia hoi ke iho mai la, -	149	E ka Uhane Hemole-	78
Aia hoi ko Iesu leo, -	71	E ka Makua mau he, -	131
Aia ko ke ao nei ola, -	70	E ke Iii lanakila, - -	155
Auhea ka pono mau, -	36	E koho no ka poe aia, -	129
Auwe e kuu Akua e, -	53	E ko ke ao hauoli pu, -	142
Auwe Ierusalema e, -	139	E ko ke ao hoolohe, -	149
Auwe! ua popo no, -	143	E ko makou Akua e -	85
Auwe he luaole nei, -	99	E ko makou Makua e, -	43
Auwe hohonu e ka po, -	100	E ku e hou anei, - -	158
Auwe ka poe i hoopaa-	103	E kuu Akua maikai e, -	26
Auwe ke noho nei no, -	108	E kuu Uhane ola e, -	29
Ahoni wale Iesu, - -	18	E kuhikui mai, - - -	7
A kau ko Iesu kana-	109	E lawe nui mai, - - -	122
Ala'e oukou, - - - -	126	E like me ke ua hoi, -	14
Aloha e na hoahanau, -	141	E make ana no anei, -	163
Aloha ino o lakou, - -	28	E moe na kanaka, - -	176
Aloha oe kuu Iaku, e, -	65	E na ohua pomaikai, -	156
Aloha ko na mauna, -	96	E na haipule nei, - -	157
Aloha nui ko Iesu, - -	117	E na hoahanau aloha, -	58
Aloha mai kuu Iaku e	118	E na kiai o Iesu, - - -	154

## E

E ala! Ua wehe mai no	88
E ala kuu uhane nei, -	75
E ala na moku ma- - -	45
Eia mai ke mele hou, -	159
E Iehova ke Akua, - -	136
E Iesu ka maikai, - -	9
E iho me ka mana ou, -	167
E oli aku kakou nei, -	5
Eu kuu uhane, e pii ae	29
Eu na koa o Iesu, - -	152
E hakanu i ka Moi, -	166
E hele olioli mai, - -	31
E hele no wau ia Iesu, -	51
E hiki io mai ka la, - -	165
E hookani olioli ia Ie-	174
E hoomaka i ke kani, -	77
E hoonaniia ke Akua, -	173
E huli e kanaka auwa-	102

## I

Iehova e aloha mai, -	23
Iehova ke Akua mai-	137
Iehova ke Akua mau, -	33
Iehova no ke Akua, -	98
Iehova no kuu Kahu, -	55
Ierusalema aloha e, -	147
Ierusalema pomaikai, -	160
Iesu no ka mane mau	38
I ka Makua nani e - -	175
I kela po pino e - - -	67
I kuu pilikia ana - - -	150
I mai la ka Moi - - -	11
Imua o Iehova mau -	95
Ina e make no - - - -	168
Ina me kuu Akua mau	164

## O

O Iesu ka inoa maikai	41
-----------------------	----

## Aono.

O Iesu Kristo ke 'Lii	6
Oli aku ia Iehova - -	63
Owai ka makewai - -	12
Owai la i hoolohe mai	130
Owaila kamea choike	86

## U

Ua alohaia mai kakou	7
Ua ino paapu no - -	24
Ua olelo ko ka aia na-	172
Ua olioli kuu naau -	80
Ua hala keia la - -	81
Ua hiki mai ka la mai-	31
Ua hoonuia mai - -	15
Ua kumakaia no la-	68
Ua makaukau ka aina	93
Ua pae pinepine no -	115
Ua wehe mai ke alau-	81
U'oki ea e huli mai -	73
Uhane Laa kuu mai -	79

## H

Haalele e ka hawawa	105
Hauoli i ka la maikai	125
Hauoli e Ziona, e - -	144
Hapai i ka Haku na -	92
Hapai i ka Makua - -	43
Hapai i ke Akua e ola'i	174
Hapai i ke ao i ka po	175
Hapai e na anela - -	174
He aina e hauoli ai - -	161
He Akua Hemolele -	2
He Akua pono no - -	170
He ahonui wale mai -	165
He aloha ko Iehova -	1
Hea mai ke aloha - -	92
He uku no anei - - -	123
He hanohano mau - -	60
He hana e hauoli ai -	120
He kulanahale kupaa	65
He lepo no ko keia ao	30
Hele mai ka poe luhi -	54
Hele mai i ka Mesia -	171
He lokomaikai mai Ie-	56

## Aono.

He lii hoano mau - -	128
He luaole eia mai - -	164
He luaole hoi - - -	17
He nani kona mau - -	124
He nani no na kapu	98
He pono no kakou - -	130
He wahi eehia nei - -	101
Hilani i ka Makua - -	175
Hibia kakou i ko onei	47
Hoano ko Ziona puu -	123
Hoi mai e kuu uhane -	74
Hoo hauoli aku i kuu -	48
Hoonani i ke Lii mai-	59
Hoolaa aku ko ke ao	4
Hoolaa na kanaka a -	94
Hoomaikai i ka Makua	175
Hoomaikai nui ia Iesu	115
Hoonani i ka Makua	174

## K

Ka Uhane nui hoolo-	10
Ka Uhane mau hoo-	119
Kauhale malu nani e	148
Kaumaha wau maanei	143
Kahea mai he Akua o	19
Ka ka leo o ke aloha	18
Kakoo e ke Lii mana	145
Ka poe nani o ke ao -	40
Ka pua i hauoli ai - -	113
Ke Akua o ke ao - -	2
Ke Akua nona e ola'i	49
Kei ka mana o Iehova	62
Ke ola o ke ola mau	96
Ke ola no ka mea mai-	13
Ke holo nui nei kakou	162
Ke hoomaikai aku nei	176
Kou nani e ke Lii - -	169
Ko keia ao he lepo no	111
Ko makou Alii - - -	25
Ko makou Haku mau	8
Ko makou Kahuna - -	52
Komo Iesu i kou mala	146
Kuuia makou e ka Ha-	177
Kuu Haku e aloha mai	110
Ku mai e hapai pu - -	176



		Aoao.			Aoao.
<b>L</b>			<b>Na ko kakou Akua -</b>		<b>57</b>
Laula ke ala e iho ai	66		<b>Na miliona nui no - -</b>		<b>114</b>
Lohea ka leo mai Si-	72		<b>Nawai ka makou mau</b>		<b>135</b>
Lohe ia leo mai ka la-	22		<b>Nani ka Iesu olelo - -</b>		<b>83</b>
<b>M</b>			<b>Nani na wawae o la-</b>		<b>46</b>
Mai ka lani iho mai -	16		<b>Nani keia Sabati - - -</b>		<b>127</b>
Mai luna mai nei iho -	64		<b>Nani loa kou kauhale</b>		<b>50</b>
Ma ka puu o Kalevari	151		<b>No Iesu ka honua - -</b>		<b>132</b>
Ma ka wai o Ioredane	82		<b>No Iesu ke aloha mau</b>		<b>76</b>
Ma ko Iehova alo mau	32		<b>P</b>		
Ma ko Iesu inoa mai-	116		<b>Pehea la e uku ai au -</b>		<b>90</b>
Ma ko Babela muli-	121		<b>Poino no na hoŋmalau</b>		<b>112</b>
Ma na mauna pouli -	84		<b>Poino nui ko ka po - -</b>		<b>106</b>
Mele i ka Iubile - - -	94		<b>Pomaikai ke ao i ka</b>		<b>93</b>
Mele pono ia Iesu - -	91		<b>Pomaikai ke kanaka</b>		<b>173</b>
<b>N</b>			<b>Pomaikai wale o lakou</b>		<b>27</b>
Na Iehova ka olelo -	44		<b>Pomaikai wale ko ke</b>		<b>61</b>
Nau e hoola ke Lii - -	107		<b>Pono mau ka la mai-</b>		<b>39</b>
Na kauwa a ke Akua	133		<b>Puhi i ka pu oukou - -</b>		<b>34</b>
			<b>Pule pono ia Iehova -</b>		<b>3</b>

## HE PAPA ANO HIMENI HGOLEA.

### KE KAUAHA.

#### Himeni.

- 13 I mai la ka Moi  
57 Hele mai ka poe luhi  
76 Lohea ka leo mai Sinai  
87 Ma ka wai o Ioredane  
88 Nani ka Iesu olelo

### HE MANAO KAHEA.

- 14 Owai ka makewai  
35 E hele olioli mai  
47 E ala na moku, manao  
147 E ko ke ao, hoolohe  
179 Hele mai i ka Mesia

### HE MANAO HOOHULI.

- 44 Hea mai ke aloha,  
77 U'oki, ea! E huli mai  
108 E huli, e kanaka au-  
109 Auwe ka poe i hoopa-  
111 Haalele, e ka hawawa

### HE MANAO HOEUEU.

- 36 Puihi i ka pu oukou  
41 E kuu uhane e pii ae  
160 Eu, na koa o Iesu  
161 E na kiai o Iesu

### HE MANAO PAIPAI.

- 4 Pule pono ia Iehova  
5 Hoolea aku ko ke ao  
6 E oli aku kakou nei  
21 Kahea mai ke Akua o  
70 He kulanahale ku paa  
81 E hoomaka i ke kani  
94 Mele pono ia Iesu  
150 Auwe! Ua popo no  
181 Pomaikai ke kanaka

### HE MANAO HOOHAA- HAA.

- 25 Ua ino paapu no  
27 E kuu Akua maikai, e  
130 He uku no anei  
180 Ua olelo ko ka aia na-

### HE MANAO MIHI.

- 24 Iehova e aloha mai  
26 Ko makou Alii  
27 E kuu Akua maikai, e  
50 E ko makou makua, e  
116 Ku Haku, e aloha mai  
125 Aloha mai, kuu Haku,  
130 He uku no anei

### HE MANAO KOHO.

- 3 Ke Akua o ke ao  
58 E hele no wau ia Iesu  
78 Hoi mai, e kuu uhane  
137 E koho no ka poe aia  
168 E na ohua pomaiki

### HE MANAO PULE.

- 9 E kuhikuhi mai  
10 Ko makou Haku mau  
11 E Iesu ka maikai  
12 Ka uhane nui, 'hoolo-  
16 E like me ka ua hoi  
54 E kai oe, e Iehova  
82 E ka Uhane Hemolele  
83 Uhane laa, kuu mai  
85 Ua wehe mai ke alau-  
86 Ua hala keia la  
96 Ua makaukau ka aina  
112 Poino nui ko ka po  
113 Nau e hoola, ke Lii  
120 Na miliona nui no  
123 Ma ko Iesu inoa mai-  
126 Ka uhane mau hoopu-

154 Komo, Iesu, i kou ma-  
172 He ahonui wale mai  
175 E iho, me ka mana ou

## HE MANAO PAULELE.

39 Iesu no ka Mane mau  
40 Pono mau ka la mai-  
43 O Iesu ka inoa maikai  
46 Na Iehova-ka olelo i  
52 Ke Akua mana e ola'i  
60 He lokomaikai mai Ie-  
66 Kei ka mana o Iehova  
104 Iehova no ke Akua  
115 A kau ko Iesu kana-  
165 E ku e hou anei  
169 Ke holo nui nei kakou

## HE MANAO ALOHA.

43 O Iesu ka inoa maikai  
48 Nani na wawae o la-  
49 Hihia kakou i ko onci  
69 Aloha oe kuu Haku, e  
72 I kela po pino e  
79 E ala kuu uhane nei  
80 No Iesu ke aloha mau  
90 E ko makou Akua, e  
93 Pehea la e uku ai au  
102 Aloha ko na mauna  
124 Aloha nui ko Iesu  
158 I kuu pilikia ana

## HE MANAO KAUMAHA.

56 Auwe, e kuu Akua e!  
118 Poino no na hoomalau  
119 Ka pua i hauoli ai  
138 Owai la i hoolohe mai  
143 Nawai ka makou mau  
144 E Iehova ke Akua  
145 Iehova ke Akua mai-  
146 Auwe Ierusalem, e

## HE MANAO HOOMAHA.

28 Pomaikai wale o lako-  
59 Iehova no kuu Kahu  
132 He nani kona mau wa-

177 Kou nani e ke Lii  
178 He Akua pono no

## HE MANAO HAUOLI.

32 Ua hiki maika la mai-  
34 Iehova ke Akua mau  
37 Auhea ka pono mau  
38 He lua ole hoi  
132 He nani kona mau wa-  
65 Pomaikai wale ko ke  
67 Oli aku ia Iehova  
92 E ala! Ua wehe mai no  
99 Mele i ka Iubile  
101 Ke ola! o ke ola mau  
103 He nani no na kapuai  
127 He hana e hauoli ai  
149 E ko ke ao, hauoli pu  
152 Hauoli e Ziona, e  
153 Kakoo, e ke Lii mana  
164 E na haipule nei

## HE MANAO KANIKAU.

18 Mai ka lani iho mai la  
19 Ka! ka leo o ke aloha  
31 He lepo no ko keia ao  
55 Ko makou Kahuna ma  
73 Ua kumakaia no lakou  
117 Ko keia ao, he lepo no  
122 Ua pae pinepine no  
128 Ma ko Babela maliwai  
159 Ma ka puu o Kalevari

HE MANAO WELIWE-  
LI.

22 Aia i ka la mahope  
23 Lohe ia leo mai ka la-  
29 Aloha ino o lakou  
71 Laua ke ala e iho ai  
105 Auwe! He luaole nei  
106 Auwe! Hohonue ka  
107 He wahi eehia nei  
110 He luaole! Eia mai  
157 Aia hoi ke iho mai la  
173 E hiki io mai ka la

## HE MANAO HOOLANA.

- 15 Ke ola no ka mea mai-  
 20 Ahonui wale, Iesu  
 30 E kuu uhane oia, e  
 41 Eu kuu uhane, e pii ae  
 51 Hoohaoli aku i kuu  
 74 Aia ko ke ao nei Olu  
 75 Aia hoi! ko Iesu leo  
 84 Ua ohoi kuu na au  
 89 Ma na mauna pouli  
 91 O wai la ka mea e hoi-  
 97 Pomaikai ke ao i ka  
 129 E lawe nui mai  
 151 Kaumaha wau maangi  
 170 E make ana no anei  
 176 Ina e make no

## HE MANAO IINI.

- 53 Nani loa kou kauhale  
 155 Ierusalem a aloha e  
 156 K u h a l e m a l u, n a n i e  
 167 Ierusalem pomaikai  
 171 Ina, me kuu Akua mau

HE MANAO HOOLAU-  
NA.

- 61 No ko kakou Akua  
 62 E na hoahanau aloha  
 139 He pono no kakou  
 148 Aloha, e na hoahanau

HE MANAO HOOMAI-  
KAI.

- 33 Ma ko Iehova alo mau  
 140 E ka Makua mau, he  
 162 E ke Lii lanakila  
 166 Eia mai ke mele hou

## 174 E hakanu, i ka Moi

## HE MANAO MAHALO.

- 1 He aloha ko Iehova  
 2 He Akua hemoiole  
 7 O Iesu Kristo ke Lii  
 8 Ua alonaiia mai kakou  
 17 Ua hoonaiia mai  
 63 Hookani i ke Lii mai-  
 64 He hanohano mau  
 68 Mai luna mai nei ibo  
 95 Hapai i ka Haku, na  
 98 Hoolea na kanaka a  
 100 Imua o Iehova mau  
 121 Hoomaikai nui ia Iesu  
 131 Hoano ko Ziona puu  
 133 Hauoli i ka hoomaikai  
 135 Nani keia Sabati  
 136 He Lii hoano mau  
 141 No Iesu ka honua  
 142 Na kauwa a ke Akua

## HE MANAO HOONANI.

- 45 Hapai i ka Makua ou-  
 182 E hoonaniia ke Akua  
 183 E hookani olioli ia Ie-  
 184 Hoonani i ka Makua  
 185 Hapai i ke Akua e ola i  
 186 Hapai e na arela  
 187 I ka Makua nani, e  
 188 Hiiilani i ka Makua  
 189 Hoomaikai i ka Ma-  
 190 Hapai, i ke ao, i ka po  
 191 Ku mai, e hapai pu  
 192 E moe na kanaka  
 193 Ke hoomaikai aku nei  
 194 Kuu ia makou, e ka

## NO NA MANAWA.

SABATI.—Himeni 32, 34, 40, 127, 133, 134, 125.

MALAMA HOU.—Himeni 35, 36, 38, 47, 48, 51, 89, 97, 98, 99, 102, 120.

BAPETIZO ANA.—Himeni 60, 78, 87, 88, 163.

KE KOMO ANA I KA HALEPULE.—Himeni 100, 107, 139, 140, 141, 142, 147, 148, 149, 164, 183.

KA AHAAINA A KA HAKU.—Himeni 39, 72, 146, 147, 158, 159, 194.

KA MARE ANA.—Himeni 61.

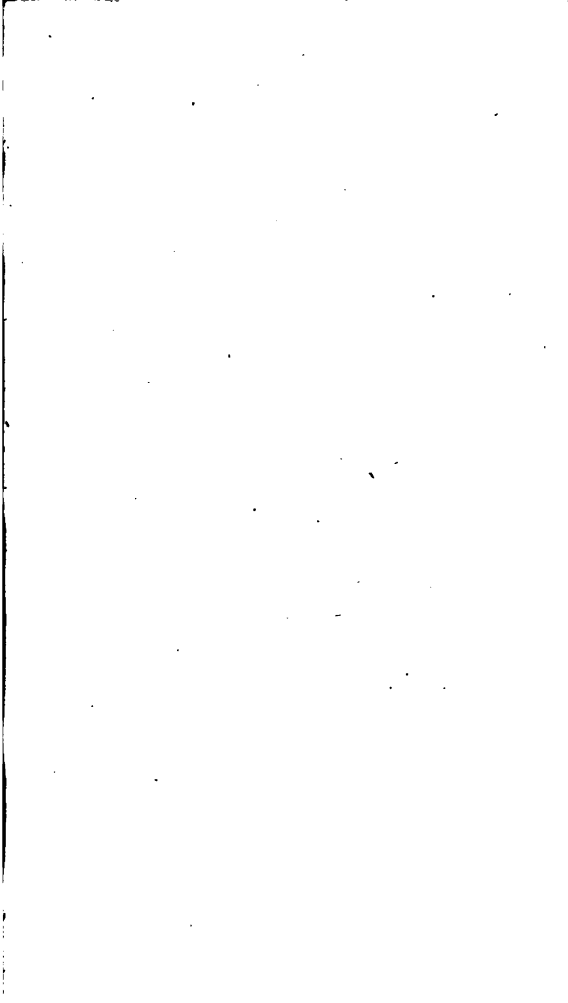
HALAWAI HOAHANAU.—Himeni 62, 148, 149, 164,

HALAWAI LOA.—Himeni 16, 42, 44, 57, 76, 78, 82, 108, 109, 111, 118, 123, 126, 144, 155, 166, 174, 175, 178, 179.

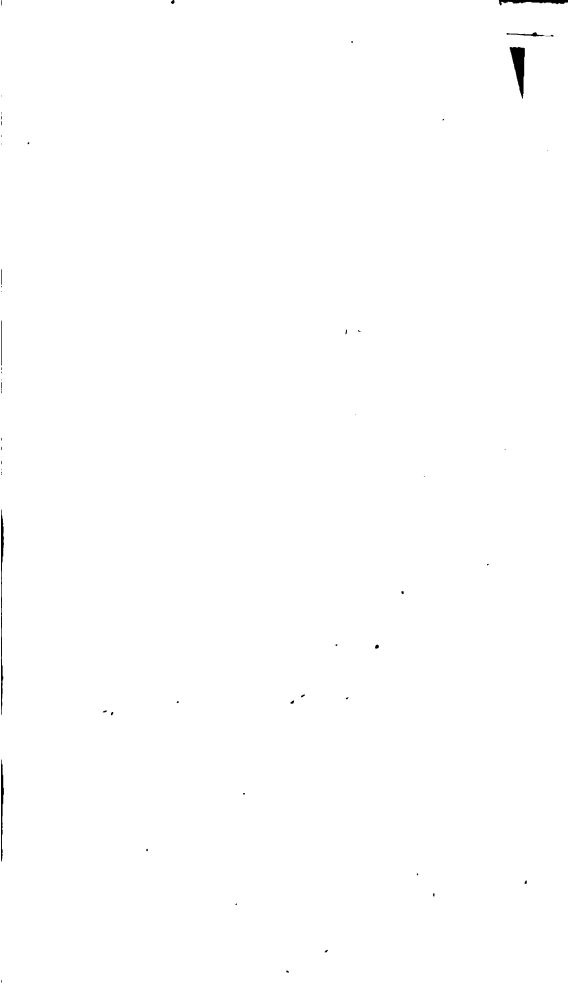
O KA HELE ANA O NA KUMU.—Himeni 36, 54, 47, 120, 142, 160, 161, 169.

KANU KUPAPAU.—Himeni 20, 30, 31, 117, 119, 122.

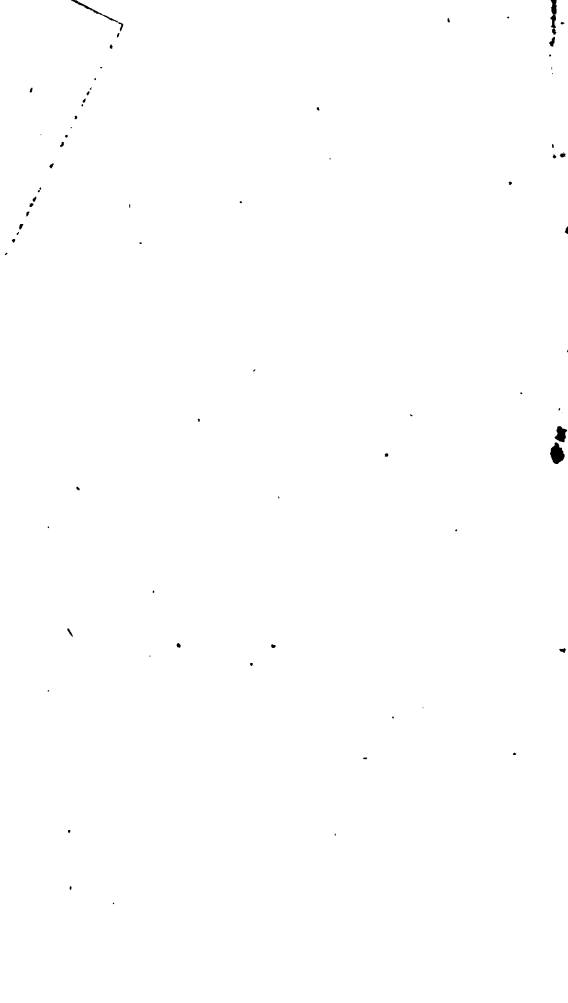
KA HOOKUU ANA I KE ANAINA PULE.—45, 96, 98, 182, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194.













3 2044 038 358 255

